ŒUVRES

DE MONSIEUR

HOUDAR DE LA MOTTE,

L'un des Quarante de l'Académie Françoise.

Dédiées A S. A. S. M. LE DUC D'ORLÉANS, Premier Prince du Sang.

TOME PREMIER.

PREMIERE PARTIE.

A PARIS,

Chez PRAULT l'aîné, Quai de Conti, à la descente du Pont-Neuf, à la Charité.

M. DCC. LIV.

Avec Approbation & Privilége du Roi.

PQ
1993
L46
1754
t.1
pt.1

LIBRARY
JAN 17 1962
UNIVERSITY OF TORONTO

781125

A

SON ALTESSE SÉRÉNISSIME,

MONSEIGNEUR

LE DUC D'ORLEANS,

PREMIER PRINCE DU SANG.

MONSEIGNEUR,

La permiſſion que VOTRE ALTESSE SERENISSIME *a bien voulu m'accorder, de met-*

tre ſon nom à la tête du Recueil des Ouvrages de M. de la Motte, eſt pour moi le gage le plus précieux de la protection dont Elle m'honore, &, pour ce Recueil même, le plus ſûr garant des ſuffrages du Public.

Je ſuis avec le plus profond reſpect,

MONSEIGNEUR,

De VOTRE ALTESSE SERENISSIME,

Très-humble & très-obéiſſant ſerviteur, ***.

TABLE DES PIECES

Contenues dans le Tome premier.

PREMIERE PARTIE.

PORTRAIT de M. de la Motte, par Madame la Marquise de Lambert.

Lettre à Madame T. D. L. F. sur M. de la Motte.

Extrait du Discours de M. l'Evêque de Luçon, à sa réception à l'Académie Françoise.

Réponse de M. de Fontenelles, au Discours de M. l'Evêque de Luçon.

Ode à Messieurs de l'Académie Françoise. page 1

Discours sur la Poësie en général & sur l'Ode en particulier. 13

Le Devoir, Ode au Roi. 61

Astrée, Ode à M. le Duc d'Orleans. 65

Le Parnasse, Ode à M. le Chancellier. page 72.

La Naissance de M. le Duc de Bretagne, Ode au Roi. 78

La Gloire & le Bonheur du Roi dans les Princes ses Enfans, Ode à Monseigneur. 83

Le Desir d'immortaliser son Nom, Ode. 89

L'Académie des Sciences, Ode à M. l'Abbé Bignon. 95

l'Homme, Ode à M. de Fieubet. 100

La Puissance des Vers, Ode. 106

Les Fanatiques, Ode à M. l'Evêque de Nismes. 109

Le Temple de Mémoire, ou l'Académie des Médailles, Ode à M. le Comte de Pontchartrain. 115

Les Poëtes ampoulés, Ode à M. le Marquis de Dangeau. 120

La Peinture, Ode à M. l'Abbé Regnier. 125

La Déclamation, Ode à Mademoiselle Duclos. 131

La Poëſie Françoiſe, Ode à Meſſieurs de l'Académie des Jeux Floraux. page 135

La Sageſſe du Roi, ſupérieure à tous les événemens. 141

Remerciment à l'Académie Françoiſe, Ode. 147

L'Ombre d'Homere, Ode. 153

Le Deuil de la France, Ode. 159

A M. le Duc d'Aumont, Ode. 166

Le Souverain, Ode. 175

ODES ANACREONTIQUES.

A M. Dacier, ſur ſon Anacréon, Ode I. 195

Souhaits, Ode II. 197

Vain Secours de Bacchus, Ode III. 199

Songe, Ode IV. 200

L'Uſage de la Vie, Ode V. 203

L'Amour réveillé, Ode VI. 202

Portrait, Ode VII. 204

Promeſſe de l'Amour, Ode VIII. 206

Puissance de Bacchus, Ode IX. page 207
Dialogue de l'Amour & du Poëte, Ode X. 209
Revûe d'Amours, Ode XI. 211
Projet inutile, Ode XII. 214
Vengeance de l'Amour, Ode XIII. 217
Les Ages, Ode XIV. 219
Les vrais Plaisirs, Ode XV. 221

ODES PINDARIQUES.

Pindare aux Enfers, Ode à M. de Louviel. 225
Les Graces, Ode à M. le Duc de Vendôme. 235
La Fortune, Ode à M. le Maréchal de Berwick. 241
La Flûte, Ode à M. de la Bare. 247

PORTRAIT

DE M. DE LA MOTTE,

Par feue Madame la Marquise
DE LAMBERT.

MONSIEUR de la Motte me demande son Portrait; il me paroît très-difficile à faire; ce n'est pas par la stérilité de la matiere, c'est par son abondance. Je ne sais par où commencer, ni sur quel talent m'arrêter davantage. M. de la Motte est Poëte, Philosophe, Orateur. Dans sa Poësie il y a du génie, de l'invention, de l'ordre, de la netteté, de l'unité, de la force, & quoiqu'en ayent dit quelques Critiques, de l'harmonie & des images: toutes les qualités nécessaires y entrent; mais, son imagination est réglée; si elle pare tout ce qu'il fait, c'est avec sagesse; si elle répand des fleurs, c'est avec une main ménagere, quoiqu'elle en pût être aussi prodigue que toute autre: tout ce qu'elle produit, passe par l'examen de la raison.

M. de la Motte est Philosophe profond. Philosopher, c'est rendre à la raison toute sa dignité, & la faire rentrer dans ses droits;

c'eſt rapporter chaque choſe à ſes principes propres, & ſecouer le joug de l'opinion & de l'autorité. Enfin, la droite raiſon bien conſultée, & la nature bien vûe, bien entendue, ſont les maîtres de M. de la Motte. Quelle meſure d'eſprit ne met-il pas dans tout ce qu'il fait ? Avec quelles graces ne nous préſente-t'il pas le vrai & le nouveau ? N'augmente-t'il pas le droit qu'ils ont de nous plaire ? Jamais les termes n'ont dégradé ſes idées ; les termes propres ſont toujours prêts & à ſes ordres.

Son éloquence eſt douce, pleine & toute de choſes. Il régne dans tout ce qu'il écrit, une bienſéance, un accord, une harmonie admirables. Je ne lis jamais ſes Ouvrages, que je ne penſe qu'Apollon & Minerve les ont dictés de concert. Un Philoſophe a dit que quand Dieu forma les ames, il jetta de l'or dans la fonte des unes, & du fer dans celle des autres. Dans la formation de certaines ames privilégiées, telles que celle de M. de la Motte, il a fait entrer les métaux les plus précieux : il y a renfermé toute la magnificence de la nature. Ces ames à Génie, ſi l'on peut parler ainſi, n'ont beſoin d'aucun ſecours étranger ; elles tirent tout d'elles-mêmes. Le Génie eſt une lumiere & un feu de l'Eſprit, qui conduit à la perfection par des moyens faciles,

L'ame de M. de la Motte eſt née toute inſtruite, toute ſavante ; ce n'eſt pas un ſavoir acquis, c'eſt un ſavoir inſpiré. On ſent dans tous ſes Ouvrages cette heureuſe facilité qui vient de ſon abondance ; il commande à toutes les facultés de ſon ame, il en eſt toujours le maître, auſſi bien que de ſon ſujet. Nous n'avons pas vû en lui de commencement ; ſon Eſprit n'a point eu d'enfance ; il s'eſt montré à nous tout fait & tout formé.

Ses malheurs lui ont tourné à profit. Quand ce monde matériel a diſparu à ſes yeux par la perte de la vûe, un monde intellectuel s'eſt offert à ſon ame ; ſon intelligence lui a tracé une route de lumiere toute nouvelle dans le chemin de l'Eſprit. La vûe, plus que tous les autres ſens, unit l'ame avec les objets ſenſibles. Quand tout commerce a été interrompu avec eux, l'ame de M. de la Motte deſtituée de ces appuis extérieurs, s'eſt recueillie & repliée ſur elle-même ; alors elle a acquis une nouvelle force, & eſt entrée en jouiſſance de ſes propres biens.

Laiſſons l'homme à talens & enviſageons le grand homme. Souvent les talens ſupérieurs ſe tournent en malheur & en petiteſſe ; ils nous expoſent à la vanité, qui eſt l'ennemie du vrai bonheur & de la vraie

grandeur. Ce ſont les grands ſentimens qui ſont les grands hommes. Nulle élévation ſans grandeur d'ame & ſans probité. M. de la Motte nous a fait ſentir des mœurs & toutes les vertus du cœur dans ce qu'il a écrit ; ſes qualités les plus eſtimables n'ont rien pris ſur ſa modeſtie ; cet orgueil lyrique qu'on lui a reproché, n'eſt que l'effet de ſa ſimplicité, un pur langage imité des Poëtes ſes prédéceſſeurs, & non un ſentiment. M. de Fenelon, cet homme ſi reſpectable, dit de Monſieur de la Motte que ſon rang eſt réglé parmi les premiers des modernes ; qu'il faut pourtant l'inſtruire de ſa ſupériorité & de ſa propre excellence.

C'eſt un ſpectacle bien digne d'attention, diſoient les Stoïciens, qu'un homme ſeul aux mains avec les privations & la douleur. Quelle privation que la perte de la vûe, pour un homme de Lettres ! Ce ſont les yeux qui ſont les organes de ſa jouiſſance ; c'eſt par les yeux qu'il eſt en ſociété avec les Muſes ; elles uniſſent deux plaiſirs qui ne ſe trouvent que chez elles, le deſir & la jouiſſance. Vous n'eſſuyez avec elles ni chagrin, ni infidélité ; elles ſont toujours prêtes à ſervir tous vos goûts, & nous offrent toujours des graces nouvelles ; mais nous ne jouiſſons de la douceur de leur commerce, que quand l'eſprit eſt tranquille,

& que le cœur & les mœurs ſont purs. Non-ſeulement M. de la Motte ſoutient de ſi grandes privations, mais s'il eſt livré à la plus vive douleur, il la ſouffre avec patience ; il eſt doux avec elle, il fait ſentir qu'il n'a point uſé dans les plaiſirs, ce fond de gayeté que la nature lui a donné, puiſqu'il ſait la retrouver dans ſes peines. Dans la douleur, il faut que l'ame ſoit toujours ſous les armes, qu'à tout moment elle rappelle ſon courage, & qu'elle ſoit ferme contre elle-même.

Il a paſſé par l'épreuve de l'envie. Quand l'ame ne ſait pas s'élever par une noble émulation, elle tombe aiſément dans la baſſeſſe de l'envie. Quelle injuſtice n'a-t'il pas ſouffert quand ſes Fables parurent ? Je crois que ceux qui les ont improuvées n'avoient pas en eux de quoi en connoître toutes les beautés ; ils ont crû qu'il n'y avoit pour la Fable que le ſimple & le naïf de M. de la Fontaine ; le fin, le délicat, le penſé de M. de la Motte leur ont échappé, ou ils n'ont pas ſu le goûter. A ſes Tragédies, on a vû les mêmes perſonnes pleurer & critiquer ; leur ſentiment, plus ſincere, dépoſoit contre leur injuſtice ; ils ſe refuſoient à ſes douces émotions, & mettoient l'improbation à la place du plaiſir.

Avec quelle dignité & quelle bienſéance

n'a-t'il pas répondu à la Critique amere de Madame Dacier ? Enfin, nous jouiſſons de ſon mérite & de ſes talens, & la malignité du ſiécle l'empêche de jouir de ſa gloire & de ſon immortalité. Pour moi, je le vois avec les mêmes yeux que la poſtérité le verra.

La conſtante amitié de M. de Fontenelle pour M. de la Motte, fait l'éloge de tous les deux ; le premier m'a dit que le plus beau trait de ſa vie étoit de n'avoir pas été jaloux de M. de la Motte. Jugez du mérite d'un Auteur, qu'un auſſi grand homme que M. de Fontenelle a trouvé digne de ſa jalouſie.

LETTRE

A

MADAME T. D. L. F.

SUR MONSIEUR

HOUDAR DE LA MOTTE,

De l'Académie Françoiſe.

MADAME,

Quand je vous mandai la maladie de M. de la Motte, je ne comptois pas vous apprendre ſa mort huit jours après. Il tomba malade, comme je vous l'ai dit, le Mardi 18 Décembre. Les jours ſuivans nous jetterent dans des craintes mortelles. Elles firent place le Lundi aux plus douces eſpérances, qui s'évanouirent preſque auſſi-tôt; & il mourut enfin le Mercredi 26, entre ſix & ſept heures du matin, âgé de près de ſoixante ans (*a*).

(*a*) M. de la Motte étoit né à Paris le 17 Janvier 1672.

Quelle perte je fais, MADAME ! Que dis-je ? Me sied-il de parler de moi ? Ne devrois-je pas oublier mon intérêt propre, & ne songer qu'à l'intérêt général de tous ceux qui dans la France aiment les Ouvrages d'esprit, de tous ceux qui dans l'Europe lisent les bons Ouvrages François ? Mais ma perte pour m'être commune avec tant d'autres, n'en est que plus grande. Dans cet illustre Auteur, aimé, estimé, regretté de tout le monde, dans M. de la Motte je pers un homme qui m'aimoit.

Je crois dire ceci sans orgueil. J'aimois moi-même M. de la Motte plus que je ne puis vous dire, plus que je ne croyois l'aimer ; & quand on aime à un certain point, on ne tire pas vanité d'être aimé.

Vous la connoissiez, MADAME, toute mon amitié pour M. de la Motte. Cette amitié prise dès ma plus tendre jeunesse, sur la seule lecture de ses Ouvrages, où sans le vouloir, sans y songer, il s'est peint si aimable ; cette amitié portée depuis à la plus vive tendresse par un commerce de plusieurs années. Quelque estime que vous eussiez vous-même pour lui, vous m'avez souvent fait une guerre feinte sur la mienne, par une ingénieuse malice. Vous aimez trop, me disiez-vous, votre estime n'est d'aucun poids. Je répondois, & vous croyiez trou-

ver dans la chaleur de mon discours, dans le ton animé de ma voix, la preuve de votre reproche. Ne me dites point vos raisons, ajoutiez-vous, écrivez-les moi tout simplement; cessez d'être ami, ne soyez que critique; laissez-là votre cœur, laissez-là M. de la Motte, parlez-moi de l'Auteur des Odes, des Fables, d'Inès de Castro, &c...

Je vous obéis, MADAME, je vais écrire. Il est vrai que d'ordinaire on ne pense pas assez exactement de ce qu'on aime, & on en parle moins exactement encore qu'on n'en pense. Non-seulement l'amitié nous engage à estimer au-delà du mérite réel, mais encore elle nous entraîne à louer au-delà de notre estime; on en croit plus qu'il n'en faut croire, & on en dit plus qu'on n'en croit. Je me flatte qu'avec de l'attention j'éviterai ce dernier excès. Je ne dis rien du premier, il me faudroit plus que de l'attention pour m'en garantir : Vous en jugerez, MADAME, votre jugement sera ma régle; & si vous n'avez pas estimé mon discernement, vous aimerez ma docilité.

J'ose le dire, si jamais quelqu'un eut droit au titre d'esprit universel, c'est M. de la Motte. *Du seul M. Leibnits nous ferons plusieurs Savans*, dit M. de Fontenelle, dans l'Eloge de cet illustre Etranger; du

seul M. de la Motte on auroit fait plusieurs hommes d'esprit. Voici donc son caractére, l'universalité des qualités de l'esprit, sans doute flateuse plus que celle des connoissances.

Mais ces qualités étoient-elles médiocres en lui? Le brillant & la solidité, la vivacité & la justesse, l'enjouement & le badinage fin & léger, la force & la profondeur du raisonnement, tout cela n'étoit-il pas réuni en sa personne au plus haut degré? Mais falloit-il en chercher la preuve dans ses Ouvrages? Etoit-il de ceux qu'on admire dans leurs Livres, & qu'on trouve presque inférieurs au commun des hommes dans la conversation? Celle de M. de la Motte étoit encore supérieure en un sens à ses Livres. Il n'a pas écrit sur tout; de quoi ne parloit-il point, & avec quelle lumiere? C'est la connoissance du détail des sciences qui fait les Savans; M. de la Motte ignoroit ce détail, il n'étoit donc pas savant, à prendre ce terme selon l'acception commune, il étoit quelque chose de mieux. Il avoit des admirateurs dans toutes les Académies, & sur-tout dans l'Académie des Sciences, maintenant aussi polie que savante. Un de nos plus grands Géométres, & pourtant un très-bel esprit (*a*): (on sait à qui cette

(*a*) M. de Maupertuis.

louange a été donnée & par qui (*a*)) m'a dit plusieurs fois, qu'il y avoit dans M. de la Motte de quoi faire un Newton, un Leibnits. Plus jaloux de l'honneur de sa Profession, que de sa propre gloire, il regrettoit qu'il eût échapé aux Mathématiques. La nature dit à chaque homme en le formant, soyez cela, & ne soyez point autre chose, si vous voulez être quelque chose. Elle avoit dit à M. de la Motte, soyez ce que vous voudrez. La régle de suivre son talent n'étoit pas faite pour lui, elle l'eût obligé à tout, & ainsi à l'impossible. Il a choisi parmi tant de talens, il est incertain s'il a fait le meilleur choix, & cette incertitude fait sa gloire.

Au reste, tout le monde convient qu'il étoit un esprit du premier ordre. Sa Prose est généralement admirée. On estime aussi beaucoup ses Odes, au moins les premieres; il n'en est pas de même de ses autres Ouvrages en vers, de ses Tragédies, par exemple, auſquelles, malgré leur succès, on conteste le mérite de la versification. Elles plaisent sur le Théâtre, dit-on, & ennuient à la lecture. Le fait est-il bien certain? L'expérience est-elle bien générale? Pour moi je les ai vû lire avec plaisir. Inès a arraché des larmes aux lecteurs aussi bien

(*a*) M. de Fontenelle.

qu'aux ſpectateurs, ſur les Théatres des Provinces auſſi bien que ſur celui de Paris. Mais n'eſt-ce rien que de plaire au Théatre? C'eſt plutôt l'eſſentiel. Le ſimple Verſificateur y échoue, le ſeul Poëte y réuſſit. On m'objectera quelques Piéces peu eſtimées qui ont eu beaucoup de ſuccès; & je répons, que des Piéces touchantes & intéreſſantes, où par conſéquent il y a de l'invention, de la conduite & du ſentiment, ſont plus eſtimables, ſuppoſent dans celui qui les a faites plus de génie & de talent vraiment Poëtique, que l'aſſemblage des Scénes le plus heureuſement verſifiées; que la vraie Tragédie eſt celle qui plaît aux ſpectateurs, parce qu'étant faite pour le Théatre, on n'en juge bien sûrement que par l'impreſſion qu'elle fait au Théatre même; & qu'enfin Corneille, tout ſuperieur qu'il eſt à Racine, par l'étendue & la force du génie, ſe fait moins lire que lui. Mais je reviens, MADAME, & je veux vous faire voir dans l'excellence même de la Proſe de M. de la Motte la principale cauſe, & du jugement moins avantageux qu'on a porté de ſes Vers, & de la préférence qu'on donne communément ſur ſes autres Poëſies, à ſes premieres Odes qui parurent quelques années avant ſes grands Ouvrages de Proſe. Permettez-moi, MADAME, de don-

ner à ceci quelque étendue pour me faire mieux entendre.

La perfection impossible en tout genre l'est sur-tout dans les Vers ; il est moins difficile en soi d'en approcher dans la Prose ; je dis en soi, car on peut avoir plus de talent pour le moins facile, pour les Vers ; & alors ce qui est plus difficile en soi, devient plus facile eu égard à la disposition particuliere. De-là il est arrivé que le premier talent connu pour la Prose, l'emporte de beaucoup sur le premier talent connu pour les Vers, que notre meilleur *Prosateur* est beaucoup plus près de la perfection que notre meilleur Poëte ; & que chacun de ces genres demandant un tour d'esprit particulier, & très-différent de celui qui fait réussir dans l'autre, nos plus grands hommes jusqu'à M. de la Motte ont été Poëtes ou Prosateurs, & non l'un & l'autre ; la médiocrité des Vers de ceux de nos plus fameux Ecrivains en Prose qui en ont voulu faire, & la médiocrité de la Prose de nos meilleurs Versificateurs, sont reconnues de tout le monde (*a*). On ne peut m'objecter Racine. Un Discours Académique, quoique fort beau, quelques Préfaces de trois ou quatre pages, quoique bien écrites, ne va-

(*a*) Il faut excepter M. de Voltaire, dont la Prose est peut-être encore au-dessus de ses Vers.

lent pas la peine d'être objectées. Il faudroit des Ouvrages en plus grand nombre ou plus étendus. Mais M. de la Motte qui s'étoit annoncé d'abord comme Poëte dans la République des Lettres, qui dès 1697 avoit débuté par un des chef-d'œuvres du Théatre de l'Opera, l'*Europe Galante*, suivie d'*Iſſé*, d'*Omphale*, du *Triomphe des Arts*, &c. (*a*)... donna *ſes Odes* en 1707, à la tête deſquelles paroît un Diſcours admirable, un chef-d'œuvre de Proſe. Ses autres œuvres vinrent enſuite, toujours également mêlées de Vers & de Proſe. Celle-ci portée à toute la perfection connue, & d'autant plus inattendue dans un Poëte, s'attira une attention ſinguliere, & même une ſorte de reſpect. Enfin elle effaça preſque ces Vers à l'occaſion deſquels elle avoit été faite. L'occaſion fut ſaiſie par ceux qui n'aimoient pas M. de la Motte, pour les raiſons que je dirai tout à l'heure : La Proſe étoit hors d'atteinte, ou ne les regardoit

(*a*) Je ne regarde ici ces Ouvrages que du côté de la Poëſie, car je ſuis bien éloigné de les approuver, en les conſidérant du côté de la Morale. En général je ne loue M. de la Motte, que comme feu M. l'Archevêque de Cambray a loué Corneille, Racine, Moliere, & M. de la Motte même. Voyez ſa Lettre à l'Académie. Au reſte, nous n'avons de M. de la Motte ni Vers obſcénes, ni Vers ſatyriques.

pas, les Vers prêtoient davantage à la critique ; ils furent attaqués, & ne craignons point de le dire, ils le furent avec succès ; mais ce sera toujours le sort des meilleurs Vers. On en conclut aujourd'hui qu'ils sont inférieurs à sa Prose ; on a raison en un sens, ils sont moins parfaits, & ne sont pas moins estimables, ils ne sont bons que comme de bons Vers, ils sont bien éloignés d'être bons comme de bonne Prose, & sur-tout de la Prose comme celle de M. de la Motte. On a dit, que ne se bornoit-il à écrire en Prose? Et moi je dirois, que ne se bornoit-il à écrire en Vers ! Et ne savoit-il pas que l'effet ordinaire de la comparaison entre deux choses inégalement bonnes, sur-tout en matiere d'Ouvrages d'esprit, & quand il s'agit des Ouvrages d'un même homme, est de faire trouver mauvaise celle qui n'est qu'inférieure. La plus grande louange qu'on pût donner à des Vers, ce seroit peut-être de dire qu'ils valent de la Prose, mais je n'en connois point de tels. Les excellens Vers touchent, charment, enlevent, il n'appartient qu'à la Prose de satisfaire.

Mais voici, MADAME, un raisonnement plus simple & décisif, pour conserver à M. de la Motte le rang de Poëte, & de grand Poëte qu'on lui veut ôter si injuste-

ment (*a*). Il a travaillé dans plusieurs gen-

(*a*) Je crois qu'on lira ici avec plaisir quelques témoignages rendus en faveur de M. de la Motte par des Auteurs d'un grand mérite, mais qu'on ne peut soupçonner de l'avoir voulu flatter. Les raisons en sont connues. Je souhaite qu'avant que d'aller plus loin on lise ce que je vais citer.

Je commence par Madame Dacier. Elle n'a pû s'empêcher de donner de grandes louages à M. de la Motte dans son Livre des Causes de la Corruption du Goût. Elle reconnoît page 3. que » c'est » un homme de beaucoup d'esprit. Page 8. que » sa Prose est légere, vive, spécieuse; que l'Ou» vrage même en question » (le Discours sur Homere & l'Iliade) » a surpris des gens savans, » des gens dont la profession est d'être hommes » de Lettres, & même de les enseigner. » (On voit bien ceux qu'elle désigne.) » Quels éloges, » ajoute-t-elle, n'en a-t'on point fait dans des » Ecrits publics! » Et vers la fin de sa réponse. » « Au reste, dit-elle, cette critique n'est nulle« ment pour diminuer dans le public l'estime qui » est dûe à M. de la Motte, & qu'il mérite par » tant d'autres endroits... Je croirois rendre un » grand service au public, si je pouvois éclairer » un homme de son mérite, ce seroit en quelque » sorte avoir contribué à tout ce qu'il feroit de » beau dans la suite.

M. Boivin a parlé de la même maniere. » Je » ne crois pas, » dit-il dans l'Avertissement de son Apologie d'Homere, » qu'il soit nécessaire » de justifier ici la liberté que je prens d'attaquer » un homme du mérite & de la réputation de M. » de la Motte, il est trop galant homme...

res de Poëſie, n'a-t'il réuſſi dans aucun ? Il

M. l'Abbé Maſſieu de l'Académie Françoiſe, & de celle des Belles-Lettres, dans ſes Remarques ſur la 12e. Ode de Pindare, que M. de la Motte a imitée dans celle qu'il adreſſe à M. le Duc de Barwic, lui donne le titre *d'un de nos meilleurs Poëtes lyriques*, quoiqu'enſuite il cenſure aſſez vivement ſon imitation.

Le même, critiquant dans la Préface qu'il a miſe à la tête des Œuvres de M. de Tourreil quelques expreſſions des Fables de M. de la Motte, » le » nomme un de nos meilleurs Ecrivains. Et plus » bas : Je rens juſtice avec plaiſir, dit-il, à un » grand nombre de très-beaux Ouvrages qu'il » nous a donnés.

M. l'Abbé du Bos, Secretaire perpétuel de l'Académie Françoiſe, dans ſes excellentes Réflexions ſur la Poëſie & ſur la Peinture, donne à M. de la Motte la louange la plus complette, en le louant également du côté de l'eſprit & du cœur. Le morceau eſt d'une grande beauté ; je le cite en entier. Parlant de la décadence des ſiécles : » Je « ne veux point, dit-il, prévoir la décadence du » nôtre, quoiqu'un homme qui a beaucoup d'eſ» prit (M. de Fontenelle,) ait écrit il y a déja » plus de 30 ans » (il faudroit dire aujourd'hui près de 70.) » en parlant des beaux Ouvrages » que ce ſiécle a produits. » Il en faut convenir de bonne foi, il y a environ dix ans que ce bon tems eſt paſſé. » M. Deſpreaux avant que de mou» rir a vû prendre l'eſſor à un Poëte lyrique, né « avec les talens de ces anciens Poëtes, à qui Vir» gile donne une place honorable dans les champs » Eliſées, pour avoir enſeigné les premiers la » Morale aux hommes encore féroces. Les Ou-

a fait de très-belles Odes, répondent ceux qui lui sont le moins favorables, mais il devoit s'en tenir là. Quoi, Messieurs, il a fait de très-belles Odes, & il n'étoit pas Poëte, il ne l'étoit pas assez pour les autres genres de Poësie ? Vous l'aviez cru Poëte sur ses Odes, & vous avez cessé de le croire sur ses Fables, ses Tragédies ? Vous auriez tort ; quand celles-ci seroient aussi mauvaises que vous le dites, il en faudroit seulement conclure que M. de la Motte n'étoit pas propre à la Fable, à la Tragédie ; la

» vrages de ces anciens Poëtes qui furent un des » premiers biens de la societé, & qui donnerent » lieu à la Fable d'Amphion, ne contenoient pas » des maximes plus sages que les Odes de l'Au» teur dont je parle, à qui la nature ne semble » avoir donné du génie que pour parer la Mo» rale, & pour rendre aimable la vertu. » *Réflexions critiques sur la Poësie & sur la Peinture*, tom. 2. pag. 180. M. l'Abbé du Bos, zélé défenseur des Anciens, dans le Livre même dont il s'agit, & y combattant même expressément le Discours de M. de la Motte sur Homere, n'oppose néanmoins que lui à l'objection de la décadence du siécle. Voilà un rare exemple d'équité.

Enfin M. de Voltaire dans une Lettre aux Auteurs du Nouvelliste du Parnasse. » Soyons justes, » dit-il, ne craignons ni de blâmer, ni de louer » ce qui le mérite... disons si vous voulez à M. » de la Motte qu'il n'a pas assez bien traduit l'Ilia» de, mais n'oublions pas un mot des belles Odes, » & des autres Piéces heureuses qu'il a faites.

belle Ode eſt l'Ouvrage du Poëte par excellence ; celui de tous les genres de Verſification qui demande le plus d'harmonie ; celui de tous les genres de Poëſie qui demande le plus de feu, d'élévation, de génie. M. de la Motte a fait de très-belles Odes, & cependant, a dit M. de Voltaire :

Il n'a point connu l'harmonie,
. . . . . .
L'eſprit lui tint lieu de génie.

Voilà un paradoxe littéraire. Nommons les choſes par leur nom, & plaçons-les dans leur rang ; voilà une des plus étranges contradictions où ſoit jamais tombé un Poëte.

Qu'auroit répondu un de ces Critiques, conſulté par M. de la Motte s'il s'appliqueroit à la Poëſie ? Il l'en auroit ſans doute détourné de toutes ſes forces : Ecrivez en Proſe, lui auroit-il dit, c'eſt là votre talent ; du moins, ſi vous voulez abſolument faire des Vers, choiſiſſez de tous les genres de Poëſie celui qui demande moins de talent Poëtique ; ſur-tout gardez-vous d'entreprendre de faire des Odes, car enfin je ne vous crois pas Poëte. Qu'a fait M. de la Motte ? Peu docile aux ſages avis du Critique, il a choiſi tous les genres à la fois, & a le mieux réuſſi, au gré du Critique même, dans celui dont il le croyoit le moins

capable, dans l'Ode. Voilà des conseils bien démentis par l'événement. Je serois honteux de les avoir donnés.

On le reconnoîtra un jour, MADAME; & peut-être sera-ce un reproche pour notre siécle; il y a bien du préjugé dans plusieurs esprits au sujet des Vers de M. de la Motte. La premiere de ses Tragédies (*les Machabées*) en est une bonne preuve. On ignora quelque tems l'Auteur de cette Piéce, & pendant tout ce tems, on ne cessa d'en louer la Versification. Cela est bien *Racinien*, dit un de nos meilleurs Critiques à la premiere représentation, & sur cette prétendue conformité de style, voilà aussi-tôt l'opinion répandue que la Tragédie étoit de Racine même; lui seul pouvoit se ressembler si parfaitement; on ne fit l'honneur à aucun de nos Poëtes de la leur attribuer, pas même à M. de Voltaire, si généralement & si justement estimé pour la Versification. Enfin M. de la Motte se fit connoître. L'admiration tomba, ou du moins s'affoiblit beaucoup. On se vengea par la critique de la honte de la mépriſe; l'Ouvrage avoit trompé sur l'Auteur, erreur indifférente, fondée même jusqu'à un certain point, pure erreur d'esprit. L'Auteur connu trompa ensuite sur l'Ouvrage, & tout le mérite en fut réduit à quelques endroits assez bien

verſifiés : erreur de cœur & de paſſion, ou peut-être quelque choſe de pis encore dans ceux qui entraînerent la multitude ; erreur ou conduite tous les jours renouvellée, & d'autant plus honteuſe.

J'ai parlé de paſſion contre M. de la Motte. Cet homme ſi digne d'être aimé, avoit-il donc des ennemis ? Oui, MADAME, il en avoit en grand nombre, & d'un grand poids, & il les méritoit. Exciter la jalouſie d'une foule de Rivaux, ou plutôt d'Auteurs, attaquer les préjugés de pluſieurs Savans, qui voyent la gloire de leurs travaux évanouie ſi ces préjugés tombent, & qui ne peuvent mépriſer le prétendu Novateur : voilà pour l'homme du monde le plus aimable, aſſez de titres pour être haï. Mais venons au détail.

Son *Diſcours ſur l'Iliade d'Homere* ſouleva contre lui les Partiſans des Anciens, déja un peu bleſſés de ſes *jugemens ſur Pindare*, *Anacréon*, *Horace*, & de ſon *Ode de l'émulation*, malheureuſement pour lui une de ſes plus belles. Et comme il donna en même tems une *nouvelle Iliade* moins traduite qu'imitée de l'ancienne, moins imitée que refonduë, on chercha à ſe venger ſur le Poëme François, de ce que M. de la Motte avoit écrit contre le Poëme Grec, à punir le *Diſſertateur* dans le Poëte.

Si dans son Discours sur Homere il n'avoit fait que le louer, si dans son Poëme il l'avoit traduit fidélement, entiérement, à peu près comme il en a traduit le premier Livre, les Savans lui auroient applaudi; on eût renvoyé au Collége la traduction de Madame Dacier; on eût dit que pour lire Homere avec plaisir, il falloit le lire dans Homere même, ou dans M. de la Motte; qu'ailleurs il n'étoit plus Poëte; mais aussi qu'auroient pensé ceux qui trouvoient que malgré la refonte, la Copie se sentoit encore trop de l'Original, & qu'Homere perçoit à travers M. de la Motte? Il faut l'avouer, l'entreprise n'étoit pas sage, l'Ouvrage ne pouvoit réussir; ce n'étoit plus Homere pour les uns, c'étoit encore trop Homere pour les autres (*a*). Tout le monde sait comment à cette occasion il fut traité par Madame Dacier. Son Livre très-médiocre d'ailleurs, est encore plus indigne d'elle, par les injures dont il est rempli. M. Boivin le cadet, depuis de l'Académie

(*a*) J'ai pensé ajouter, & ce n'étoit plus M. de la Motte pour personne; mais en vérité ce seroit trop dire: il y a de grandes beautés dans son Iliade, & bien dignes de lui. Je crois pourtant avec l'Auteur du Nouvelliste du Parnasse, que c'est le moindre de ses Ouvrages, mais je ne voudrois pas dire comme lui, que c'est le plus mauvais. Cela est dur & injuste.

Françoiſe, écrivit auſſi contre M. de la Motte, & plus raiſonnablement & avec plus d'égards.

Le Livre des *Cauſes de la Corruption du Goût* (*a*), valut au Public *les Réflexions ſur la Critique*, un des plus beaux Ouvrages de ce genre, par les agrémens du ſtyle & la juſteſſe du raiſonnement; Ouvrage unique par la modération & la politeſſe que M. de la Motte y conſerve toujours pour ſes Adverſaires. Ils n'en furent ſans doute que plus irrités par l'honneur qui en revint à l'Auteur, & l'avantage qu'en tira ſa cauſe. On ne penſe plus ſur Homere comme on penſoit il y a quarante ans. Ceux que le Diſcours avoit ébranlés, furent convaincus par les réflexions; les autres perſiſterent dans leur ſentiment; quelques-uns peut-être changerent d'opinion ſans changer de langage. S'il eſt difficile de ſurmonter un ancien préjugé, il l'eſt encore plus de lui faire avouer ſa défaite. Je crois qu'une perſuaſion ſincere de part & d'autre commence la plupart des diſputes entre les Gens de Lettres, l'entêtement les continue, & ſouvent la ſeule mauvaiſe honte de ſe dédire les empêche de finir.

(*a*) C'eſt le titre du Livre de Madame Dacier contre M. de la Motte. Ce titre eſt déja une groſſe injure; le Livre répond parfaitement au titre.

La seconde chose qui a attiré tant de critiques à M. de la Motte, & des critiques si malignes, c'est d'avoir travaillé dans presque tous les genres de Poësie, disons réussi; car on ne critique que ceux qui réussissent; & de-là, la multitude des critiques a été dans tous les tems la preuve décisive d'un mérite supérieur dans ceux qui en ont été l'objet. Un nouveau genre traité suscitoit à M. de la Motte un nouvel ordre d'ennemis. Si la comparaison n'étoit point trop hardie, & peut-être ne l'est-elle point trop; je dirois que plusieurs de nos beaux esprits en ont agi à son égard comme l'Europe entiere à l'égard de Louis XIV. elle se ligua contre lui, le soupçonnant d'aspirer à la Monarchie universelle. De même une foule d'Ecrivains se sont unis pour déchirer M. de la Motte, qui, à les entendre, vouloit envahir tout l'Empire des Lettres, & régner seul sur le Parnasse; enlever à la Fontaine le Sceptre de la Fable, à Corneille & à Racine, celui de la Tragédie; être tout ensemble Législateur & Modelle. Ils ont donné à toute sa conduite l'air d'un orgueil demesuré. La malice des Auteurs a trouvé de l'accueil dans celle du Public, qui reçoit avidement ce qu'on lui dit de spécieux contre ceux qu'il admire le plus, qui s'entend dire tous les jours avec plaisir par les moindres Ecrivains

vains qu'il s'eſt trompé, qu'il a prodigué ſon eſtime à ce qui ne méritoit que ſon mépris, qu'il a pleuré où il devoit rire, &c... Pluſieurs ont condamné M. de la Motte ſans trop examiner ſes Ouvrages, ſur le préjugé général qu'on ne peut réuſſir à la fois en tant de choſes différentes. Le préjugé eſt raiſonnable, je l'avoue; c'eſt une régle preſque toujours vraie; reſte à examiner ſi M. de la Motte n'en ſeroit point l'exception. Les préjugés les mieux fondés ne ſont que des préjugés, & non des raiſons déciſives; la multitude juge pourtant en conſéquence; il faut l'excuſer, elle ne peut mieux faire; mais il eſt bien honteux que des gens d'eſprit, à qui la ſource de ces jugemens eſt aſſez connue, s'en prévalent pour obſcurcir un mérite qu'ils connoiſſent mieux encore, & qu'ils haïſſent d'autant plus.

M. de la Motte étoit bien éloigné de cette baſſe jalouſie. Qu'il paroiſſe, qu'il ſe plaigne, celui de nos Ecrivains dont il a parlé malignement; je dis plus, celui qu'il n'a pas loué par où il pouvoit l'être. Un Ouvrage mauvais, à tout prendre, peut avoir des beautés; un Auteur médiocre peut n'être pas ſans quelque talent, il peut entendre & manier mieux qu'un autre, d'ailleurs plus eſtimable, quelque partie de ſon art. M. de la Motte ſentoit tout cela,

& aimoit à le faire sentir ; il se plaisoit, non par vanité, mais par justice, à démêler les beautés dans la foule des défauts, à montrer du bon côté, & les Ouvrages & les Auteurs. S'il eût été capable de haïr quelqu'un, il eût haï ces Critiques de profession, qui moitié sotise, moitié orgueil & mauvaise humeur, blâment tout, trouvent pitoyable & déteſtable tout Ouvrage nouveau, qui ne savent rendre raison de leur dégoût que par des phrases générales, & des lieux communs, dont ils ont farci leur mémoire, & qu'ils n'entendent pas ; gens pour l'ordinaire incapables d'écrire une seule page tant soit peu raisonnable, dangéreux néanmoins, vû le grand nombre des sots, s'ils ont de la voix & de la figure.

Comme M. de la Motte louoit selon le mérite, ses grandes louanges étoient pour ses Rivaux, pour les Auteurs excellens ; & ce n'étoit pas des louanges vagues qu'on ne peut refuser à l'estime publique, sans se rendre suspect d'envie ; c'étoit des louanges détaillées & raisonnées, des louanges qui mettoient dans tout leur jour la beauté de ce qu'il louoit. Il a donné des avis utiles sur des Ouvrages dont un autre auroit craint le succès ; & il a applaudi ensuite au succès, sans faire sentir en aucune maniere la part qu'il y avoit. C'est ainsi qu'il faisoit briller

en même tems ſes lumieres, ſon équité & ſon déſintéreſſement. Auſſi feu M. de la Faye diſoit, juſtice & juſteſſe, voilà ſa deviſe.

Il avoit mieux encore, ou plutôt, car la juſtice eſt au-deſſus de tout, il avoit plus; & le rare mérite, le ſexe qui donnoit un nouvel éclat au mérite dans Madame Dacier, eurent moins de part à l'extrême modération des *Réflexions ſur la Critique*, que la douceur même de M. de la Motte & ſon éloignement de tout Ouvrage ſatyrique. Mais cet aimable caractere a peut-être encore beaucoup contribué à la malignité des Ecrits qui ont paru contre lui. On l'a accablé d'injures, parce qu'on ſavoit qu'il étoit incapable d'en rendre. On a fait de lui les railleries les plus offenſantes, ſur l'aſſurance qu'il ne répondroit jamais du même ton; en un mot, on l'a maltraité, parce qu'on ſavoit bien qu'il ne ſe vengeroit pas. Un Auteur qui ſent que la Satyre pourroit s'exercer heureuſement ſur lui, n'a garde d'attaquer un Auteur ſatyrique. Il ne veut pas s'expoſer à recevoir pour toute réponſe, quelque Epigramme plaiſamment maligne, qui paſſant rapidement de bouche en bouche, le rendroit la fable du monde. Pour quelque légere bleſſure qu'il pourroit faire, il

ſeroit percé de mille traits. Le lien de la ſocieté entre les méchans, eſt la crainte réciproque.

Je ſuis bien éloigné, MADAME, d'approuver par ce que je viens de dire, le zéle indiſcret de quelques Partiſans outrés de M. de la Motte. Moi-même j'ai ſouvent eſſuyé les reproches de ces amis trop ardens. Leur Héros s'étoit rendu, qu'ils combattoient encore pour lui; & il étoit quelquefois obligé de faire la paix entr'eux, & ſes autres amis plus modérés. Qu'eſt-il arrivé de là? Les louanges exceſſives ont produit des Critiques du même genre. Les beautés les plus inconteſtables ont été niées, parce qu'on refuſoit de reconnoître les défauts les plus évidens. Tels ſont les hommes. Les excès de mon Adverſaire qui devroient me faire ſentir le prix & la néceſſité de la modération, me jettent ordinairement dans l'excès oppoſé.

Il ne faudroit donc pas entreprendre de tout juſtifier dans les Ouvrages de M. de la Motte, ce ſeroit aller plus loin que lui. Il faudroit avouer, & peut-être par cet aveu déſarmeroit-on la Critique, que parmi un très-grand nombre des plus beaux Vers il en a de durs & de proſaïques; que par une ſorte d'impatience il étoit moins propre à

corriger que capable de produire, & par là peut-être moins Versificateur que Poëte (*a*); la Versification ne se perfectionnant que par les lenteurs de la correction. Il faudroit passer condamnation sur quelques endroits, ou négligés, ou gâtés au contraire par une affectation vicieuse, & un air de pointe; car je le reconnois, M. de la Motte qui montroit tant de goût dans l'examen des Ouvrages des autres, paroît dans ses propres Ouvrages en avoir moins que d'esprit & de génie (*b*).

Il donne quelquefois à ses pensées un certain tour, qui, quoique spirituel, déplaît sans qu'on puisse bien dire pourquoi. Je l'ai vû soutenir ces endroits attaqués d'une maniere si plausible, que je ne savois plus qu'en juger, ou plutôt que lui répondre; mes difficultés me paroissoient bien résolues, & mon impression étoit toujours la même; mais dans ces occasions j'ai souvent osé me défier de son esprit, & m'en tenir à mon goût.

Ainsi la bonne maniere de défendre ses

(*a*) On pourroit le dire de Corneille.

(*b*) Le défaut de goût a été reproché à Corneille, & par rapport à ses Ouvrages, & par rapport à ceux des autres. Voyez Despreaux, Art Poëtique, Chant 4. & la Bruyere, Chap. des Ouvrages d'esprit.

Ouvrages en Vers, car les autres n'ont pas besoin d'Apologie; ce seroit de dire & de montrer que les fautes y sont suffisamment rachetées par les beautés, de s'attacher à faire sentir le prix de ces beautés, & le peu d'importance des fautes qui n'attaquent presque jamais le fond de l'Ouvrage. Car M. de la Motte n'est pas un de ces Auteurs, qui doués d'une imagination brillante, mais dépourvus de justesse & d'étendue d'esprit, n'offrent à leurs Lecteurs que des beautés de détail, pendant que le tout est défectueux; il s'entendoit à merveille à faire un plan, & à en arranger heureusement toutes les parties; ce talent brille dans ses moindres Ouvrages; on y remarque toujours de l'invention & un dessein bien suivi.

Il faut donc en convenir, MADAME, tous aveus faits, M. de la Motte reste un de nos plus grands Poëtes. Il est encore un de nos plus grands Orateurs. Cela n'est point contesté, & je ne citerai que son *remerciment à l'Académie Françoise*, lorsqu'il y fut reçu en 1710. Nous avons quatre ou cinq Volumes de Discours, faits en pareille occasion par nos meilleurs Ecrivains, depuis plus de cent ans. (*a*). A un autre que vous, MADAME, je lui con-

(*a*) Le premier de ces Discours est celui de M. Patru, en 1640.

ſeillerois, pour ſon inſtruction, de comparer les plus beaux de ces Diſcours avec celui de M. de la Motte, car rien n'eſt plus propre à former le goût, que la comparaiſon de pluſieurs excellentes Piéces ſur un même ſujet ; je ne vous y invite que pour votre plaiſir, & pour l'honneur de mon illuſtre Ami.

Enfin, & voici peut-être ſon caractére diſtinctif, M. de la Motte eſt un des meilleurs Critiques qui ait encore paru. Perſonne n'avoit plus approfondi que lui la nature des Ouvrages d'eſprit ; perſonne ne connoiſſoit mieux les régles & les raiſons des régles ; perſonne ne les a expoſées avec plus de lumiere & d'agrément. C'eſt à cet égard ſur-tout que M. de la Faye diſoit encore de lui, qu'il avoit reçu la juſteſſe en talent. Cet eſprit Philoſophique que Deſcartes avoit porté dans les différentes parties de la Philoſophie, où il étoit encore moins connu qu'ailleurs, M. de la Motte, ſur les traces de M. de Fontenelle, l'a appliqué aux Belles-Lettres & à la Poëſie ; précieuſe nouveauté, mais dont tout le goût & les fruits ſont peut-être réſervés à nos deſcendans. En effet, combien de gens diſent encore qu'il ne faut point raiſonner ſur les agrémens, que la recherche de leurs cauſes n'eſt d'aucune utilité, &c.... C'eſt

preſque toute la Critique qu'on a faite de ſes *Diſcours ſur la Tragédie*, ſon dernier Ouvrage, & ſur-tout de ſes *Réflexions ſur les Vers*. Son *prétendu Paradoxe*, que tous les genres d'écrire traités juſqu'à préſent en Vers, pouvoient l'être heureuſement en Proſe, a été vivement combattu, & même avec beaucoup d'eſprit, par divers Auteurs, & entr'autres par M. de Voltaire, à qui il convenoit ſi bien de le combattre. Mais on n'a pas autrement touché à ſes raiſons, qu'en diſant que c'étoient des raiſons Philoſophiques. D'autres n'ont peut-être pas bien pris ſon ſentiment. Voici, MADAME, l'abregé de ce qu'il a écrit ſur cette matiére, & l'état précis de la queſtion.

Les Vers ne conviennent pas à tous les genres d'écrire, à tous les ſujets, cela eſt évident. Mais la Proſe convient à tout. On ne ſauroit prouver le contraire par aucune raiſon priſe de la nature de quelque genre d'écrire que ce ſoit. On ne peut oppoſer que la coutume, mais la coutume n'eſt pas une raiſon; une coutume peut ſucceder, ou ſe joindre à une autre coutume dans des choſes purement arbitraires, & ce qui déplaiſoit au commencement viendra à plaire dans la ſuite; en un mot, il en eſt de tous les genres de Poëſie, comme de la Comé-

die & du Poëme Epique, qui peuvent être faits indifféremment en Proſe ou en Vers. On le croit de ces derniers, parce que nous en avons des exemples ; mais le Philoſophe n'a pas beſoin d'exemples pour croire ; M. de la Motte étoit donc perſuadé que des Tragédies en Proſe réuſſiroient, ſi d'ailleurs elles étoient de bonnes Tragédies. Comment lui a-t'on répondu ? On n'a pû le faire directement ; on n'a pû réfuter les raiſons par leſquelles il montroit que bien loin que les Vers fuſſent eſſentiels à la Tragédie, la Proſe y convenoit plus naturellement, & que l'habitude ſeule nous avoit familiariſés à entendre des Rois, des Héros, des Princeſſes, délibérer, s'entretenir en Vers. On lui a donc répondu indirectement, en exaltant les beautés des Vers, & le plaiſir qu'ils cauſent. M. de la Motte a ſuivi ſes Adverſaires où ils l'ont voulu mener, & il leur a répondu à ſon tour en examinant en Philoſophe la Verſification, & en expoſant les inconvéniens, les déſavantages des Vers en général, & ſur-tout des Vers François. Mais il n'a pas manqué d'ajouter que les Vers, malgré tous leurs défauts, avoient des agrémens infinis, & pour l'eſprit, & pour l'oreille ; qu'il ne falloit donc pas les abolir, quelle que fût la cauſe de ces agrémens ; qu'il vouloit, non ſubſtituer, mais

ajouter un usage à un autre ; non diminuer notre plaisir, mais nous en procurer de plus d'une espéce, &c (*a*)...

Il ne me reste plus en finissant qu'à rassembler sous un seul point de vûe les principaux traits du caractére de M. de la Motte. L'abondance, la nouveauté, la justesse des pensées, & celle des raisonnemens ; la force, la délicatesse, la netteté & la précision du style ; voilà ce qui caractérise ses Ouvrages. Dans la societé il étoit doux, affable, poli sans affectation dans le langage & dans les manieres. Il auroit pû écrire comme il parloit, & bien écrire ; cependant il refusoit cette louange, & prétendoit que la maxime qu'il faut écrire comme on parle avoit besoin d'explication. Il disoit qu'il ne falloit pas la prendre à la lettre, qu'elle signifie seulement qu'il faut paroître écrire comme on parle ; que prise même en ce sens, elle n'est vraie que pour les Dialogues, les Lettres ; que celles de Madame de Sevigné, quoique toutes charmantes, ne paroissent pourtant si bien écrites, que parce qu'on suppose qu'elle ne les a point travaillées, & qu'au contraire elle les a écrites si rapidement, qu'en effet pour elle, les écrire, c'étoit parler. Sur quoi je lui

(*a*) Depuis j'ai fait un Ecrit exprès sur cette matiere. On le trouvera après cette Lettre.

répartis un jour en badinant, que je ne dirois plus que ces Lettres sont bien écrites, mais qu'elles sont bien *parlées*. Il trouva que mon barbarisme rendoit sa pensée, & badinant à son tour : Messieurs, dit-il, quand je parlerai, & que vous direz cela est écrit, je serai très-flatté de votre louange, mais quand j'écrirai, je n'ambitionne point de vous faire dire, cela est *parlé;* un autre diroit bientôt, cela est négligé, cela est foible ; un autre plus malin ajouteroit peut-être, que je commence fort à baisser, que je suis bien tombé. Il conclut enfin qu'il y avoit deux espéces générales de style, l'un & l'autre estimables malgré leur différence ; le style des femmes d'esprit & de ceux qui écrivent, après s'être formés dans le monde plus que dans les Livres ; qui plaît par un air aisé & naturel ; où les négligences, si elles ne sont pas des graces, ne sont du moins que de légeres fautes ; & le style des Auteurs de profession, mais des bons Auteurs, de *M. Fléchier*, par exemple, *de la Bruyere*, qui sans s'éloigner absolument du caractére du premier, sent plus l'art & le travail ; donne à penser au Lecteur par plus de précision ; lui laisse quelque chose à deviner par plus de délicatesse, l'oblige même quelquefois à relire sans qu'il s'en plaigne après avoir relû.

M. de la Motte parloit d'un ſtyle ſimple, & aiſé ; & il nous a donné dans ſes Ecrits un des plus parfaits modéles du ſtyle ſoigné & travaillé.

Comme il excelloit dans la converſation, il l'aimoit, & y plaiſoit également à tout le monde, mais elle ne lui étoit jamais plus agréable que lorſqu'on y diſcutoit quelque matiere ; en effet, c'eſt alors qu'il y brilloit davantage. Il diſputoit avec vivacité, mais ſans emportement, ſans aigreur, ſans opiniâtreté, en homme du monde, plutôt qu'en homme de Lettres. Il railloit & n'offenſoit jamais, badinoit avec grace, plaiſantoit avec fineſſe.

Ce qu'il avoit été, il l'étoit encore quand nous l'avons perdu. Les infirmités les plus douloureuſes n'avoient point altéré ſa douceur & ſa gayeté naturelle. Son eſprit avoit conſervé toute ſa vigueur, & acquéroit tous les jours de nouvelles lumieres. La mort ſeule borne les progrès des hommes de réflexion, la vieilleſſe eſt pour eux le bel âge. M. de la Motte étoit donc encore très en état de travailler, du moins à cette ſorte d'Ouvrages qui demandent moins d'imagination que de raiſon. Il aimoit le travail ; c'étoit même, dans l'état où il étoit réduit, ſa plus douce conſolation & preſque ſon unique plaiſir.

Voilà, MADAME, l'Ecrit que vous m'avez tant de fois demandé. Je n'ai pas loué M. de la Motte d'une maniere digne de lui, cela eſt sûr. Mais peut-être ne l'ai-je pas aſſez loué : peut-être en craignant trop de lui faire grace, ne lui ai-je pas fait juſtice. L'accuſation m'en ſeroit agréable, & ne me ſurprendroit pas. Je ſaurai bientôt à quoi m'en tenir là-deſſus. M. de Fontenelle, comme Directeur de l'Académie Françoiſe, répondra au Succeſſeur de M. de la Motte ; j'aurai ſoin de vous envoyer les deux Diſcours auſſi-tôt qu'ils ſeront imprimés. Je n'ai pas la vanité de craindre qu'ils m'humilient. Je ſuis, &c...

MADAME,

Votre très-humble & très-obéiſſant ſerviteur.

TRUBLET.

Du 10 *Janvier* 1732.

EXTRAIT

Du Discours prononcé par Monsieur l'Evêque DE LUÇON *le jour de sa Reception à l'Académie Françoise. Le 6 Mars* 1732.

MESSIEURS,

Il n'appartient pas à tout le monde d'entrer dans ce sacré Palais des Muses par un Discours aussi éloquent que le fut celui du célébre Académicien à qui j'ai l'honneur de succeder. Quelle entreprise pour moi, que l'Eloge d'un homme de tous les talens, & à qui ses ennemis, ou plutôt ses envieux ne refuseront pas l'excellence en plusieurs genres, & des places honorables en tous les autres. Content de jetter quelques fleurs sur son tombeau, je ne m'attacherai donc qu'à vous rappeller ici les qualités estimables qu'il possedoit.

Avant lui peu d'Auteurs avoient connu

la modération & la douceur dans la dispute. On voyoit souvent l'homme de Lettres écrire avec grossiereté, le Philosophe avec emportement, le Chrétien, même en combattant pour la Religion, oublier la charité. M. de la Motte, maître en cet art presque inconnu, nous apprit que, dans les disputes les plus vives, on peut conserver toute la grace, & toute la modération d'un homme du monde. Dans cette fameuse querelle, où il entreprit d'élever les modernes au-dessus des anciens, s'il ne remporta pas la victoire, du moins un jour ses Ouvrages, devenus anciens, serviront à leur tour de preuves à ceux qui soutiendront l'opinion contraire à la sienne. Jamais la force de ses raisons ne prit rien sur la politesse qui les accompagnoit; son Adversaire négligea cet avantage, & si leur cause avoit été jugée sur leur maniere d'écrire, elle ne seroit pas restée indécise.

C'est dans son cœur que M. de la Motte trouvoit les principes de modération & de probité qui faisoient tant d'honneur à ses Ouvrages. Sa bonne foi le rendoit incapable de soutenir un sentiment dont il n'eût pas été convaincu, & la douceur de ses mœurs ne lui permettoit pas de le soutenir avec empire. Persuadé que les hommes n'aiment pas à être contredits, il savoit leur

préſenter la vérité avec toute l'inſinuation dont elle a beſoin pour leur plaire. Il ſembloit alors qu'il cherchât plutôt à s'éclairer lui-même, qu'à enſeigner les autres. Ses Ecrits, auſſi éloquens qu'ingénieux, étoient marqués au coin de vertu & de bonté, que nos Maîtres ont demandé dans le parfait Orateur.

Que ne puis-je, MESSIEURS, vous rappeller encore ici toutes ſes vertus particulieres; ſes charmes dans la ſocieté, l'agrément de ſa converſation, ſa sûreté dans le commerce, ſa fidélité dans l'amitié! Mais qui peut mieux vous en rendre compte, que l'illuſtre Ami qui en a joui ſi long-temps? Il va donner à vos regrets cette foible conſolation, ſi ſa douleur lui permet de vous exprimer ce qu'elle lui fait ſentir avec tant de juſtice.

Après que M. l'Evêque DE LUÇON *eut prononcé son Discours, M.* DE FONTENELLE, *Directeur de l'Académie Françoise, répondit.*

MONSIEUR,

Il arrive quelquefois que sans examiner les motifs de notre conduite, on nous accuse d'avoir dans nos élections beaucoup d'égard aux noms & aux dignités, & de songer du moins autant à décorer notre Liste qu'à fortifier solidement la Compagnie. Aujourd'hui nous n'avons point cette injuste accusation à craindre ; il est vrai que vous portez un beau nom, il est vrai que vous êtes revêtu d'une dignité respectable ; on ne nous reprochera cependant ni l'un ni l'autre. Le nom vous donneroit presque un droit héréditaire, la dignité vous a donné lieu de fournir vos véritables titres, ces Ouvrages où vous avez traité des matieres, qui, très-épineuses par elles-mêmes, le sont devenues encore davantage par les cir-

conſtances préſentes. Beaucoup d'autres Ouvrages du même genre ont eſſuyé de violentes attaques, dont les vôtres ſe ſont garantis par eux-mêmes, mais ce qu'il nous appartient le plus particulierement d'obſerver, il y régne cette beauté de ſtyle, ce génie d'éloquence dont nous faiſons notre principal objet.

Nous voyons déja combien notre choix eſt applaudi par ce monde plus poli & plus délicat, qui peut-être ne ſait pas trop en quoi conſiſte notre mérite Académique, mais qui ſe connoît bien en eſprit. Ce monde, où vous êtes né, & où vous avez vécu, ne ſe laſſe point de vanter les agrémens de votre converſation & les charmes de votre ſocieté. Nous croirons aiſément que ces louanges vous touchent peu, ſoit par l'habitude de les entendre, ſoit parce que la gravité de votre caractére peut vous les faire mépriſer, mais l'Académie eſt bien aiſe que ſes Membres les méritent, elle que ſon nom d'Académie Françoiſe engage à cultiver ce qui eſt le plus particulier aux François, la politeſſe & les agrémens.

Ici, MONSIEUR, je ne puis réſiſter à la vanité de dire que vous n'avez pas dédaigné de m'admettre au plaiſir que votre commerce faiſoit à un nombre de perſonnes mieux choiſies, & je rendrois graces avec

beaucoup de joye au Sort qui m'a mis en place de vous en marquer publiquement ma reconnoiſſance, ſi ce même Sort ne me chargeoit auſſi d'une autre fonction très-douloureuſe & très-pénible.

Il faut que je parle de votre illuſtre Prédéceſſeur, d'un ami qui m'étoit extrêmement cher, & que j'ai perdu; il faut que j'en parle, que j'appuye ſur tout ce qui cauſe mes regrets, & que je mette du ſoin à rendre la playe de mon cœur encore plus profonde. Je conviens qu'il y a toujours un certain plaiſir à dire ce que l'on ſent, mais il faudroit le dire dans cette Aſſemblée d'une maniere digne d'elle, & digne du ſujet, & c'eſt à quoi je ne crois pas pouvoir ſuffire, quelque aidé que je ſois par un tendre ſouvenir, par ma douleur même, & par mon zéle pour la mémoire de mon ami.

Le plus ſouvent on eſt étrangement borné par la Nature. On ne ſera qu'un bon Poëte, c'eſt être déja aſſez réduit, mais de plus on ne le ſera que dans un certain genre, la Chanſon même en eſt un où l'on peut ſe trouver renfermé. M. de la Motte a traité preſque tous les genres de Poëſie. L'Ode étoit aſſez oubliée depuis Malherbe; l'élévation qu'elle demande, les contraintes particulieres qu'elle impoſe, avoient cauſé ſa

disgrace, quand un jeune inconnu parut subitement avec des Odes à la main, dont plusieurs étoient des chefs-d'œuvres, & les plus foibles avoient de grandes beautés. Pindare dans les siennes est toujours Pindare, Anacréon toujours Anacréon, & ils sont tous deux très-opposés. M. de la Motte après avoir commencé par être Pindare, sçut devenir Anacréon.

Il passa au Théatre Tragique, & il y fut universellement applaudi dans trois Piéces de caractéres différens. *Les Machabées* ont le sublime & le majestueux qu'exige une Religion divine, *Romulus* représente la grandeur Romaine naissante, & mêlée de quelque férocité, *Inès de Castro* exprime les sentimens les plus tendres, les plus touchans, les plus adroitement puisés dans le sein de la nature. Aussi l'Histoire du Théatre n'a t'elle point d'exemple d'un succès pareil à celui *d'Inès*. C'en est un grand pour une Piéce, que d'avoir attiré une fois chacun de ceux qui vont aux Spectacles, Inès n'a peut-être pas eu un seul spectateur qui ne l'ait été qu'une fois. Le desir de la voir renaissoit après la curiosité satisfaite.

Un autre Théatre a encore plus souvent occupé le même Auteur, c'est celui où la Musique s'unissant à la Poësie la pare quelquefois, & la tient toujours dans un rigou-

reux eſclavage. De grands Poëtes ont fiérement mépriſé ce genre, dont leur génie trop roide & trop inflexible les excluoit ; & quand ils ont voulu prouver que leur mépris ne venoit pas d'incapacité, ils n'ont fait que prouver par des efforts malheureux, que c'eſt un genre très-difficile. M. de la Motte eût été auſſi en droit de le mépriſer, mais il a fait mieux, il y a beaucoup réuſſi. Quelques-unes de ſes Piéces, car, fuſſent-elles toutes d'un mérite égal, le ſuccès dépend ici du concours de deux ſuccès, *l'Europe Galante*, *Iſſé*, *le Carnaval & la Folie*, *Amadis de Gréce*, *Omphale*, dureront autant que le Théatre pour lequel elles ont été faites, & elles feront toujours partie de ce corps de réſerve qu'il ſe ménage pour ſes beſoins.

Dans d'autres genres, que M. de la Motte a embraſſés auſſi, il n'a pas reçu les mêmes applaudiſſemens. Lorſque ſes premiers Ouvrages parurent, il n'avoit point paſſé par de foibles eſſais, propres ſeulement à donner des eſpérances, on n'étoit point averti, & on n'eut pas le loiſir de ſe précautionner contre l'admiration. Mais dans la ſuite on ſe tint ſur ſes gardes, on l'attendoit avec une indiſpoſition ſecrette contre lui, il en eût coûté trop d'eſtime pour lui rendre une juſtice entiere. Il fit

une *Iliade*, en suivant seulement le plan général d'Homere, & on trouva mauvais qu'il touchât au divin Homere sans l'adorer. Il donna un *Recueil de Fables*, dont il avoit inventé la plûpart des sujets ; & on demanda pourquoi il faisoit des Fables après la Fontaine. Sur ces raisons, on prit la résolution de ne lire ni l'Iliade, ni les Fables, & de les condamner.

Cependant on commence à revenir peu à peu sur les Fables, & je puis être témoin qu'un assez grand nombre de personnes de goût avouent qu'elles y trouvent une infinité de belles choses ; car on n'ose encore dire qu'elles sont belles. Pour l'Iliade, elle ne paroît pas jusqu'ici se relever, & je dirai le plus obscurément qu'il me sera possible, que le défaut le plus essentiel qui l'en empêche, & peut-être le seul, c'est d'être l'Iliade. On lit les Anciens par une espéce de devoir, on ne lit les Modernes que pour le plaisir, & malheureusement un trop grand nombre d'Ouvrages nous ont accoutumés à celui des lectures intéressantes.

Dans la grande abondance de preuves que je puis donner de l'étendue & de la variété du talent de M. de la Motte, je néglige des Comédies, qui, quoiqu'en prose, appartiennent au génie Poëtique, & dont l'une a été tout nouvellement tirée de

ſon premier état de proſe, pour être élevée à la dignité de Piéce en vers, ſi cependant c'étoit une dignité ſelon lui, mais enfin c'étoit toujours un nouveau ſtyle, auquel il ſavoit ſe plier.

Cette eſpéce de dénombrement de ſes Ouvrages Poëtiques ne les comprend pas encore tous. Le Public ne connoît ni un grand nombre de ſes *Pſeaumes*, & de ſes *Cantates ſpirituelles*, ni des *Eglogues* qu'il renfermoit, peut-être par un principe d'amitié pour moi, ni beaucoup de *Piéces galantes*, enfantées par l'amour; mais par un amour d'une eſpéce ſinguliere, pareil à celui de Voiture pour Mademoiſelle de Rambouillet, plus parfaitement privé d'eſpérance, s'il eſt poſſible, & ſans doute infiniment plus diſproportionné. Il n'a manqué à un Poëte ſi univerſel qu'un ſeul genre, la Satyre, & il eſt plus glorieux pour lui qu'elle lui manque, qu'il ne l'eſt d'avoir eu tous les autres genres à ſa diſpoſition.

Malgré tout cela, M. de la Motte n'étoit pas Poëte, ont dit quelques-uns, & mille Échos l'ont répété. Ce n'étoit point un enthouſiaſme involontaire qui le ſaisît, une fureur divine qui l'agitât; c'étoit ſeulement une volonté de faire des vers, qu'il exécutoit, parce qu'il avoit beaucoup d'eſprit. Quoi! Ce qu'il y aura de plus eſtima-

ble en nous, ſera-ce donc ce qui dépendra le moins de nous, ce qui agira le plus en nous ſans nous-mêmes, ce qui aura le plus de conformité avec l'inſtinct des animaux? Car cet enthouſiaſme, cette fureur, bien expliqués, ſe réduiront à de véritables inſtincts. Les Abeilles font un ouvrage bien entendu à la verité, mais admirable ſeulement en ce qu'elles le font ſans l'avoir médité & ſans le connoître. Eſt ce là le modéle que nous devons nous propoſer, & ſerons-nous d'autant plus parfaits, que nous en approcherons davantage? Vous ne le croyez pas, MESSIEURS, vous ſavez trop qu'il faut du talent naturel pour tout, de l'enthouſiaſme pour la Poëſie; mais qu'il faut en même tems une raiſon qui préſide à tout l'ouvrage, aſſez éclairée pour ſavoir juſqu'où elle peut lâcher la main à l'enthouſiaſme, & aſſez ferme pour le retenir quand il va s'emporter. Voilà ce qui rend un grand Poëte ſi rare; il ſe forme de deux contraires heureuſement unis dans un certain point, non pas tout-à-fait indiviſible, mais aſſez juſte. Il reſte un petit eſpace libre, où la différence des goûts aura quelque jeu. On peut deſirer un peu plus, ou un peu moins; mais ceux qui n'ont pas formé le deſſein de chicaner le mérite, & qui veulent juger ſainement, n'inſiſtent guéres

ſur

ſur ce plus ou ce moins qu'ils deſireroient, & l'abandonnent, ne fut-ce qu'à cauſe de l'impoſſibilité de l'expliquer.

Je ſai ce qui a le plus nui à M. de la Motte. Il prenoit ſouvent ſes idées dans des ſources aſſez éloignées de celle de l'Hippocréne, dans un fond peu connu de réflexions fines & délicates, quoique ſolides; en un mot, car je ne veux rien diſſimuler, dans la Métaphyſique même, & dans la Philoſophie. Quantité de gens ne ſe trouvoient pas en pays de connoiſſance, parce qu'ils ne voyoient plus Flore & les Zéphirs, Mars & Minerve, & tous ces autres agréables & faciles riens de la Poëſie ordinaire. Un Poëte ſi peu frivole, ſi fort de choſes, ne pouvoit pas être un Poëte; accuſation plus injurieuſe à la Poëſie qu'à lui. Il s'eſt répandu depuis un tems un eſprit Philoſophique preſque tout nouveau, une lumiere qui n'avoit guéres éclairé nos ancêtres; & je ne puis nier aux ennemis de M. de la Motte, qu'il n'eût été vivement frapé de cette lumiére, & n'eût ſaiſi avidement cet eſprit. Il a bien ſû cueillir les fleurs du Parnaſſe; mais il y a cueilli auſſi, ou plutôt il y a fait naître des fruits, qui ont plus de ſubſtance que ceux du Parnaſſe n'en ont communément. Il a mis beaucoup de raiſon dans ſes Ouvrages, j'en conviens,

mais il n'y a pas mis moins de feu, d'élévation, d'agrément, que ceux qui ont le plus brillé par l'avantage d'avoir mis dans les leurs moins de raiſon.

Parlerai-je ici de cette foule de Cenſeurs que ſon mérite lui a fait? Seconderai-je leurs intentions en leur aidant à ſortir de leur obſcurité? Non, MESSIEURS, non, je ne puis m'y réſoudre; leurs traits partoient de trop bas pour aller juſqu'à lui. Laiſſons-les jouir de la gloire d'avoir attaqué un grand nom, puiſqu'ils n'en peuvent avoir d'autre; laiſſons-les jouir du vil profit qu'ils en ont eſperé, & que quelques-uns cherchoient à accroître par un retour réglé de critiques injurieuſes. Je ſai cependant que même en les mépriſant, car on ne peut s'en empêcher, on ne laiſſe pas de recevoir d'eux quelques impreſſions, on les écoute, quoiqu'on ne l'oſe le plus ſouvent, du moins ſi on a quelque pudeur, qu'après s'en être juſtifié par convenir de tous les titres odieux qu'ils méritent. Mais toutes ces impreſſions qu'ils peuvent produire, ne ſont que très-paſſageres; nulle force n'égale celle du vrai. Le nom de M. de la Motte vivra, & ceux de ſes injuſtes Cenſeurs commencent déja à ſe précipiter dans l'éternel oubli qui les attend.

Quand on a été le plus avare de louan-

ges sur son sujet, on lui a accordé un premier rang dans la Prose, pour se dispenser de lui en donner un pareil dans la Poësie ; & le moyen qu'il n'eût pas excellé en Prose, lui qui avec un esprit nourri de réflexions, plein d'idées bien saines & bien ordonnées, avoit une force, une noblesse, & une élégance singuliere d'expression, même dans son discours ordinaire ?

Cependant cette beauté d'expression, ces réflexions, ces idées, il ne les devoit presque qu'à lui-même. Privé dès sa jeunesse de l'usage de ses yeux & de ses jambes, il n'avoit pû guéres profiter, ni du grand commerce du monde, ni du secours des Livres. Il ne se servoit que des yeux d'un Neveu, dont les soins constans & perpétuels pendant vingt-quatre années, qu'il a entiérement sacrifiées à son Oncle, méritent l'estime, & en quelque sorte la reconnoissance de tous ceux qui aiment les Lettres, ou qui sont sensibles à l'agréable spectacle que donnent des devoirs d'amitié bien remplis. Ce qu'on peut se faire lire ne va pas loin ; & M. de la Motte étoit donc bien éloigné d'être savant ; mais sa gloire en redouble. Il seroit lui-même, dans la dispute des Anciens & des Modernes, un assez fort argument contre l'indispensable nécessité dont on prétend que soit la

grande connoiſſance des Anciens, ſi ce n'eſt qu'on pourroit fort légitimement répondre qu'un homme ſi rare ne tire pas à conſéquence.

Dans les grands hommes, dans ceux ſurtout qui en méritent uniquement le titre par des talens, on voit briller vivement ce qu'ils ſont; mais on ſent auſſi, & le plus ſouvent ſans beaucoup de recherche, ce qu'ils ne pourroient pas être: les dons les plus éclatans de la Nature ne ſont guéres plus marqués en eux, que ce qu'elle leur a refuſé. On n'eût pas facilement découvert de quoi M. de la Motte étoit incapable. Il n'étoit ni Phyſicien, ni Géométre, ni Théologien; mais on s'appercevoit que pour l'être, & même à un haut point, il ne lui avoit manqué que des yeux & de l'étude. Quelques idées de ces différentes Sciences qu'il avoit recueillies çà & là, ſoit par un peu de lecture, ſoit par la converſation d'habiles gens, avoient germé dans ſa tête, y avoient jetté des racines, & produit des fruits, ſurprenans par le peu de culture qu'ils avoient couté. Tout ce qui étoit du reſſort de la raiſon étoit du ſien; il s'en emparoit avec force, & s'en rendoit bientôt maître. Combien ces talens particuliers, qui ſont des eſpéces de priſons, ſouvent fort étroites, d'où un génie ne peut

ſortir, ſeroient-ils inférieurs à cette raiſon univerſelle, qui contiendroit tous les talens, & ne ſeroit aſſujettie par aucun, qui d'elle-même ne ſeroit déterminée à rien, & ſe porteroit également à tout?

L'étendue de l'eſprit de M. de la Motte embraſſoit juſqu'aux agrémens de la converſation, talent dont les plus grands Auteurs, les plus agréables même dans leurs Ouvrages, ont été ſouvent privés, à moins qu'ils ne redevinſſent en quelque ſorte agréables par le contraſte perpétuel de leurs Ouvrages, & d'eux-mêmes. Pour lui, il apportoit dans le petit nombre de ſes Societés une gayeté ingénieuſe, fine & féconde, dont le mérite n'étoit que trop augmenté par l'état continuel de ſouffrance où il vivoit.

Il n'y a jamais eu qu'une voix à l'égard de ſes mœurs, de ſa probité, de ſa droiture, de ſa fidélité dans le commerce, de ſon attachement à ſes devoirs; ſur tous ces points la louange a été ſans reſtriction, peut-être parce que ceux qui ſe piquent d'eſprit ne les ont pas jugés aſſez importans, & n'y ont pas pris beaucoup d'intérêt. Mais je dois ajouter ici, qu'il avoit les qualités de l'ame les plus rarement unies à celles de l'eſprit dans les plus grands Héros des Lettres. Ils ſont ſujets, ou à une baſſe

jalouſie qui les dégrade, ou à un orgueil qui les dégrade encore plus en les voulant trop élever. M. de la Motte approuvoit, il louoit avec une ſatisfaction ſi vraie, qu'il ſembloit ſe complaire dans les talens d'autrui. Il eût acquis par là le droit de ſe louer lui-même, ſi on pouvoit l'acquérir. Ce n'eſt pas que les défauts lui échapaſſent; & comment l'auroient-ils pû? Mais il n'étoit pas touché de la gloire facile, & pourtant ſi recherchée, de les découvrir, & encore moins de celle d'en publier la découverte. Sévere dans le particulier pour inſtruire, il étoit hors de-là très-indulgent pour encourager. Il n'avoit point établi dans ſa tête ſon ſtyle pour régle de tous les autres ſtyles; il ſavoit que le Beau ou l'Agréable ſont rares, mais non pas uniques; ce qui étoit le moins, ſelon ſes idées particulieres, n'en avoit pas moins droit de le toucher, & il ſe préſentoit à tout, bien exempt de cette injuſtice du cœur, qui borne & qui reſſerre l'eſprit. Auſſi étoit-ce du fond de ſes ſentimens qu'il ſe répandoit ſur ſes principaux Ecrits une certaine odeur de vertu, délicieuſe pour ceux qui en peuvent être frapés. Qu'un Auteur qui ſe rend aimable dans ſes Ouvrages, eſt au-deſſus de celui qui ne ſait que s'y rendre admirable!

Un des plus célébres incidens de la que-

relle sur Homere, fut celui où l'on vit paroître dans la Lice, d'un côté le Savoir, sous la figure d'une Dame illustre ; de l'autre l'Esprit, je ne veux pas dire la Raison, car je ne prétens point toucher au fond de la dispute, mais seulement à la maniere dont elle fut traitée. En vain le Savoir voulut se contraindre à quelques dehors de modération, dont notre siécle impose la nécessité, il retomba malgré lui dans son ancien style, & laissa échaper de l'aigreur, de la hauteur, & de l'emportement. L'Esprit au contraire fut doux, modeste, tranquille, même enjoué, toujours respectueux pour le vénérable Savoir, & encore plus pour celle qui le représentoit. Si M. de la Motte eût pris par art le ton qu'il prit, il eût fait un chef-d'œuvre d'habileté ; mais les efforts de l'art ne vont pas si loin, & son caractére naturel eut beaucoup de part à la victoire complette qu'il remporta.

Je sens bien, MESSIEURS, que je viens de faire un Eloge peu vrai-semblable, & je ne crains pas cependant que l'amitié m'ait emporté au-delà du vrai ; je crains seulement qu'elle ne m'ait pas inspiré assez heureusement, ou ne m'ait engagé à un trop long discours. Si M. de la Motte étoit encore parmi nous, & que je me fusse échapé à parler aussi long-temps, je le prierois de

terminer la Séance, selon sa coutume, par quelqu'une de ses productions, & vous ne vous seriez séparés qu'en applaudissant, ainsi que vous avez fait tant de fois. Mais nous ne le possedons plus, & il faut bien que nous nous attendions à le regretter souvent.

ERRATA

ERRATA du Tome I.

Portrait de M. la Motte, par M^r. de Lambert.

Page 4. ligne 27. Et nous, *lisez* Et vous
Page 134. Vers 13. un regard d'un soupir, *lisez* un regard, un soupir

Second Volume des Odes.

Page 397. ligne 13. Souffre en, *lisez* Souffres en
Page 313. ligne 12. eux-mêmes, *lisez* d'eux-mêmes

L'Iliade.

Livre premier, page 155. ligne 26. ne, *lisez* digne
Livre III. page 187. ligne dernière, égale nature, *lisez* égale la nature

Réflexions sur la Critique.

Page 184. ligne 9. en qui, *lisez* en quoi
Page 217. ligne 19. Morceaux, *lisez* Monceaux
Page 282. ligne 5. les, *lisez* le
Page 356. Vers 11. Tout, *lisez* Tant

Oedipe en Prose.

Page 23. lig. prem. M'adressai-je, *lisez* M'adresserai-je
Page 56. ligne 31. aveu, *lisez* aviez
Page 108. ligne 28. mes, *lisez* nos
Page 123. ligne 10. *effacez* sept, cinq.
Page 341. ligne 4. j'cuse, *lisez* je pense
Page 358. ligne 33. s'il en part, *otez* en.

L'Europe Galante.

Page 361. Vers 20. Ne me, *otez* me.

Cantates.

Page 60. Vers 10. jours, *lisez* Ours
Page 273. Jeux Floraux, *lisez* Françoise.
Page 117. *après le Vers 5.* Dans l'affreux désert que j'habite, *lisez* Je te vois seul, je te médite ;

Préface des premieres Editions d'Inès.

Page 2. ligne 2. m'empresse, *lisez* m'en presse.

Discours sur la Fable. Tome IX.

Page 28. ligne premiere. Par, *lisez* Pour
Page 264. Vers 21. formées, *lisez* fortunées
Page 312. Vers 16. doit, *lisez* doint.
Page 348. Vers dernier. Est, *lisez* Et

Avis important.

Page 319. Prologue de la Fable de la Justice & de l'Intérêt, qui ne se trouve qu'à la page 361.
Page 363. Vers 2. Vôtre, *lisez* Nôtre
Page 368. Vers 12. Neveu, *lisez* Neveux

Pour le Tome VI.

Page 195. Le Prologue de Scanderberg est de M. *de la Serre*, M. *de la Motte* n'en avoit point fait, & cet Opera ne fut joué qu'après sa mort. Le cinquiéme Acte n'est pas non plus tel que l'avoit fait l'Auteur, & le même M. *de la Serre* y fit beaucoup de changemens. Si l'on donne un Supplément à cette Edition des Oeuvres de M. *de la Motte*, on pourra y mettre ce cinquiéme Acte tel qu'on l'a trouvé dans le Manuscrit de l'Auteur.
Page 251. Les Ages, Comédie-Ballet, *ôtez* Comédie dans cette page, & dans la 257.
Page 253. Ce Prologue a été mis en musique par M. *de Mondonville*, & placé à la tête de son Opera de *Titon & l'Aurore.*
Page 295. Le titre de Comédie ne convient pas mieux au Ballet des *Fées* qu'à celui des *Ages*, aussi n'étoit-il point dans le Manuscrit.

APPROBATION.

J'Ai lû, par ordre de Monſeigneur le Chancelier, cette Edition des *Oeuvres de Monſieur de la Motte.* L'empreſſement avec lequel le Public la demandoit depuis long-tems, prouve aſſez ſon eſtime pour l'Auteur; & je crois qu'elle l'augmentera encore. A Paris, le trois Janvier 1754. *Signé*, TRUBLET.

PRIVILEGE DU ROI.

LOUIS, par la grace de Dieu, Roi de France & de Navarre : A nos amés & féaux Conſeillers les Gens tenant nos Cours de Parlemens, Maîtres des Requêtes ordinaires de notre Hôtel, Grand Conſeil, Prevôt de Paris, Baillifs, Sénéchaux, leurs Lieutenans Civils, & autres nos Juſticiers qu'il appartiendra, SALUT. Notre bien-amé LAURENT-FRANÇOIS PRAULT fils, Libraire à Paris, Nous a fait expoſer qu'il deſireroit faire imprimer & donner au Public des Ouvrages qui ont pour titres : *Hiſtoire des Incas, Oeuvres de la Motte, Mérope, Tragédie, Lettres ſur l'Eſprit, & Obſervations ſur l'Hiſtoire*, s'il nous plaiſoit lui accorder nos Lettres de Privilége pour ce néceſſaires. A CES CAUSES, voulant favorablement traiter l'Expoſant, Nous lui avons permis & permettons par ces Préſentes, de faire imprimer leſdits Ouvrages en un ou pluſieurs volumes, & autant de fois que bon lui ſemblera, & de les vendre, faire vendre & débiter par tout notre Royaume, pendant le tems de douze années conſécutives, à compter du jour de la datte deſdites Préſentes. Faiſons défenſes à toutes ſortes de perſonnes, de quelque qualité & condition qu'elles ſoient, d'en introduire d'Impreſſion étrangere dans aucun lieu de notre obéiſſance : comme auſſi à tous Libraires, Imprimeurs & autres, d'imprimer, faire imprimer, vendre, faire vendre & contrefaire leſdits Ouvrages, ni d'en faire aucun extrait, ſous quelque prétexte que ce ſoit, d'augmentation, correction, changemens ou autres, ſans la permiſſion expreſſe & par écrit dudit Expoſant, ou de ceux qui auront droit de lui, à peine de confiſcation des Exemplaires contrefaits, & de trois mille livres d'amende contre chacun des

contrevenans, dont un tiers à nous, un tiers à l'Hôtel-Dieu de Paris, & l'autre tiers audit Exposant, & de tous dépens, dommages & intérêts; à la charge que ces Présentes seront enregistrées tout au long sur le Registre de la Communauté des Libraires & Imprimeurs de Paris, dans trois mois de la datte d'icelles, que l'impression desdits Ouvrages sera faite dans notre Royaume & non ailleurs, en bon papier & beaux caracteres, conformément à la feuille imprimée, attachée pour modele sous le contre-scel desdites Présentes; que l'Impetrant se conformera en tout aux Reglemens de la Librairie, & notamment à celui du 10 Avril 1725; qu'avant de les exposer en vente, les Manuscrits ou Imprimés qui auront servi de copie à l'impression desdits Ouvrages, seront remis, dans le même état où l'Approbation y aura été donnée, ès mains de notre très-cher & féal Chevalier le Sieur Daguesseau, Chancelier de France, Commandeur de nos Ordres; & qu'il en sera ensuite remis deux exemplaires dans notre Bibliotheque publique, un dans celle de notre Château du Louvre, & un dans celle de notredit très-cher & féal Chevalier le Sieur Daguesseau, Chancelier de France: le tout à peine de nullité des Présentes: du contenu desquelles vous mandons & enjoignons de faire jouir ledit Exposant & ses ayant causes, pleinement & paisiblement, sans souffrir qu'il leur soit fait aucun trouble ou empêchement. Voulons que la copie desdites Présentes, qui sera imprimée tout au long au commencement ou à la fin desdits Ouvrages, soit tenue pour dûement signifiée, & qu'aux copies collationnées par l'un de nos amés & féaux Conseillers & Secretaires, foi soit ajoutée comme à l'original. Commandons au premier notre Huissier ou Sergent sur ce requis, de faire pour l'exécution d'icelles tous actes requis & nécessaires, sans demander autre permission, & nonobstant clameur de Haro, Charte Normande, & Lettres à ce contraires: CAR tel est notre plaisir. DONNE' à Paris le vingt-septiéme jour du mois de Mars, l'an de grace mil sept cent quarante-quatre. Et de notre Regne le vingt-neuviéme. Par le Roi en son Conseil. Signé, SAINSON.

Registré sur le Registre onze de la Chambre Royale des Libraires & Imprimeurs de Paris, Num. 293. Fol. 247. conformément aux anciens Reglemens, confirmés par celui du 22 Février 1723. A Paris le 21 Avril 1744.

Signé, SAUGRAIN, Syndic.

ODE

A MESSIEURS DE L'ACADÉMIE FRANÇOISE.

DIEU des vers, pourrai-je ſuffire
A ce que tu viens m'inſpirer ?
Dois-tu confier à ma lyre
Tes Favoris à célébrer ?
Par eux les Filles de mémoire
Aux mortels diſpenſent la gloire :
Que peut pour eux tout l'art humain ?
Conduis toi-même mon ouvrage :
Ils en déſavoueroient l'hommage,
S'ils n'y reconnoiſſoient ta main.

Malgré l'Envie & l'Ignorance,
C'eſt toi qui, ſous le nom d'ARMAND,
Pris le ſoin d'embellir la France
De ſon plus durable ornement.
Tu t'élevas un Sanctuaire,
Où loin du profane vulgaire,
Tes Nourriſſons furent admis;
Et réunis par cette grace,
Merveille inouie au Parnaſſe,
Les Rivaux devinrent amis.

Depuis plus de quatorze luſtres,
Que j'y vois de Héros divers!
Quelle foule de noms illuſtres
Demande place dans mes vers!
D'un poids égal dans la balance,
Leurs travaux, pour la préférence,
Tinrent les eſprits ſuſpendus;
Et le mien incertain encore,
En les admirant tous, ignore
Ceux qu'il doit admirer le plus.

Les uns à qui Clio révéle (*a*)
Les faits obſcurs & reculés,
Nous tracent l'image fidelle
De tous les ſiècles écoulés.
Des Etats la ſombre origine,
Les progrès, l'éclat, la ruine,
Repaſſent encor ſous nos yeux;
Et préſens à tout, nous y ſommes
Contemporains de tous les hommes,
Et Citoyens de tous les lieux.

Les autres du ſecours des fables, (*b*)
Appuyant leurs inſtructions,
Ont orné les faits mémorables
D'ingénieuſes fictions.
Notre âge retrouve un Homere,
Dans ce Poëme (*c*) ſalutaire,
Par la vertu même inventé;
Les Nimphes de la double cime,
Ne l'affranchirent de la Rime,
Qu'en faveur de la verité.

(*a*) Les Hiſtoriens.
(*b*) Les Poëtes épiques.
(*c*) Télémaque.

Des deux (*a*) Souverains de la Scene
L'aſpect a frappé mes eſprits
C'eſt ſur leur pas que Melpomene
Conduit ſes plus chers favoris.
L'un plus pur, l'autre plus ſublime,
Tous deux partagent notre eſtime,
Par un mérite différent:
Tour à tour, ils nous font entendre
Ce que le cœur a de plus tendre,
Ce que l'eſprit a de plus grand.

D'un art encor plus difficile,
Mais du peuple moins reſpecté,
Souvent plus d'une main habile
Nous a fait ſentir la beauté.
Peintres (*b*) de l'humaine folie,
C'eſt vous qui prêtez à Thalie
Le maſque qui couvre ſon front:
C'eſt vous dont l'heureux artifice,
En nous expoſant notre vice,
Fait nos plaiſirs de notre affront.

(*a*) Corneille. Racine.
(*b*) Les Comiques.

Un nouveau (*a*) Spectacle m'appelle,
Qui dans l'Italie inventé,
Ici, doit ſervir de modéle,
A ceux dont il fut imité.
J'y vois quelle gloire mérite
Cet (*b*) Auteur dont le ſtile invite
La muſique à s'y marier:
Les vers ſont riches, mais ſans faſte;
Et la matiere n'en eſt vaſte,
Que par l'art de la varier.

Mais écoutons; ce Berger (*c*) joue
Les plus amoureuſes chanſons;
Du fameux Paſteur de Mantoue,
Il imite les tendres ſons.
Un autre (*d*) à des chanſons ſi belles,
En oppoſe de plus nouvelles,
Entr'eux j'aime à me partager:
Et Pan, l'Inventeur de la flute,
Arbitre de cette diſpute,
N'oſe, lui-même, les juger.

(*a*) L'Opéra.
(*b*) Quinaut.
(*c*) Segrais.
(*d*) M. de Fontenelle.

Au gré de ce nouvel Esope, (a)
Les animaux prennent la voix ;
Sous leurs discours, il enveloppe
Des leçons même pour les Rois.
Une douceur simple, élégante,
En riant, par tout y présente
La nature & la vérité.
De quelle grace il les anime !
Oui, peut-être que le sublime
Céde à cette naïveté.

Ici, du Censeur du Parnasse
Je ne crains point d'être repris :
Au poids dont se servoit Horace,
Il sçait peser tous les écrits.
Il connoît, critique équitable,
Quel est l'ornement convenable,
Que chaque Auteur doit employer ;
Et toi-même fils de Latonne,
Dans les préceptes qu'il nous donne,
Tu ne trouvas rien à rayer.

(a) La Fontaine.

Par lui, la Muſe ſatyrique
En nos jours, parut ſans défaut.
Par d'autres (*a*) le panégyrique
Ne s'eſt pas élevé moins haut.
Art pénible! prodige étrange!
Ils nous plûrent par la louange,
Source ordinaire de l'ennui:
La Satyre eut bien moins de peine
A charmer la malice humaine,
Avide des affronts d'autrui.

Quel agrément, quelle harmonie,
Dans ces (*b*) écrits ingénieux,
Où l'Hyperbole & l'Ironie
Diſputent à qui plaira mieux!
Ces diſcours privés qu'on s'adreſſe,
Tribut d'eſtime & de tendreſſe,
Y brillent des plus heureux traits.
Par une ſeconde préſence,
C'eſt ainſi qu'en trompant l'abſence
On en ſuſpendoit les regrets.

(*a*) Les Panégyriſtes.
(*b*) Lettres de Balzac & de Voiture.

Les Vers, les éloquens Ouvrages
M'enyvroient de leur doux poiſon :
J'en oubliois preſque ces Sages (*a*)
Amis de l'exacte raiſon.
Sur mille erreurs, fruits de l'enfance,
Sur la nature & ſa puiſſance,
Ils s'efforcent d'ouvrir nos yeux :
Et (*b*) tel d'entr'eux, avec les Graces,
Nous fait parcourir ſur ſes traces,
Tout l'eſpace effrayant des Cieux.

Ici, trop de clarté me bleſſe ; (*c*)
Je vois ces eſprits dont l'ardeur
Va de la Divine ſageſſe,
Sonder l'immenſe profondeur.
Confidens du ſouverain Etre,
Ils ſçavent par-tout le connoître ;
Du joug des ſens débarraſſés.
Ces Dieux dont j'ornois ma matiére,
Devant cette pure lumiére,
Sont des phantômes éclipſés.

(*a*) Les Philoſophes. | de Fontenelle.
(*b*) Les Mondes de M. | (*c*) Les Théologiens.

Long-tems l'Antiquité ſçavante (*a*)
Nous recela mille Ecrivains ;
Mais des beautés qu'elle nous vante,
Nous avons lieu d'être auſſi vains.
Les Plines & les Démoſthenes,
Les travaux de Rome & d'Athènes,
Deviennent nos propres travaux ;
Et ceux qui nous les interprétent,
Sont moins par l'éclat qu'ils leur prêtent,
Leurs Traducteurs que leurs Rivaux.

Ariſtote ſous un nuage,
Cachant un ſens trop peu rendu,
Même en parlant notre langage,
N'étoit pas encore entendu :
Mais un Œdipe (*b*) infatigable
Nous a de ce Sphinx reſpectable,
Découvert le ſens le plus beau :
Sur les obſcurités antiques,
Ses laborieuſes critiques
Ont cent fois porté le flambeau.

(*a*) Les Traducteurs.
(*b*) M. Dacier.

Après tant d'œuvres renommées,
Dont notre siécle est ennobli,
La langue qui les a formées,
Peut elle redoubler l'oubli ?
Non, sur cette langue chérie,
L'Ignorance & la Barbarie
Ne verseront point leur poison ;
Et tous les peuples d'âge en âge,
Y respecteront l'assemblage
Des Graces & de la Raison.

Soutenez-nous, rapides Aigles ; (a)
Pour nous voir prendre votre essor,
A l'exemple ajoutez des régles,
Qui le facilitent encor.
D'une langue en vos mains fertile,
Fixez l'usage difficile,
Travail toujours trop peu vanté !
D'autant plus digne de mémoire,
Qu'on y semble immoler sa gloire,
A la publique Utilité.

(a) Le Dictionnaire & la Grammaire.

Vous, que diſtingue la Naiſſance,
Ou l'éclat d'un illuſtre Rang,
Soyez jaloux de la ſéance
Qu'ici le ſeul Mérite prend.
Venez-y protéger Minerve ;
Le prix qu'elle vous en réſerve ;
Eſt un nom vainqueur du trépas.
Loin les diſtinctions ſerviles :
Il eſt beau qu'avec les Virgiles
Se confondent les Mécénas.

Jouis, Aſſemblée immortelle,
D'honneurs tous les jours augmentés ;
Et ſois la ſource & le modéle
Des ſçavantes Sociétés.
Sans perdre l'éclat dont tu brilles,
Tendre mere, prête à tes filles
Des Ornemens & des Appuis.
C'eſt ton exemple qui les fonde ;
Et les derniers âges du monde,
T'en devront encore les fruits.

Que pour ton Protecteur Auguſte,
Ton zéle éclate à chaque inſtant:
De la louange la plus juſte,
Tu lui dois l'hommage conſtant.
Mais non, pour mieux ſervir ſa gloire,
Ne mêles point à ſon hiſtoire,
Un art ſouvent déſavoué:
De quel ſecours lui peut-il être?
Tu n'as qu'à le faire connoître,
Et tu l'auras aſſez loué.

Approuves que j'oſe te faire
Une offrande de ces Ecrits,
Où l'ambition de te plaire,
A mis peut-être quelque prix.
Si des plus ſublimes ouvrages,
Ils te paroiſſent les préſages,
Tu pourrois d'un mot généreux....
Arrête, Deſir chimérique,
Et malgré l'orgueil Poëtique,
Cachons de téméraires Vœux.

DISCOURS

Sur la Poëſie en général, & ſur l'Ode en particulier.

VANT que de parler de l'Ode, qui paroît ici mon premier ſujet, j'ai cru devoir dire un mot de la Poëſie en général, pour lui réconcilier ceux qui ſont trop prévenus contre elle, & les convaincre du moins, qu'elle n'eſt pas toujours dangereuſe. J'expoſerai enſuite mes conjectures ſur l'Ode & ſur les beautés qui lui conviennent. J'examinerai cet enthouſiaſme, ce beau déſordre qu'on exige ſur-tout dans l'Ode héroïque, & même le ſublime qui en doit être toujours l'objet; & enfin, comme une partie de cet Ouvrage conſiſte en des imitations des anciens Poëtes lyriques, j'en prendrai occaſion de dire un mot de leur caractére; à quoi je n'ajouterai que quelques réflexions ſur les Poëtes François qui ont travaillé dans le même genre. Voilà tout l'ordre que je me ſuis propoſé dans ce Diſcours.

Au reſte j'y prends la liberté de dire ce

que je penſe. Il ſeroit à ſouhaiter que chacun en uſât de même. Après quelques contradictions qui en naîtroient, les ſentimens raiſonnables prendroient toujours le deſſus, au lieu qu'un reſpect outré pour les opinions établies, ne ſert qu'à éterniſer les erreurs.

LA POESIE a eu de tout temps ſes Cenſeurs & ſes Panégyriſtes. Les uns ont cru qu'elle n'étoit propre qu'à corrompre l'eſprit; les autres, qu'elle avoit pour fin de l'inſtruire: mais les uns & les autres, au lieu de l'examiner en elle-même, ſe ſont fondés ſur l'uſage différent que les hommes en ont fait.

Ses Panégyriſtes citent la morale & les ſolides inſtructions qui ſont répandues dans les Poëtes: ils s'appuyent des Odes de Pindare, & même de ces Cantiques divins que les Ecrivains ſacrés nous ont laiſſés ſur la grandeur & les bienfaits de Dieu.

Ses Cenſeurs ſe récrient au contraire ſur les fauſſes idées que les Poëtes ſe ſont formées de la vertu, & ſur les fables extravagantes qu'ils ont débitées des Dieux.

Tout cela n'eſt point la Poëſie; & cette maniére d'en juger, eſt une ſource infinie de contradictions. Il n'y a qu'à établir préciſément en quoi elle conſiſte, & régler enſuite là-deſſus, le jugement qu'on en doit faire.

Elle n'étoit d'abord différente du Diſ-

cours libre & ordinaire, que par un arrangement mesuré des paroles, qui flatta l'oreille à mesure qu'il se perfectionna. La fiction survint bientôt avec les figures; j'entends les figures hardies, & telles que l'éloquence n'oseroit les employer. Voilà, je crois, tout ce qu'il y a d'essentiel à la Poësie.

C'est d'abord un préjugé contre elle que cette singularité; car le but du Discours n'étant que de se faire entendre, il ne paroît pas raisonnable de s'imposer une contrainte qui nuit souvent à ce dessein, & qui exige beaucoup plus de temps pour y réduire sa pensée, qu'il n'en faudroit pour suivre simplement l'ordre naturel de ses idées.

La fiction est encore un détour qu'on pourroit croire inutile; car pourquoi ne pas dire à la lettre ce qu'on veut dire, au lieu de ne présenter une chose, que pour servir d'occasion à en faire penser une autre?

Pour les figures, ceux qui ne cherchent que la vérité, ne leur sont pas favorables; & ils les regardent comme des piéges que l'on tend à l'esprit pour le séduire.

C'est sur ces principes que les anciens Philosophes ont condamné la Poësie. Cependant malgré tous ces préjugés, elle n'a rien de mauvais que l'abus qu'on en peut faire, ce qui lui est commun avec l'élo-

quence. On voit seulement que son unique fin est de plaire. Le nombre & la cadence chatouillent l'oreille; la fiction flatte l'imagination; & les passions sont excitées par les figures.

Ceux qui se servent de ces avantages pour enseigner la vertu, lui gagnent plus sûrement les cœurs, à la faveur du plaisir; comme ceux qui s'en servent pour le vice, en augmentent encore la contagion par l'agrément du Discours.

Mais ce choix ne tombe point sur la Poësie; il caractérise seulement les différens Poëtes, & non pas leur art, qui de lui-même est indifférent au bien & au mal.

Il est vrai que comme cet art demande beaucoup d'imagination, & que c'est ce caractére d'esprit qui détermine le plus souvent à s'y appliquer, on ne suppose point aux Poëtes un jugement sûr, qui ne se rencontre gueres avec une imagination dominante. En effet les beautés les plus fréquentes des Poëtes consistent en des images vives & détaillées, au lieu que les raisonnemens y sont rares, & presque toujours superficiels.

Ils ont laissé le dogmatique aux Philosophes; & ils s'en sont tenus à l'imitation, contens de l'avantage de plaire, tandis que les autres aspiroient à l'honneur d'instruire.

Je sçais que de grands hommes ont sup-

posé à presque tous les genres de Poësie, des vues plus hautes & plus solides: ils ont cru que le but du Poëme épique étoit de convaincre l'esprit d'une vérité importante; que la fin de la Tragédie étoit de purger les passions, & celle de la Comédie, de corriger les mœurs. Je crois cependant, avec le respect que nous devons à nos Maîtres, que le but de tous ces Ouvrages n'a été que de plaire par l'imitation.

Soit que l'imitation, en multipliant en quelque sorte les événemens & les objets, satisfasse en partie la curiosité humaine; soit qu'en excitant les passions, elle tire l'homme de cet ennui qui le saisit toujours, dès qu'il est trop à lui-même; soit qu'elle inspire de l'admiration pour celui qui imite; soit qu'elle occupe agréablement par la comparaison de l'objet même avec l'image; soit enfin, comme je le crois, que toutes ces causes se joignent & agissent d'intelligence; l'esprit humain n'y trouve que trop de charmes, & s'il s'est fait de tout temps des plaisirs conformes à ce goût qui naît avec lui.

Les Poëtes ont senti ce penchant en eux-mêmes, & l'ont remarqué dans les autres. Ainsi certains de plaire en s'y abandonnant, ils ont imité des événemens & des objets, ce que leur humeur particuliére leur en a fait juger le plus agréable.

Les imaginations tranquilles & touchées des agrémens de la vie champêtre, ont inventé la Poëſie paſtorale. Les imaginations vives & turbulentes qui ont trouvé de la grandeur dans les exploits militaires & dans la fortune des Etats, ont donné naiſſance au Poëme épique.

C'eſt d'une humeur triſte & compatiſſante aux malheurs des hommes que nous eſt venue la Tragédie; comme au contraire, c'eſt d'une humeur enjouée, maligne, ou peut-être un peu philoſophique, que ſont nées la Comédie & la Satyre. Mais encore une fois, dans tous ces différens Ouvrages, je penſe qu'on n'a eu communément d'autre deſſein que de plaire, & que s'il s'y trouve quelque inſtruction, elle n'y eſt qu'à titre d'ornement.

On a prétendu prouver qu'Homere s'étoit propoſé d'inſtruire dans ſes deux Poëmes : que l'Iliade ne tendoit qu'à établir que la diſcorde ruine les meilleures affaires; & que l'Odiſſée faiſoit voir combien la préſence d'un Prince eſt néceſſaire dans ſes Etats. Mais ces vérités ſe ſentent peut-être mieux dans la ſimple expoſition que j'en fais, que dans l'Iliade & l'Odiſſée entiéres, où elles me paroiſſent noyées dans une variété infinie d'événemens & d'images.

Je ſuis contraire en cela, à des Auteurs d'un ſi grand poids, que je n'expoſe mon

ſentiment qu'avec défiance, quoique j'aye Platon pour moi. Il banniſſoit Homere & tous les Poëtes de ſa République. Pithagore même ne lui pouvoit pardonner non plus qu'à Héſiode, d'avoir parlé indignement des Dieux; & il les croyoit éternellement punis dans le Tartare. Si les Apologiſtes du Poëme épique avoient raiſon, Homere eût dû tenir le premier rang dans les vues de Platon; mais ce Philoſophe ne trouva dans la Poëſie qu'un plaiſir ſouvent dangereux; & il crut que la morale y étoit tellement ſubordonnée à l'agrément, qu'on n'en pouvoit attendre aucune utilité pour les mœurs.

Pour moi j'avoue que je ne regarde pas les Poëmes d'Homere comme des Ouvrages de morales, mais ſeulement comme des Ouvrages où l'Auteur s'eſt propſé particuliérement de plaire; excellens dans leur genre, par rapport aux circonſtances où ils ont été faits; comme la ſource de la Fable & de toutes les idées poëtiques; en un mot, comme des chefs-d'œuvres d'imagination, remplis de ſaillies heureuſes & d'une éloquence vive, ou les Grecs & les Latins ont puiſé, & que les Modernes ſe font encore honneur d'imiter

Voilà ce que je penſe auſſi à proportion de la plûpart des Ouvrages de Poëſie qui nous ſont reſtés. Les Auteurs y ont voulu

plaire, & ils ont atteint leur but. Ce n'eſt pas que dans ces ſortes d'Ouvrages on ne pût mettre le vice & la vertu dans tout leur jour, & inſpirer ainſi pour l'un & pour l'autre l'amour ou la haine qu'ils méritent: mais les Poëtes ont eu rarement cette attention. Au lieu de ſonger à réformer les fauſſes idées des hommes, ils y ont la plûpart accommodé leurs fictions; & ſur ce principe ils ont donné ſouvent de grands vices pour des vertus, contens de décrier les penchans les plus honteux & les paſſions les plus groſſieres.

Mais enfin, quelque uſage qu'on ait fait communément de la Poëſie, elle n'en eſt pas moins indifférente en elle-même, & il dépendra toujours d'un Auteur vertueux de la rendre utile. Ainſi Ménandre réduiſit à une peinture innocente des mœurs, la Comédie où régnoit auparavant la médiſance. Ainſi Virgile, le ſage imitateur d'Homere, ſoutint mieux que lui la majeſté des Dieux, & imagina un Héros, je ne dis pas plus agréable, mais plus digne d'imitation qu'Achille. Ainſi Pindare dans ce qui nous eſt reſté de lui, fit ſervir à une ſaine morale, l'Ode qui juſques-là avoit ſervi ſouvent à la volupté & à la débauche.

Quelques perſonnes ſe ſcandaliſent de cette indifférence où je laiſſe la Poëſie. Ils la déterminent uniquement à inſtruire; & ſi

on refuse de la confondre comme eux avec la Philosophie, leur zéle ira bientôt jusqu'à en faire la Théologie la plus sublime. Voici leurs raisons. Les premiers vers ont été employés à la louange des Dieux. Les Poëtes ont été les premiers Philosophes. Je reçois volontiers ces faits, sans en admettre les conséquences. On pouvoit louer les Dieux en prose, & se servir du langage ordinaire pour enseigner la vérité. Ces matiéres ne sont donc point essentielles à la Poësie, qui n'est par elle-même qu'un moyen de les rendre agréables. Les premiers Théologiens comme les premiers Philosophes, ont eu raison de s'en servir pour intéresser les hommes par l'agrément, à ce qu'ils vouloient leur apprendre. Il est toujours certain qu'entant que Poëtes, ils ne se sont proposé que de plaire; les autres vues qu'ils avoient, leur méritoient d'autres noms.

On insiste, & l'on dit encore d'après les Anciens, que la Poësie est un art, & que tout art a nécessairement une fin utile. Ce qu'il y a de clair dans cette proposition, c'est que tous les arts ont une fin: l'utile qu'on ajoute ne sert qu'à rendre la proposition équivoque; à moins que sous ce nom vague d'utile, on ne veuille aussi comprendre le plaisir, qui est en effet un des plus grands besoins de l'homme.

Qui peut nier, par exemple, que la Muſique ne ſoit un art; & qui cependant, s'il ne veut ſubtiliſer, pourroit y trouver d'autre utilité que le plaiſir? La Peinture a auſſi ſes régles, quoiqu'elle ne tende qu'à flater les ſens par l'imitation de la Nature. Les actions vertueuſes qu'elle repréſente quelquefois, ne lui ſont pas plus propres que les licentieuſes, qu'elle met auſſi ſouvent ſous les yeux. Le Carache n'eſt pas moins Peintre dans ſes tableaux ciniques, que dans ſes tableaux chrétiens; & de même, pour revenir à la Poëſie, la Fontaine n'eſt pas moins Poëte dans ſes Contes que dans ſes Fables; quoique les uns ſoient dangéreux & que les autres ſoient utiles.

On dira peut-être que je ne penſe pas aſſez noblement de mon art. Le mérite n'eſt pas à penſer noblement des choſes; mais à les voir comme elles ſont, ſans ſe les affoiblir, ni ſe les exagérer. Je ne cherche à faire honneur à mon art, qu'en l'employant à mettre en jour la vérité & la vertu. C'eſt ce que je me ſuis propoſé dans ces Odes: ſur-tout, dans celles où l'imitation ne m'a pas fait violence.

CEUX qui ont pris parti pour l'Ode, & qui lui donnent le premier rang dans la Poëſie, s'imaginent qu'elle ne doit chanter que les louanges des Dieux & des Héros;

& ils tirent de ces sujets mêmes à quoi ils la bornent, une preuve de sa dignité.

Mais il faut convenir que cette idée n'a point de fondement solide : elle vient sans doute comme mille autres erreurs sur les ouvrages d'esprit, de ce qu'on a pris pour l'essence de l'Ode, la matiére de celles qui ont eu d'abord le plus de succès.

Le Public qui outre tout, & qui n'entre jamais dans aucun détail, croit d'ordinaire que l'ouvrage qui lui plaît le plus dans un genre, est la perfection de ce genre là, & il ne veut plus rien approuver dans la suite, que sur le modéle de ce qui a saisi une fois son admiration.

Ainsi s'établirent les régles du Poëme épique, d'après Homere; celle de la Tragédie, d'après Sophocle; celles de l'Eglogue, d'après Théocrite; & celles de l'Ode, d'après Pindare : Régles utiles & judicieuses, pourvû qu'on n'exigeât pas pour elles un respect aveugle; & que sans se révolter contre les exceptions qu'on y peut faire, on fût toujours prêt d'admettre ce qu'on y peut encore ajouter.

Pindare ne pouvoit choisir d'occasion plus éclatante pour ses vers, ni plus utile pour lui, que les Jeux Olympiques. Il y pouvoit recevoir en un seul lieu les suffrages de toute la Grece; & les vainqueurs excités à la libéralité par leur propre gloire,

payoient les louanges avec profusion. Ainsi Pindare qui étoit né intéressé (c'est un défaut qu'on lui reproche, & dont il se vante lui-même)s'appliqua à célébrer ces vainqueurs. Mais comme leur mérite trop borné & trop uniforme, ne fournissoit pas de lui-même assez d'étendue au Discours, il se jetta souvent à l'écart sur la louange des Héros, dont prétendoient descendre les siens, & sur celle des Dieux qui protégeoient, ou qui avoient fondé la Ville d'où ils étoient.

Voilà la matiére des Odes qui nous sont restées de Pindare : mais si nous n'avions perdu ses Odes amoureuses & bachiques, où peut-être étoit-il plus passionné que Sapho, & plus gracieux qu'Anacréon, on croiroit aujourd'hui l'amour & la bonne chere, des matiéres essentielles à l'Ode, avec autant de raison que la louange des Dieux & des Héros.

Horace qui se fit un caractére original d'une imitation composée de Pindare & d'Anacréon, ne borna sa lyre à aucun sujet ; & il fit voir par une variété toujours élégante, que rien n'est indigne de la noblesse de l'Ode. Il descendoit souvent des sujets les plus sublimes aux moins sérieux ; & il se sçavoit sans doute aussi bon gré de la grace qu'il donnoit aux uns, que de la force qu'il donnoit aux autres.

J'aurai occasion dans la suite de parler plus

plus au long de Pindare & d'Horace. Il me suffit à présent de remarquer qu'Horace n'a pas cru qu'il y eût de sujets particuliers à l'Ode. Les siennes roulent indifféremment sur les louanges des Dieux & des Héros, sur la galanterie, la table, la morale & même la satyre. Voilà l'Ode en possession de tout; & l'on juge aisément delà, que ce ne sont point les sujets qu'elle traite, qui forment son caractére particulier.

Ce n'est pas que le choix des sujets soit indifférent. Ils ont plus de véritables beautés les uns que les autres ; ils rendent les ouvrages plus ou moins estimables, quoiqu'ils n'en changent pas la nature.

Ce que l'Ode a d'essentiel, est précisément sa forme ; j'entends ce nombre & cette cadence, différente selon les langues, mais qui dans quelque langue que ce soit, lui est toujours particuliére.

Cette mesure chez les Grecs n'étoit pas uniforme ; elle varioit selon les chants sur lesquels on composoit : car toutes les Odes se chantoient alors. Le terme d'Ode ne signifie même que chanson. Il y avoit aussi chez les Latins plusieurs mesures ; mais il n'est pas certain que toutes les Odes s'y chantassent.

Parmi nous, elles ne se chantent point ; & leur harmonie consiste seulement dans l'égalité des stances, dans le nombre & l'ar-

rangement des rimes, & dans certains repos mesurés qu'on doit ménager exactement dans chaque strophe. Il s'en suit de cette harmonie que l'Ode n'est pas faite pour être lue seulement; & qu'on n'en peut sentir toute la grace, qu'en la récitant avec une attention exacte à sa cadence & à ses repos.

Cependant cette mesure ne remplit pas tout le caractére de l'Ode. Il y faut ajouter la hardiesse du langage, qui ne lui est commune qu'avec le Poëme épique, lorsqu'il ne fait pas parler ses personnages. Le Poëte y est Poëte de profession, au lieu que dans les autres ouvrages, il emprunte, pour ainsi dire, un esprit & des sentimens étrangers; & il doit se contenter alors de toute l'élégance du langage ordinaire, sans y laisser sentir d'étude ni d'affectation.

Les Poëtes tragiques mêmes qui s'abandonnent quelquefois à l'enflure, doivent toujours être en garde contre l'excès de l'expression. Comme ils ne font point parler des Poëtes, mais des hommes ordinaires, ils ne doivent qu'exprimer les sentimens qui conviennent à leurs acteurs; & prendre pour cela les tours & les termes que la passion offre le plus naturellement. Racine n'a presque jamais passé ces bornes, que dans quelques descriptions où il a affecté d'être Poëte: comme dans celle de la

mort d'Hypolite, où l'on croit plutôt entendre l'Auteur que le personnage qu'il fait parler. Corneille sort aussi quelquefois de cette vraisemblance, sur-tout dans ce qu'il a imité de Lucain. On voit bien à plus forte raison, que le Poëte comique & le pastoral doivent se réduire à une naïveté élégante, & mettre tout leur mérite dans l'exactitude de l'imitation.

Mais les Poëtes lyriques, j'entends les Auteurs d'Odes, peuvent & doivent même étaler toutes les richesses de la Poësie. Ils peuvent, sans nuire néanmoins à la clarté, parler autrement que le commun des hommes, & pourvû que le sens soit fort, & que les images soient vives, à proportion de la hardiesse du langage, ils auront d'autant plus atteint la perfection de leur art, qu'ils auront plus heureusement hazardé.

Ce Vers de Racine,

Le flot qui l'apporta, recule épouvanté :

est excessif dans la bouche de Théramene. On est choqué de voir un homme accablé de douleur, si recherché dans ses termes, & si attentif à sa description Mais ce même Vers seroit beau dans une Ode, parce que c'est le Poëte qui y parle, qu'il y fait profession de peindre, qu'on ne lui suppose point de passion violente qui partage son attention, & qu'on sent bien enfin, quand

il se sert d'une expression outrée, qu'il le fait à dessein, pour suppléer par l'exagération de l'image, à l'absence de la chose même.

C'EST ici le lieu d'examiner quel est & quel doit être cet enthousiasme dont on fait tant d'honneur aux Poëtes, & qui doit faire en effet une des plus grandes beautés de l'Ode.

On sçait qu'enthousiasme ne signifie autre chose qu'inspiration ; & c'est un terme qu'on applique aux Poëtes, par comparaison de leur imagination échauffée avec la fureur des Prêtres, lorsque leur Dieu les agitoit, & qu'ils prononçoient les Oracles.

Voilà donc précisément l'idée de l'enthousiasme : c'est une chaleur d'imagination qu'on excite en soi, & à laquelle on s'abandonne ; source de beautés & de défauts, selon qu'elle est aveugle ou éclairée. Mais c'est le plus souvent un beau nom qu'on donne à ce qui est le moins raisonnable.

On a passé sous ce nom-là beaucoup d'obscurités & de contretemps. On faisoit grace aux choses en faveur des expressions & des maniéres; mais ce n'est pas toujours par cette fougue, que les Auteurs sont le plus dignes d'imitation. Enthousiasme tant qu'on voudra, il faut qu'il soit toujours

guidé par la raiſon, & que le Poëte le plus échauffé ſe rappelle ſouvent à ſoi, pour juger ſainement de ce que ſon imagination lui offre.

Un enthouſiaſme trop dominant reſſemble à ces yvreſſes qui mettent un homme hors de lui, qui l'égarent en mille images bizarres & ſans ſuite, dont il ne ſe ſouvient point quand la raiſon a repris le deſſus. Au contraire, un enthouſiaſme réglé eſt comme ces douces vapeurs, qui ne portent qu'aſſez d'eſprits au cerveau pour rendre l'imagination féconde, & qui laiſſent toujours le jugement en état de faire, de ſes ſaillies, un choix judicieux & agréable.

La plûpart de ceux qui parlent de l'enthouſiaſme, en parlent comme s'ils étoient eux-mêmes dans le trouble qu'ils veulent définir. Ce ne ſont que grands mots, de fureur divire, de tranſports de l'ame, de mouvemens, de lumiéres, qui mis bout à bout dans des phraſes pompeuſes, ne produiſent pourtant aucune idée diſtincte. Si on les en croit, l'eſſence de l'enthouſiaſme eſt de ne pouvoir être compris que par les eſprits du premier ordre, à la tête deſquels ils ſe ſuppoſent, & dont ils excluent tous ceux qui oſent ne les pas entendre. Voilà pourtant tout le myſtére, une imagination échauffée. Si elle l'eſt avec excès, on extravague; ſi elle l'eſt modérément, le ju-

gement y puiſe les plus grandes beautés de la Poëſie & de l'Eloquence.

C'EST de cet enthouſiaſme que doit naître ce beau déſordre dont M. Deſpréaux a fait une des régles de l'Ode. J'entends par ce beau déſordre, une ſuite de penſées liées entr'elles par un rapport commun à la même matiére, mais affranchies des liaiſons grammaticales, & de ces tranſitions ſcrupuleuſes qui énervent la Poëſie lyrique, & lui font perdre même toute ſa grace. Dans ce ſens, il faut convenir que le déſordre eſt un effet de l'art: mais auſſi il faut prendre garde de donner trop d'étendue à ce terme. On autoriſeroit par-là tous les écarts imaginables. Un Poëte n'auroit plus qu'à exprimer avec force toutes les penſées qui lui viendroient ſucceſſivement & au hazard: il ſe tiendroit diſpenſé d'en examiner le rapport, & de ſe faire un plan dont toutes les parties ſe prêtaſſent mutuellement des beautés. Il n'y auroit ni commencement, ni milieu, ni fin dans ſon ouvrage; & cependant l'Auteur le croiroit d'autant plus ſublime, qu'il ſeroit moins raiſonnable.

Mais que produiroit une pareille compoſition dans l'eſprit du lecteur? Elle n'y laiſſeroit qu'un étourdiſſement cauſé par la magnificence & l'harmonie des paroles, ſans y faire naître que des idées confuſes, qui ſe

chasseroient l'une l'autre, au lieu de concourir ensemble à fixer & à éclairer l'esprit.

Pour moi je crois indépendamment des exemples, qu'il faut de la méthode dans toutes sortes d'ouvrages; & l'art doit régler le désordre même de l'Ode, de maniére que les pensées ne tendent toutes qu'à une même fin; & que malgré la variété & la hardiesse des figures qui donnent l'ame & le mouvement, les choses se tiennent toujours par un sens voisin dont l'esprit puisse saisir le rapport sans trop d'étude & de contention.

Nous avons d'un des maîtres de l'art une Ode pindarique, où il n'a pas mis un autre désordre que celui que je reconnois ici pour une beauté. L'Auteur n'y sort pas un moment de sa matiére, & il n'a pas jugé à propos d'imiter Pindare jusques dans ses digressions, où il étoit forcé par la sécheresse de ses sujets.

Qu'il me soit permis de le dire; les grands esprits qui sont tellement frappés de l'obligation qu'on a aux Anciens, qu'ils imputent à ingratitude d'y trouver quelques défauts, tombent ordinairement dans une espéce de contradiction. Ils trouvent d'un côté des raisons ingénieuses pour justifier les Anciens de ce qu'on leur reproche, tandis que de l'autre ils se gardent bien d'imiter ce qu'ils louent. La reconnoissance

& l'admiration leur imposent, quand il s'agit des Anciens; le bon goût & l'exacte raison les éclairent, quand il ne s'agit plus que d'eux-mêmes.

Cet enthousiasme qu'on exige dans l'Ode, doit briller dès le début même. Elle est opposée en cela à l'usage du Poëme épique, où l'on exige un commencement simple & modeste.

Horace raille le début d'un Poëme de son temps, qui commençoit par ces mots: *Je chanterai la fortune de Priam, & toute la fameuse guerre de Troye.* Monsieur Despréaux condamne aussi ce commencement de l'Alaric.

Je chante le vainqueur des vainqueurs de la terre.

Et ces deux grands Critiques après avoir donné un exemple du ridicule, proposent pour modéle de la perfection, l'un, le début de l'Odissée: *Muse, raconte-moi les avantures de cet homme, qui après la prise de Troye, vit tant de pays & tant de mœurs differentes*; l'autre ce commencement de l'Enéide: *Je chante cet homme qui contraint de fuir les rivages de Troye, aborda enfin en Italie.*

Mais supposons un moment que ces quatre propositions soient des commencemens d'Ode. Il faudra changer la critique, & en condamnant celles d'Homere & de Virgi-

le, comme trop ſimples, propoſer les deux autres, comme le modéle de la pompe qui convient à l'Ode. Pourquoi ce caprice apparent? tâchons de découvrir les raiſons, s'il y en a, d'une oppoſition ſi marquée.

On dit contre les commencemens de Poëme trop enflés, qu'un exorde doit être ſimple, & que cette régle eſt générale: mais ſi elle étoit auſſi générale qu'on le prétend, le début des plus belles Odes ſeroit vicieux, on y promet toujours des miracles. Dira-t-on que ces ſortes d'ouvrages n'ont point d'exorde? Ils en ont la plûpart, ſi l'on appelle exorde le commencement d'un ouvrage, lorſqu'on peut l'en ſéparer, ſans en tronquer le véritable ſujet. Il faut donc convenir que ce précepte de la ſimplicité de l'exorde, ne regarde pas toutes ſortes de Poëſies.

D'un autre côté, pour juſtifier la pompe ordinaire dans le début de l'Ode, on ſe ſert de la comparaiſon d'un Palais, dont le portique doit être riche & ſuperbe. C'eſt Pindare lui même qui commence la ſixiéme de ſes Odes olimpiques par cette éclatante comparaiſon. Mais ne prendroit-on pas droit de-là d'être moins ſimple dans le commencement du Poëme? & ne peut-on pas lui appliquer la comparaiſon du Palais, du moins auſſi juſtement qu'à l'Ode?

On dira peut-être que le Poëte lyrique

se donne la plûpart du temps pour inspiré ; & qu'ainsi la timide précaution de ne point trop promettre, ne conviendroit pas à sa supposition. Mais cette raison tombe encore ; car le Poëte épique ne donne pas non plus son ouvrage comme un travail humain, mais comme la révélation de quelque Muse.

Pour moi, je n'imagine qu'une raison de la différence dont il s'agit ; c'est que le Poëme étant un ouvrage de longue haleine, il est dangereux de commencer d'un ton difficile à soutenir ; au lieu que l'Ode étant resserrée dans d'étroites bornes, on ne court aucun risque à échauffer d'abord le lecteur, qui n'aura pas le temps de se refroidir par la longueur de l'ouvrage. Ainsi un homme qui auroit à faire une longue course, devroit se ménager d'abord, pour ne pas épuiser trop tôt ses forces ; & au contraire celui qui n'auroit à fournir qu'une petite carriére, pourroit par un premier effort augmenter sa légéreté naturelle, & en achever plus rapidement sa course.

ON voit assez par tous ces usages, que l'Ode tend particuliérement au sublime. Ainsi les Poëtes lyriques ne sauroient s'appliquer avec trop de soin à le connoître & à le chercher.

Mais je ne sais si la nature du sublime est

encore bien éclaircie. Il me semble que jusqu'à présent on en a plutôt donné des exemples que des définitions. Il est néanmoins important d'en fixer l'idée ; car les exemples ne sont que des moyens de comparaison, sujets à mille erreurs, au lieu que les définitions font juger des choses par un principe invariable, sans avoir recours à des analogies toujours très-imparfaites.

J'oserai donc exposer là-dessus ma conjecture, qui ne peut être qu'utile, quand elle ne feroit qu'exciter quelqu'un à en trouver le faux, & à lui opposer la vérité. Je crois que le sublime n'est autre chose que le vrai & le nouveau réunis dans une grande idée, exprimés avec élégance & précision. J'entens par le vrai une vérité positive, comme dans ces paroles de Moyse : *Dieu dit que la lumière se fasse, & la lumière se fit* ; ou seulement une vérité de convenance & d'imitation, comme dans ce sentiment d'Ajax.

Grand Dieu, rends-nous le jour, & combats contre nous.

où sur le caractére de ce Guerrier une fois connu, on voit qu'il a dû penser ce qu'Homere lui fait dire. J'entends par le nouveau, la nouveauté des choses en elles-mêmes, ou du moins celle de la maniére de les ordonner & de les dire.

J'entends enfin par grande idée, les pen-

sées qui étonnent l'esprit, ou qui flatent l'orgueil humain.

J'ajoute l'élégance & la briéveté, sans lesquelles tout cet assemblage manqueroit encore son effet : mais en les y joignant, où rassemblera-t-on ces trois qualités que je viens de dire, qu'on n'y sente aussi-tôt le sublime ? Et au contraire, où le sentira-t-on, si quelqu'une de ces qualités manque?

Tout le monde convient aujourd'hui que sans le vrai, il ne peut y avoir de solide beauté, ni par conséquent de sublime. On peut bien séduire quelquefois sans lui ; mais l'illusion se dissipe bientôt, & l'on traite de puérilité, ce que l'on avoit d'abord trouvé grand. Les pointes & les jeux de mots qui avoient été inventés pour suppléer au défaut du vrai, ont cessé de plaire dès qu'il a reparu. Il a réuni tous les goûts, ceux même qui ne le connoissent pas, le demandent, & n'applaudissent qu'à ce qu'ils prennent pour lui.

La nouveauté n'est pas moins nécessaire au sublime ; car il est de son essence de faire une impression vive sur les esprits, & de les frapper d'admiration. Le moyen sans nouveauté de produire ces grands effets ? ce qui est familier à l'esprit, n'y sauroit plus faire qu'une impression languissante. Il est vrai qu'en remontant au temps & aux circonstances, où une chose sublime a été dite,

on reconnoît bien qu'elle a dû étonner alors ; & on l'admire soi-même, en la regardant dans son origine : mais l'imitateur qui la répéte, ne peut plus que surprendre l'estime de ceux qui l'ignorent, & qui prennent sa mémoire pour du génie.

La plûpart des Ecrivains devroient rechercher un peu plus la nouveauté, au péril de donner moins d'Ouvrages. Ils pensent que pour copier ce qu'ont dit de grands hommes, ils sont eux-mêmes de grands hommes. Mais le Public ne s'y trompe pas comme eux ; & il sait mépriser des Auteurs qui ne lui disent que ce qu'il a cent fois admiré.

Qu'on ne dise pas qu'il n'y a plus de pensées nouvelles, & que depuis que l'on pense, l'esprit humain a imaginé tout ce qui se peut dire. Je trouverois aussi raisonnable de croire que la nature s'est épuisée sur la différence des visages, & qu'il ne peut plus naître d'homme à l'avenir qui ne ressemble précisément à quelqu'autre qui ait été. L'expérience ne prouve que trop qu'avec cette ressemblance générale que les hommes conserveront toujours entr'eux, ils ne laisseront pas d'avoir des différences considérables. Je crois de même que nos pensées, quoiqu'elles roulent toutes sur des idées qui nous sont communes, peuvent cependant par leurs circonstan-

ces, leur tour & leur application particuliére, avoir à l'infini quelque chose d'original.

Les grandes idées sont encore essentielles au sublime ; car ce n'est pas assez qu'il plaise, il doit élever l'esprit, & c'est précisément cet effet qui le caractérise. Il faut donc de grands objets & des sentimens extraordinaires. La description d'un hameau peut bien plaire par la naïveté & la grace ; mais Neptune calmant d'un mot les flots irrités, Jupiter faisant trembler les Dieux d'un clin d'œil ; ce n'est qu'à de pareilles images qu'il appartient d'étonner & d'élever l'imagination. Pour les sentimens, on peut bien être touché des plus foibles & de ceux qui nous sont les plus familiers : mais nous n'admirons que ceux qui sont au-dessus des foiblesses communes, & qui par une certaine grandeur d'ame qu'ils nous communiquent, augmentent en nous l'idée de notre propre excellence.

Au reste, comme je l'ai dit, c'est à l'élégance & à la précision à mettre le sublime dans tout son jour. C'est même quelquefois la briéveté qui fait la plus grande force des traits qui passent pour merveilleux ; & il ne faut au contraire qu'un mot superflu pour énerver la pensée la plus vive, & la dégrader du sublime.

Les Poëtes lyriques doivent se faire une loi de cette précision. Le stile diffus peut

convenir aux Orateurs : il leur eſt permis d'étendre leurs raiſons, & de les offrir ſous diverſes faces, pour ſuppléer par cette abondance, à ce qui peut échapper aux Auditeurs. On le doit paſſer quelquefois par la même raiſon aux Poëtes de Théatre, qui peuvent encore par ce moyen prolonger des mouvemens & des paſſions agréables. Mais il n'en eſt pas de même des Odes. Le Poëte y doit compter ſur toute l'attention du Lecteur ; & tâcher toujours d'exercer ſon eſprit par un grand ſens, que la ſuperfluité des mots ne faſſe pas languir.

Que vous ayez réveillé quelque idée ; ou quelque image ; ſi ce que vous ajoutez, ne produit pas un nouvel effet, l'eſprit du lecteur tombe auſſi-tôt dans ' inaction, & ſon oreille même n'eſt plus flatée de ce qu'il ſent d'oiſif dans votre ouvrage.

Les épithétes dans les Poëtes médiocres contribuent beaucoup à cette lâcheté de ſtyle ; comme elles ſont aux bons Auteurs un moyen de force & de préciſion. En effet, rien n'abrége tant le diſcours, & ne multiplie tant le ſens, qu'une épithéte bien choiſie : elle tient lieu preſque toujours d'une phraſe entiére : elle fait une impreſſion vive & inattendue ; & outre l'agrément de la briéveté, quelques lecteurs ſentent encore, ce qui fait une partie de leur plaiſir, la peine & le mérite qu'il y a

de s'exprimer auſſi heureuſement, malgré toute la contrainte des vers.

Je ſais bien qu'en outrant cette briéveté, on devient néceſſairement obſcur, & qu'un Poëte tombe d'autant plus aiſément dans ce défaut, que ce qu'il a dit réveillant en lui l'idée de ce qu'il a voulu dire, il ſupplée toujours au défaut de ſon expreſſion, ſans s'appercevoir qu'elle ne ſuffit pas par elle-même, à exprimer toute ſa penſée.

Le meilleur reméde à cela eſt de conſulter des oreilles ſçavantes, ſans trop s'inquiéter pour ſatisfaire ceux à qui la langue & les idées poëtiques ne ſont pas aſſez familiéres; car enfin un Poëte ne prétend parler qu'aux gens d'eſprit; & à moins que d'en dire trop pour eux, il n'en dira jamais aſſez pour les autres.

Voilà les réflexions que j'ai faites ſur ce qui peut convenir à l'Ode; ſur-tout à l'Ode héroique. J'ai travaillé d'après ces idées le plus exactement que j'ai pu; & je ſoumets également à la déciſion des Sçavans, & les réflexions & l'ouvrage.

JE dois préſentement parler des Auteurs que j'ai eu la hardieſſe d'imiter, pour donner une foible idée des Odes Grecques & Latines. J'ai choiſi les Poëtes les plus célébres dans ce genre, Anacréon, Pindare & Horace. Ils avoient tous trois un

génie fort différent ; & je vais tâcher d'en faire connoître la diverſité, en rendant raiſon des moyens que j'ai pris pour imiter leurs Ouvrages.

Du caractére dont Anacréon ſe peint dans ſes Odes, on ne devoit pas attendre de lui d'autres ouvrages que ceux qu'il nous a laiſſés. Il aimoit paſſionément le plaiſir ; & comme il n'imaginoit rien pour l'homme au-delà de la vie préſente, il en mettoit le bon uſage à en conſacrer tous les inſtans à la volupté. La pareſſe eſt une ſuite naturelle de ce principe ; ainſi Anacréon qui vivoit conſéquemment, ne ſe fatiguoit pas à méditer ni à arranger de longs ouvrages ; il ſe contentoit de mettre en œuvre quelques idées qui s'offroient d'elles-mêmes ; & qui s'arrangeoient peut-être encore par ſentiment plus que par réflexion. Partagé qu'il étoit entre l'amour & la bonne chere, il n'a preſque écrit que pour nous le dire. Le plaiſir étoit ſon occupation : la Lyre n'étoit que ſon délaſſement.

Un Auteur de ce caractére ne fournit pas d'ordinaire de gros volumes, mais ſouvent auſſi ce qu'il donne en a l'air moins inégal & plus naturel. Telles ſont les Odes d'Anacréon ; courtes, ſa pareſſe n'en eût pas ſouffert d'autres ; naives, il n'écrivoit que ce qu'il ſentoit ; toujours remplies de tour & d'élégance, il attendoit les momens heu-

reux de ſon imagination, & ne faiſoit proprement qu'obéir à ſon génie.

La plûpart de ſes Odes ſont de petites chanſons qui paroiſſent dictées par l'Amour & par Bacchus. On les a aſſez heureuſement imitées de nos jours, & peut-être ſans deſſein; car comme chaque paſſion à ſon génie, ſes tours & ſes expreſſions, l'amour & la bonne chere peuvent encore inſpirer aujourd'hui ce qu'Anacréon penſa de ſon temps: & je crois qu'en effet nous avons beaucoup de chanſons de ſon goût, dont les Auteurs n'ont jamais lu leur prétendu modéle.

Pour moi, j'ai tâché véritablement de lui reſſembler dans les Odes que j'appelle Anacréontiques; j'ai voulu y donner une idée de ſon eſprit, de ſes mœurs & même de ſon ſtile. Je me ſerois peut-être contenté pour cela de traduire quelques-unes de ſes Odes, ſi elles n'étoient déja toutes traduites par des Auteurs que je reſpecte, & que je ne me ſerois pas flatté d'égaler. J'ai mieux aimé, pour faire au moins quelque choſe de nouveau, imaginer quelques fictions du genre de celles d'Anacréon, les traiter à ſa maniére, & chercher ſelon mes forces, cette douceur & cette facilité de ſtile, qui ſont un de ſes plus grands charmes.

Chacune de mes Odes a un rapport particulier à quelqu'une de celles d'Anacréon.

Par exemple, il souhaite dans une des siennes de devenir tout ce qui sert à sa Maîtresse : j'en fais une, où je souhaite d'être tout ce qui plaît à une Maîtresse que j'imagine exprès pour cela ; car sans Maîtresse, le moyen d'imiter Anacréon ?

Il décrit plusieurs songes agréables, malheureusement interrompus : pour l'imiter, je substitue à la narration la chose même, & je me suppose dans l'illusion d'un songe qu'on détruit en me réveillant. Il dit dans sa premiere Ode que sa lyre ne veut chanter que les Amours, & il raconte que, quoiqu'il l'eût remontée de cordes nouvelles pour chanter les actions des Héros, elle ne rendoit cependant que d'amoureux accords. J'exécute ce qu'Anacréon raconte, & en voulant célébrer la gloire de Mars, je me laisse insensiblement entraîner à une digression sur ses amours avec Vénus, d'où je ne puis revenir au sujet que je m'étois proposé.

C'est ainsi que je tâche de ressembler à Anacréon : j'ai imité même jusqu'à sa morale & à ses passions que je désavoue. J'avertis que dans ces Odes Anacréontiques, je parle toujours pour un autre, & que je ne fais qu'y jouer le personnage d'un Auteur, dont j'envierois beaucoup plus le tour & les expressions que les sentimens.

J'ai voulu donner aussi une idée de Pin-

dare dans les Odes que j'ai imitées de lui. C'eſt un caractére tout différent de celui d'Anacréon, des ſentimens religieux, l'éloge conſtant de la vertu, une aigre cenſure des vices, de l'élévation dans les penſées, de l'énergie & ſouvent même de l'excès dans l'expreſſion. Voilà les traits principaux de Pindare; voilà ce qui lui a acquis la primauté entre les Poëtes lyriques. Les Sçavans, de ſiécle en ſiécle, lui ont confirmé cet honneur; & l'on ne peut ſans témérité réſiſter à tant de ſuffrages ajoutés à l'admiration de ſes contemporains.

Il eſt vrai qu'aujourd'hui peu de gens ſont capables de l'étudier dans ſa langue; que ceux-mêmes qui le liſent dans la traduction latine, avouent la plûpart ingénument, qu'ils ne le trouvent pas encore trop intelligible, & que nos plus habiles Ecrivains auroient peine à en faire une traduction françoiſe exacte & en même temps agréable.

Mais cette difficulté n'eſt pas tout-à fait la faute de Pindare. L'obſcurité de ſes penſées s'eſt accrue à meſure que les circonſtances qui y avoient rapport, ſe ſont effacées, ou que ſa langue eſt devenue moins familiére. Ces longues digreſſions qu'on lui a tant reprochées, étoient, comme je l'ai déja fait voir, l'inconvénient inévitable de ſes ſujets; & d'ailleurs les fables qu'il y ra-

contoit des Dieux, intéreſſoient alors les peuples autant qu'elles nous ſont aujourd'hui indifférentes.

Ces figures quelquefois ſi exceſſives, ces maniéres de parler auſſi obſcures qu'emphatiques, étoient du goût de ſon ſiécle. Les Grecs les affectoient ſur-tout dans leurs dithyrambes: ce qui fit naître ce proverbe: *cela s'entend moins qu'un dithyrambe.* On prétend même qu'Ariſtophane a voulu railler ces Poëtes, & particuliérement Pindae, dans cet endroit où il fait dire à Socrate, en parlant des nuées: *ce ſont elles qui nourriſſent les Philoſophes, les Médecins, les Devins, les Amans & les Poëtes lyriques.* Mais enfin, autant qu'on le peut, il faut diſtinguer dans les Auteurs les défauts de leur temps d'avec leurs défauts particuliers.

Pour donner une idée de Pindare avec moins de riſque d'ennuyer, j'ai ſubſtitué des Héros de nos jours aux Vainqueurs des jeux olympiques, & la flute que nous connoiſſons, à celle que décrit Pindare, & qui n'eſt plus en uſage.

J'ai développé quelquefois ſes penſées, & j'y ai ajouté quelques tranſitions, pour ne pas trop heurter notre goût. A cela près j'ai conſervé autant que j'ai pu ſes idées, ſon ordre, ſon eſprit de narration, la hardieſſe de ſon ſtile, & quelquefois ſon excès, ſur-

tout dans l'Ode où je le fais parler lui-même, & dont je ne dis rien ici pour ne pas répéter l'argument qui la précéde.

Horace eſt le premier, comme il le dit lui-même, qui ait fait entendre aux Latins la lyre des Grecs; il pouvoit dire encore qu'il l'avoit perfectionnée; perſonne ne lui eût conteſté cette gloire.

Il avoit ſur l'avenir les mêmes principes qu'Anacréon, qu'il a peut-être un peu trop rebattus dans ſes Odes: mais il avoit en même temps un naturel heureux, ſoutenu de la meilleure éducation; & à la réſerve de certains penchans qui à la honte de ſon pays & de ſon ſiécle n'y étoient pas auſſi odieux qu'ils auroient dû l'être, on peut regarder Horace comme un des plus honnêtes hommes de l'antiquité. Il avoit l'eſprit étendu, varié, délicat & fleuri. Né également pour la ſatyre & pour la louange, ſes railleries pénétroient d'autant plus qu'elles étoient moins groſſiéres; & ſes louanges dégagées de cet air de flatterie qui rébute, pouvoient plaire même à ceux à qui elles ne s'adreſſoient pas.

Exact & riche dans ſes deſcriptions, il y mêle toujours de ces traits naifs qui mettent preſque les objets ſous les yeux. Enjoué dans ſa morale, il inſtruit d'ordinaire ſans paroître y penſer; & hors quelques occaſions où il s'emporte contre les vices des

Romains avec la véhémence d'un censeur, ses préceptes sont toujours accompagnés d'un agrément qui ne contribue pas peu à les faire goûter. Enfin Horace a presque traité tous les sujets, toujours d'une maniére nouvelle, avec des figures & des expressions également heureuses & hardies.

J'ai osé traduire quelques-unes de ses Odes, où je serai demeuré sans doute fort au-dessous de mon original: mais comme il n'y en a point encore de traduction publique en vers françois, qu'il n'en a couru de temps en temps dans le monde que de simples imitations, & même la plûpart en vers irréguliers, je me suis encore laissé gagner à la nouveauté.

J'ai donc traduit cinq de ses Odes en strophes reguliéres, où j'ai tâché de rendre toutes ses idées, presque toujours dans le même nombre de vers, qu'elles sont rendues dans l'original. J'ai étendu quelquefois ses fables, & fait entrer pour ainsi dire, le commentaire dans le texte; parce que ce qui s'entendoit à demi mot du temps d'Horace, n'est pas aujourd'hui aussi connu; & il me semble que dans une traduction où l'on veut plaire, le Traducteur doit suppléer ainsi à la distance des temps, & tâcher toujours de rendre l'équivalent, aussi bien pour les faits que pour les pensées.

C'est par cette raison que je n'ai pas tra-

duit littéralement l'endroit de l'Ode à Mécénas, où Horace parle des Lapites, de l'yvresse d'Hylée & de la révolte des Géans. J'ai suivi une excellente remarque de Monsieur Dacier. Il prétend que toutes ces fables qu'Horace rassemble ne sont qu'une allusion aux guerres civiles, à la défaite d'Antoine, & aux victoires d'Auguste, sans quoi le Poëte n'auroit pas eu raison de confondre ces fables avec des événemens de la République, & de les proposer ensemble à Mécénas comme le sujet de son histoire. Le sens caché d'Horace s'entendoit aisément par les Romains, & ce détour même rendoit la louange beaucoup plus délicate, & faisoit une véritable beauté; mais aujourd'hui il n'y a plus dans les paroles d'Horace que l'apparence d'un contre-temps; ainsi j'ai cru devoir mettre à la place de l'allusion, les choses qu'elle faisoit penser, afin de rendre ma traduction aussi claire que l'Ode pouvoit l'être du temps d'Horace.

J'ai pris encore en quelqu'autre endroit la liberté de changer le tour & la pensée d'Horace, pour un sens qui m'a paru plus agréable. Voilà un aveu un peu téméraire; mais on nous doit pardonner ces hardiesses, pourvû qu'elles ne soient pas fréquentes. Rien ne refroidit tant le génie qu'un respect superstitieux pour l'original. Il est cause ordinairement

dinairement qu'un Traducteur idolâtre, pour vouloir rendre trop exactement toutes les beautés de son Auteur, n'en rend en effet aucune ; car il est impossible, surtout en vers, que toutes les circonstances d'une pensée passent avec un bonheur égal d'une langue dans une autre. Il faut opter. On doit quelquefois négliger les mots les moins importans, pour enchérir, s'il se peut, sur les essentiels, afin de rendre par ces compensations, plutôt le génie & l'agrément général, que le détail scrupuleux des phrases, toujours languissant & sans grace. C'est par-là qu'un Traducteur peut être excellent ; c'est par-là qu'un Lecteur équitable doit juger de son mérite.

Il m'a paru, en examinant les Odes d'Horace, qu'il ne connoissoit pas, non plus que les Grecs ses modéles, ou pour mieux dire, qu'il négligeoit aussi bien qu'eux un art que les Lyriques modernes ont observé, & dont ils ont abusé même assez souvent ; c'est d'arranger tellement ses pensées dans chaque strophe, qu'il y ait une gradation de sens, & qu'elles finissent toujours par ce qu'il y a de plus vif & de plus ingénieux.

L'abus de cette méthode a produit les pointes, où l'on ne cherchoit qu'à surprendre & à éblouir l'esprit ; mais aussi en la négligeant, on perd un des plus sûrs moyens

de plaire. Une bonne choſe ne le paroît preſque pas après une meilleure : au lieu qu'en changeant d'ordre, elles font l'une & l'autre leur impreſſion ; & l'eſprit parvenu ainſi par degrés à un ſens complet & digne de ſon attention, ſe repoſe naturellement, ayant que de paſſer à un autre.

C'eſt ce repos que ſuppoſe la ſéparation des ſtrophes; & l'on comprend aſſez par-là, qu'il y faut autant que l'on peut, & ſans préjudice du bon ſens, ménager une eſpéce de chûte capable de cauſer quelque ſurpriſe, & de donner quelque exercice à l'eſprit.

C'eſt dans cette vûe que j'ai oſé prêter quelques vers à Horace, pour fermer les ſtrophes un peu plus à notre maniére : car comme je l'ai déja dit, toujours attentif à s'exprimer proprement & avec délicateſſe, il ne s'embarraſſoit pas d'ailleurs de cette gradation dont je parle ; il ne finiſſoit pas même toujours ſon ſens avec la ſtrophe, & il étoit obligé d'enjamber ſur la ſuivante.

J'ai peine à croire que ce ne fût pas-là un vrai défaut ; car la meſure de chaque ſtrophe avoit ſans doute été ordonnée pour l'agrément, & cette meſure étoit violée, lorſqu'un ſens ſuſpendu obligeoit d'y ajouter de nouveaux nombres ; ou ſi l'on ne faiſoit aucune violence à la meſure, ce devoit être une fatigue pour l'eſprit de ſe ſentir ar-

rêté sur un sens interrompu. Ce qui me confirme dans ma pensée, c'est qu'Horace est plus retenu sur cet usage, qu'il ne l'auroit été, s'il l'eût cru sans conséquence.

Je n'ai rien dit de Sapho ni d'Alcée; parce que leur caractére est déja assez peint dans une des Odes que j'ai traduites d'Horace. Ainsi il ne me reste qu'à dire un mot de l'Ode Françoise, & des Auteurs qui ont acquis le plus de réputation dans ce genre.

Je ne remonterai que jusqu'à Ronsard; peut-être est-ce déja trop. Ses ouvrages ne sont plus lûs, & je ne crois pas que beaucoup de gens veuillent juger par leurs yeux de ce que j'en vais dire.

Cependant j'oserai avancer qu'il a imité Pindare, en homme qui connoissoit son modéle; jusques-là que ce qu'il emprunte d'Horace, devient Pindarique entre ses mains. On retrouve par-tout dans ses Odes ces images pompeuses, ces graves sentences, ces métaphores & ces expressions audacieuses, qui caractérisent le Poëte Thébain. Il paroît même assez saisi de cet Enthousiasme qui entraînoit Pindare; & le mauvais succès de l'imitateur vient moins d'avoir mal suivi son modéle, que de n'avoir pas connu le génie de la Langue Françoise.

Ronsard ne laissa pas d'être l'admiration

de son siécle; mais sa gloire ne lui survécut guères; & il est enfin tombé dans un oubli, dont il n'y a pas d'apparence qu'il se relève. Il est vrai que Pindare eut à peu près la même fortune; & au rapport d'Athenée, du tems d'Eupolis le Comique qui vivoit cent ans après ce Poëte, sa muse étoit déja tombée dans le mépris; mais elle reprit bientôt l'empire, que personne depuis n'a osé lui contester.

Il n'y a pas lieu d'espérer une pareille révolution pour Ronsard; & d'autant moins, qu'il a été suivi d'un Poëte pour qui le bon goût a réuni tous les suffrages, & plus digne sans comparaison de servir de modéle à l'Ode Françoise.

Malherbe nous a fait connoître dans les siennes le prix des pensées raisonnables, & des expressions propres & naturelles; car pour ne pas entrer dans un trop grand détail, je laisse Mainard & Racan, quoique dans les Odes du dernier il y ait beaucoup de noblesse; & dans celles de l'autre beaucoup de netteté. C'est en quoi sur-tout excella Malherbe. Son sens se présente de lui-même; & le tour heureux de ses phrases met pour l'ordinaire sa pensée dans tout son jour.

Quoique nourri des beautés des Anciens, il en a rarement paré ses ouvrages: content de s'en être servi à se perfectionner le goût,

il semble avoir songé dans la suite à les égaler plutôt qu'à les imiter. Ses descriptions sont vives, ses comparaisons justes & choisies, ses figures variées; mais il ne s'en permet jamais de trop hardies; & sage jusques dans ses emportemens, comme l'a dit un grand Critique, il a presque toujours fait voir qu'on peut être raisonnable, sans être froid.

Je suis surpris cependant qu'après ses Stances sur les larmes de saint Pierre, imitation où il paroît adopter avec plaisir les mauvaises pointes de son original, il ait pu revenir si-tôt au judicieux & au vrai. Je sçais bien que dans ses Stances amoureuses, il en est encore sorti plus d'une fois; mais l'amour étoit alors, & a été long-tems après, l'écueil des Poëtes. Au lieu de sentimens naturels, ils n'employoient que des pensées subtiles & tirées qui n'effleuroient pas seulement le cœur. Voiture même n'est plus Voiture dans ses lettres amoureuses. Les Auteurs de son tems ne sçavoient que donner la préférence à leurs maîtresses sur l'Aurore & sur le Soleil; presque tous les Ouvrages de Poësie rouloient sur cette seule idée; & je ne comprends pas comment on a pu remanier tant de fois une pensée qui devoit ennuyer dès la premiere.

Malherbe en matiére d'amour, dit souvent des choses aussi outrées. Je désespére

de l'atteindre dans ſes Odes héroïques ; mais je ne voudrois pas l'imiter dans ſes Odes amoureuſes : car j'appelle Odes ce qu'il n'a appellé que Stances. Il croyoit apparemment que l'Ode ne convenoit qu'à de grands ſujets.

On pourroit encore reprocher à Malherbe un défaut qui lui eſt commun avec la plûpart des Auteurs, c'eſt de s'être loué lui-même auſſi fortement qu'il méritoit d'être loué par les autres. Cet uſage a commencé avec les Poëtes, & on diroit qu'ils ſe ſont copiés depuis les uns les autres, pour célébrer leur mérite, & ſe couronner de leur propre main. Ils félicitent le ſiécle qui les a vu naître ; ils jouiſſent d'avance de l'admiration de la poſtérité, & leurs ouvrages ne craignent que les ruines du monde. Cela eſt preſque devenu le ſtyle de l'Ode : les bons & les mauvais Auteurs l'employent également ; & moi-même, à proportion, je ſuis tombé là-deſſus dans les plus grands excès. Mais je reconnois de bonne foi ma faute ; & je tâcherai à l'avenir de faire mieux, & de m'en piquer moins.

A en juger de ſens froid, je ne ſçaurois croire que l'orgueil ſoit une bienſéance de la Poëſie. S'il met quelque feu dans un ouvrage, & s'il faut regarder à de certaines gens les Poëtes comme des hommes inſpi-

rés, il les avilit à des yeux plus philoſophes, qui les regardent comme des fous yvres de leur art & d'eux-mêmes. Si cependant le mérite peut excuſer ce défaut, Malherbe eſt aſſez juſtifié, puiſque tout le monde eſt convenu avec lui de la perfection de ſes vers; mais ſa gloire en ſeroit-elle moins grande, quand on ne le compteroit pas lui-même au nombre de ſes Admirateurs?

De quelque beauté pourtant que fuſſent les vers de Malherbe, ils ne laiſſerent pas de donner encore beaucoup de priſe à la critique. L'Académie examina ſes Stances pour le Roi allant en Limoſin: il n'y en eut qu'une qu'elle admira toute entiére. Les autres furent toutes convaincues de quelques défauts; & rien ne prouve mieux, dit Monſieur Péliſſon, que les vers ne ſont jamais achevés.

J'avois intérêt de rapporter cette circonſtance; & je voudrois en effet que le Lecteur s'en ſouvînt à chaque faute qu'il remarquera dans mes Odes; il en ſeroit plus diſpoſé à me faire grace.

Eh! le moyen que la meſure des vers, la tyrannie de la rime, jointe ſur-tout à la contrainte de l'Ode, ne nous arrachent quelquefois un mot que nous ſentons bien n'être pas le plus juſte, mais que nous nous pardonnons en faveur de quelque beauté

que nous ferions obligés de sacrifier avec lui ?

C'est la meilleure excuse que je puisse donner à des personnes que j'honore & qui m'ont fait des critiques judicieuses, dont je n'ai pu profiter. J'ose les assurer que ce n'est ni obstination, ni paresse ; mais l'impuissance du Poëte, & peut-être aussi celle de l'Art.

Au reste, je ne ferai point ici d'avance l'apologie de mes Odes ; le Public n'en jugeroit pas plus favorablement. Je n'ai à le prévenir que sur deux choses.

La premiere est une contradiction apparente sur la fin du Poëme épique, entre mon Ode du Parnasse & cette dissertation même. J'ai avancé au commencement de ce discours, que le Poëme n'avoit essentiellement d'autre fin que de plaire ; au lieu que dans l'Ode je lui suppose le dessein d'instruire. Mais il s'agissoit là de célébrer les Muses, j'y devois adopter des préjugés qui leur font honneur ; ajoutez que la chose est quelquefois véritable, & qu'il y a des Poëmes où l'on s'est proposé l'instruction. Mais j'ai dû dire ici les choses précisément comme elles sont, ou du moins comme je les pense.

La seconde chose sur laquelle j'ai à prévenir le Lecteur, est mon audace Poëtique dans l'Ode de l'Emulation. Quelques

gens pourroient croire d'abord que j'y manque de respect aux Anciens, & j'avoue que cela me siéroit moins qu'à aucun autre. Mais qu'on y prenne garde, je me tiens toujours dans de justes bornes : je releve les obligations qu'on a aux Anciens, & je me contente d'animer les Modernes à une émulation que je crois nécessaire, & sans laquelle le génie refroidi se contenteroit toujours du médiocre.

J'évite même d'entrer dans cette question si fameuse qui a fait une espéce de schisme dans les lettres. Je laisse à décider aux Sçavans, qui l'emporte des Anciens ou des Modernes. Ma hardiesse ne va qu'à poser pour principe la possibilité de surpasser nos maîtres ; & il me semble qu'on est enfin parvenu à en convenir ; mais quand cette idée seroit aussi fausse qu'elle est vraie, l'illusion ne laisseroit pas d'avoir encore ses avantages. On fera toujours d'autant plus d'efforts pour atteindre les Anciens, qu'on désespérera moins de les passer.

Je conviens que qui ne sçait pas les admirer où ils sont admirables, n'écrira jamais rien que de médiocre. Aussi n'est-ce pas contre une admiration éclairée que je m'éleve, mais contre un sentiment aveugle que l'on s'impose sur la foi d'autrui, qui ne discerne point comment & jusqu'où les

choſes ſont belles, & qui prodigue aux défauts mêmes les éloges qui ne ſont dûs qu'aux vraies beautés. En un mot, ce n'eſt point un préjugé légitime que je condamne, c'eſt un *joug* que je ſecoue ; & j'ai cru que cette expreſſion devoit lever ſeule tous les ſcrupules.

Qu'on me pardonne encore cette réflexion : ce qui choque le plus les partiſans des Anciens dans le jugement qu'on porte en faveur des Modernes, c'eſt l'orgueil qu'ils en croyent la ſource. Ils regardent ceux qui portent ce jugement comme idolâtres d'eux-mêmes, & s'attribuant, au mépris des Anciens, une force de raiſon & une ſupériorité de génie, qu'ils n'avoient pas. Tant pis pour ceux qui ſe ſéduiront ſi groſſiérement : pour moi je comprends qu'on peut être modeſte, en eſpérant de paſſer les Anciens. Il reſteroit encore aſſez de raiſons de l'être pour ceux qui les paſſeroient en effet. Nous avons un avantage qui manquoit aux Anciens, puiſqu'ils ſont nos maîtres, & qu'ils n'en ont pas eu, du moins d'auſſi parfaits. Un génie médiocre, formé ſur leurs exemples, peut tenir lieu du génie excellent qu'ils ont eu ſans autre ſecours ; & enfin la perfection des ouvrages pourroit être de notre côté, que l'avantage du mérite perſonnel ſeroit encore du leur. L'émulation peut donc

ſubſiſter avec la modeſtie, & je demande ſeulement qu'on nous la permette à cette condition.

Je n'ay rien à dire ſur mes autres Odes, ſinon que je les ai arrangées pour la variété. Ainſi je finis en me faiſant honneur auprès du Public, du ſuccès qu'ont déja eu pluſieurs des Ouvrages que je lui offre. Le Parnaſſe, les Fanatiques, Aſtrée, l'Homme, le Poëme des Apôtres, & celui du Plaiſir, ſont déja connus par le jugement qu'en a porté l'Académie des Jeux Floraux; & l'Ode de la Gloire & du Bonheur du Roi dans les Princes ſes enfans, & celle de la Sageſſe du Roi ſupérieure à tous les événemens, ont auſſi pour elles le jugement de l'Académie Françoiſe. Les ſuffrages de Juges auſſi éclairés entraînent toujours l'approbation générale. Je crains cependant d'être l'exception de cette régle.

Je mets à la ſuite de mes Ouvrages deux Odes Francoiſes où l'on me loue, & quelques traductions Latines où l'on m'embellit. Il y a un air de vanité à expoſer ainſi au Public des témoignages ſi flatteurs pour moi; & c'eſt là deſſus que j'ai cru devoir me juſtifier.

Je ne prétends point me défendre d'une ſenſibilité raiſonnable: j'ai tâché d'y réduire les premiers mouvemens que m'au-

roient pu causer des éloges exagérés ; & c'est dans cette disposition jointe à la reconnoissance, que je les imprime. La plûpart ont déja couru dans le monde. On pourroit m'accuser d'une indifférence superbe, si j'évitois de m'en faire honneur. Peut-être même jugera-t-on sur ces Ouvrages, que j'ai eu moins à combattre la crainte de paroître vain, que celle d'être effacé par ceux qui me louent. C'est un risque que je cours avec plaisir ; & la reconnoissance d'un Auteur ne sçauroit guères aller plus loin.

LE

DEVOIR.

ODE

AU ROI.

OUI, Grand Roi, je cede à mon zèle;
C'eſt à lui de me ſoutenir:
J'oſe encor plus hardi qu'Apelle,
Peindre LOUIS à l'avenir.
J'ai cru que les Muſes laſſées,
Sur tes vertus tant retracées,
N'avoient plus rien à nous dicter;
Mais celle qu'aujourd'hui j'écoute,
Me montre une nouvelle route;
Où mon ardeur va m'emporter.

Qu'au bruit de tes Armes terribles,
D'autres étonnent l'Univers;
Tes faits guerriers, tes soins paisibles,
Ne sont point l'objet de mes vers.
Je peins cette ame plus qu'humaine,
Sur qui la Raison souveraine
Exerça toujours son pouvoir;
Et d'un cœur qu'instruit la Prudence,
Cette héroïque indifférence,
Que détermine le Devoir.

On a vu d'heureux Téméraires
Affronter les fureurs de Mars,
On a vu des Rois débonnaires
Protéger Thémis & les Arts:
Le Devoir étoit-il leur guide?
D'un sang paresseux ou rapide,
Ils suivoient les impressions;
Et malgré l'erreur où nous sommes,
Souvent les vertus des Grands-hommes
N'ont été que des passions.

L'ardeur d'une gloire frivole,
Quelquefois enflâme un grand cœur;
Alors la paſſion s'immole
Au vain phantôme de l'Honneur:
Yvres d'une douce fumée,
Notre amour pour la Renommée,
Nous arrache plus d'un effort:
La ſoif de l'Eſtime future,
Peut même, malgré la Nature
Prêter des charmes à la Mort.

Ce n'eſt pas là l'impure ſource
De tes vertus, ni de tes faits;
Vanté du Midi juſqu'à l'Ourſe,
Ce bruit ne t'occupa jamais:
Tu ne ſuis l'orgueil, ni la haine,
Comme ces vains Héros * qu'Hélene
Attira ſur le Simoïs,
Et l'avenir le plus ſévere,
Dans ce que LOUIS a dû faire,
Verra l'hiſtoire de LOUIS.

* Achille & Agamemnon.

En vain Rivale de Bellone,
La Paix t'étale ſes appas;
Si-tôt que le Devoir l'ordonne,
La France enfante des ſoldats.
Pallas te prête ſon Egide:
Tu ſçais, ſage autant qu'intrépide,
Combattre & protéger les Rois:
Sans témérité, ſans allarmes,
Tu comptes pour prendre les armes,
Non tes ennemis, mais tes droits.

Mais au mépris de la victoire,
Et malgré ſes dons prodigués,
A peine du ſein de ta gloire,
Vois-tu tes ſujets fatigués;
De l'Olive tu ceins leurs têtes,
Tu rachetes de tes conquêtes,
L'amour de l'ennemi domté:
Tandis que ton Peuple moins ſage,
Privé du prix de ton courage,
Murmure contre ta bonté.

Pourſuis, fais les plus grands prodiges,
Par un principe encor plus grand,
Puiſſe marcher ſur tes veſtiges.
Tout Roi paiſible ou conquérant.
Aux cœurs que leur penchant domine;
Fais aimer cette loi divine,
Que les Rois doivent reſpecter;
Et négligeant juſqu'à l'eſtime,
Que ton exemple magnanime
Les inſtruiſe à la mériter.

ASTRÉE.

ODE

A SON ALTESSE ROYALE

MONSEIGNEUR

LE DUC D'ORLEANS,

TOI que la louange importune,
Qui ne veux que la mériter ;
PRINCE, plus grand que ta fortune,
Un moment daignes m'écouter.
ASTRE'E, elle-même m'inſpire
L'hommage que te rend ma Lyre,
Elle a décidé de mon choix :
Elle veut qu'en toi je révére
Un cœur grand, modeſte & ſincére,
Tel qu'elle en formoit autrefois.

DESCENDS du ciel, divine ASTRE'E;
Ramenes-nous ces jours heureux,
Où des Mortels ſeule adorée,
Seule tu comblois tous leurs vœux.
Mais ſous tes ſaintes loix, croirai-je
Que l'homme ait eu le privilége
De fixer jadis les plaiſirs?
Ou ce Régne ſi favorable,
N'eſt-il qu'un phantôme agréable,
Né de nos impuiſſans deſirs.

La Terre féconde & parée,
Marioit l'Automne au Printemps;
L'ardent Phœbus, le froid Borée
Reſpectoient l'honneur de ſes champs:
Par tous les dons brillans de Flore,
Sous ſes pas, s'empreſſoient d'éclore,
Au gré du Zéphir amoureux?
Les moiſſons inondant les plaines,
N'étoient ni le fruit de nos peines,
Ni le prix tardif de nos vœux.

Mais pour le bonheur de la vie,
C'étoit peu que tant de faveurs;
Tréſors bien plus dignes d'envie,
Les vertus habitoient les cœurs:
Peres, Enfans, Epoux ſenſibles,
Nos devoirs, depuis ſi pénibles,
Faiſoient nos plaiſirs les plus doux;
Et l'Egalité naturelle,
Mere de l'amitié fidéle,
Sous ſes lois nous uniſſoit tous.

Pourquoi fuis-tu, chere Innocence?
Quel deſtin t'enlève aux mortels?
Avec la Paix & l'Abondance,
Diſparoiſſent tes ſaints Autels:
Déja Phœbus brûle la terre;
Borée à ſon tour la reſſerre:
Son ſein épuiſe nos travaux:
Sourde à nos vœux qu'elle dédaigne,
Il faut que le ſoc la contraigne
De livrer ſes biens à la faulx.

Chacun du commun héritage,
Avide, ſépara ſes champs;
Et ce fut ce premier partage,
Qui fit les premiers mécontens.
Contre l'air variant ſans ceſſe,
Le Beſoin pere de l'Adreſſe,
Eleva les murs & les toits;
Et pour tout reſte de juſtice,
L'homme contre ſon propre vice,
Forma le frein honteux des loix.

Aux cris de l'Audace rebelle,
Accourt la Guerre au front d'airain;
La rage en ſes yeux étincelle,
Et le fer brille dans ſa main:
Par le faux honneur qui la guide,
Bientôt dans ſon art parricide,
S'inſtruiſent les Peuples entiers;
Dans le ſang on cherche la gloire,
Et ſous le beau nom de victoire,
Le meurtre uſurpe les lauriers.

Que vois-je? en une frêle barque
Quels insensés fendent les eaux!
A ce spectacle, en vain la Parque
S'arme de ses mortels ciseaux;
En vain se souleve Neptune,
Et par une ligue commune,
Tous les vents ont troublé les airs,
Malgré la foudre qui l'effraye,
L'avarice obstinée essaye,
De domter les vents & les mers.

C'est toi, furie insatiable,
Qui mets le comble à tous nos maux;
Par toi, l'Espoir infatigable
Embrasse les plus durs travaux.
Du sein de la terre entr'ouverte,
Chers instrumens de notre perte,
L'argent & l'or sont arrachés:
On les tire de ces abîmes,
Où sage & prévoyant nos crimes,
La Nature les a cachés.

Fureur, Trahiſon mercénaire,
L'Or vous enfante, j'en frémis!
Le frere meurt des coups du frere,
Le pere de la main du fils!
L'Honneur fuit, l'Intérêt l'immole;
Des loix que par-tout on viole,
Il vend le ſilence, ou l'appui:
Et le crime ſeroit paiſible,
Sans le remords incorruptible
Qui s'éleve encor contre lui.

Viens calmer ce déſordre extrême;
Aſtrée, exauces mes ſouhaits;
Je cherche l'homme en l'homme même:
Il a perdu ſes plus beaux traits;
Qu'à ton retour tout ſe répare,
Des cœurs que l'intérêt ſépare,
Viens reſſerrer les doux liens;
Et ſans la premiére abondance,
Rends-nous ſeulement l'innocence;
Elle tient lieu de tous les biens.

LE
PARNASSE.
ODE
A MONSEIGNEUR
LE CHANCELIER.

QUELLE eſt cette fureur ſoudaine!
Le mont ſacré m'eſt dévoilé;
Et je vois jaillir l'Hypocréne,
Sous le pied du cheval ailé.
Un Dieu, car j'en crois cette flâme
Que ſon aſpect verſe en mon ame,
Dicte ſes loix aux chaſtes Sœurs;
L'immortel laurier le couronne,
Et ſous ſes doigts ſçavans réſonne
Sa Lyre Maîtreſſe des cœurs.

De la ſuperbe (*a*) Calliope,
La trompette frappe les airs.
Que vois-je ! elle me dévelope
Les ſecrets du vaſte Univers.
(*b*) Les Cieux, les mers, le noir Cocyte;
L'Elyſée où la paix habite,
A ſon gré s'offrent à mes yeux.
(*c*) Sa voix enfante les miracles,
Et pour triompher des obſtacles,
Diſpoſe du pouvoir des Dieux.

Sous ces Myſtérieux prodiges,
Muſe, tu caches tes leçons;
(*d*) Tu nous inſtruis, tu nous corriges,
Par tes héroïques chanſons.
L'homme trop ami du menſonge,
Souvent ſéduit par un vain ſonge,
Du vrai ne ſent pas la beauté;
Mais malgré ce penchant coupable,
Tu ſçais ſous l'appas de la Fable,
Lui faire aimer la vérité.

(*a*) Le Poëme épique.
(*b*) Les deſcriptions
(*c*) Le merveilleux.
(*d*) La fin du Poëme épique.

Melpoméne (*a*) les yeux en larmes,
De cris touchans vient me frapper;
Quel art me fait trouver des charmes
Aux pleurs que je ſens m'échapper ?
La Pitié la ſuit gémiſſante,
La Terreur toujours menaçante,
La ſoûtient d'un air éperdu.
Quel infortuné faut-il plaindre?
Ciel ! quel eſt le ſang qui doit teindre
Le fer qu'elle tient ſuſpendu ?

Mais tes ris, aimable (*b*) Thalie,
Me détournent de ces horreurs :
D'un ſiécle en proye à la folie,
Tu peins les ridicules mœurs.
Impoſteurs, Avares, Prodigues,
Tout craint tes naives intrigues ;
On s'entend, on ſe voit agir.
Tu bleſſes, tu plais tout enſemble,
Et d'un maſque qui nous reſſemble,
Ton art nous fait rire & rougir.

(*a*) La Tragédie. (*b*) La Comédie.

(*a*) Quelle autre avec plus d'amertume,
Ajoute les noms aux portraits?
Le fiel découle de ſa plume,
La Colére aiguiſe ſes traits.
Je la vois qui pleine d'audace,
Chaſſant mille Auteurs du Parnaſſe,
De lauriers dépouille leur front,
Et ce revers les laiſſe en proie
Au ris, à la maligne joie
Plus cruelle encor que l'affront.

Qu'entends-je? (*b*) Euterpe au pied d'un hêtre,
Chantant les troupeaux, les jardins,
Du ſon d'une flûte champêtre,
Réveille les échos voiſins.
(*c*) Deux Bergers que ſa voix enchante?
Des biens tranquilles qu'elle chante,
Viennent étudier le prix;
Et tous deux oſent après elle,
Sur une muſette fidelle,
Redire ce qu'ils ont appris.

(*a*) La Satyre.
(*b*) L'Eglogue.
(*c*) Théocrite & Virgile.

(a) Mais ici ſous des cyprès ſombres,
Une Nymphe l'œil égaré,
Redemande au Tyran des ombres
Un amant trop tôt expiré.
Querellant la Parque perfide,
Le pâle Chagrin qui la guide,
Lui creuſe un tombeau ſous ſes pas.
L'amour approuve ſes allarmes,
Et vainqueur tendre, il plaint des larmes
Qui ſans lui ne couleroient pas.

(b) Quelle muſe de fleurs nouvelles
Qu'aſſemble un choix ingénieux,
Fait des guirlandes immortelles,
Ornemens des Rois & des Dieux?
Elle chante au gré de ſon zéle,
Le fils enjoué de Sémele,
Ou l'aveugle fils de Vénus;
Et quelquefois dans les allarmes,
Elle oſe pour le Dieu des armes,
Négliger l'Amour & Bacchus.

(a) L'Elegie. | (b) L'Ode.

C'eſt Polymnie : à tant de graces,
Qui peut méconnoître tes chants?
Autrefois ſous le nom d'Horace,
Tu fis tes airs les plus touchants.
Aujourd'hui le Dieu qui m'inſpire,
A daigné me prêter ta Lyre
Pour célébrer le double mont.
Si j'en ai ſoutenu la gloire,
Muſe, viens payer ma victoire,
D'un laurier digne de mon front.

C'eſt fait ; pour prix de mon audace ;
J'entends qu'on décerne à mon nom
Tous les honneurs de ce Parnaſſe
Dont (*a*) PONTCHARTRAIN eſt l'Apollon
Des loix ſouverain interprête
Toi de qui la ſageſſe prête
Aux Muſes, l'appui de Themis ;
Phœbus veut que ſous tes auſpices,
Je conſacre ici les prémices (*b*)
Des triomphes qu'il m'a promis.

(*a*) Protecteur de l'Académie des Jeux Floraux.

(*b*) Premiére Ode de l'Auteur couronnée à Toulouſe.

LA NAISSANCE
DE MONSEIGNEUR
LE DUC DE BRETAGNE
ODE
AU ROI.

GRAND ROI, la fortune asservie,
De tout tems a comblé tes vœux ;
Mais de la plus heureuse vie,
Voici le jour le plus heureux.
De ton petit-fils vient de naître
UN PRINCE, après lui notre maître,
Et le présage de la paix.
Ainsi le juste ciel déclare
Quelle est la vertu la plus rare,
Par le plus rare des bienfaits.

Que cette fleur qui vient d'éclore,
Promet de fruits à nos neveux!
Nous beniſſons déja l'Aurore
Du jour qui doit luire ſur eux.
Par-tout les temples retentiſſent
Des chants dont nos cœurs applaudiſſent
Au ciel ſi prodigue pour toi.
Goûtes, témoin de notre zèle,
Dans l'amour d'un Peuple fidéle,
Le plus digne plaiſir d'un Roi.

Jouis de ces ſincéres fêtes
Que l'amour vient nous inſpirer,
Telles que tes juſtes conquêtes
En ont fait cent fois célébrer.
Lorſque le ſoleil ſe retire,
Il ſemble que ſur ton empire
Un autre ſe leve, & nous luit;
Et notre joye ingénieuſe,
Malgré ſon abſence ennuyeuſe,
Fait un nouveau Jour de la Nuit.

Par-tout de ces lances ardentes
Que ſuit le regard curieux,
Naiſſent mille Etoiles brillantes
Qui font pâlir celles des Cieux.
Par-tout réſonne l'Art d'Orphée :
Les Jeux triomphans de Morphée,
Ont pris la place du Repos ;
Et de tous côtés ſur leurs traces
Les Ris dançans avec les Graces,
Foulent aux pieds ſes froids pavots.

Qu'en ce Prince un jour ſe conſomme
Tout ce qu'on oſe en eſpérer !
Il eſt ton fils, mais il eſt homme ;
Sa jeuneſſe peut s'égarer :
Sous tes yeux, juſqu'à ſon automne,
Qu'il ſe prépare à la couronne :
Pour ce vœu nous nous uniſſons.
Rends-le digne de ſa naiſſance ;
Et ce qu'en lui le Sang commence,
Acheves-le par tes leçons.

Que ta ſage valeur l'inſpire;
Modére en ce futur vainqueur,
Le ſoin d'étendre ſon Empire,
Ordinaire écueil d'un Grand Cœur.
Maître de tout, que la Juſtice
Elle ſeule l'aſſujetiſſe;
Qu'il y ſçache tout rapporter.
Qu'aimé d'un Peuple qui doit naître;
Il faſſe ſon plaiſir de l'etre,
Sa gloire de le mériter.

L'Hiſtoire a ſoupçonné qu'Auguſte
D'un ſouci jaloux combattu,
Vouloit qu'un Succeſſeur injuſte
Servît de luſtre à ſa vertu.
Moins eſclave de ta mémoire,
Tu formes tes fils à la gloire,
Par tes leçons & tes exploits;
Content, ſi plus grands que toi-même,
Ils t'enlevoient l'honneur ſuprême
D'être le modéle des Rois.

Mais non, eux ſeuls mieux que nos veilles,
Mieux que tout l'effort d'Apollon,
Peuvent par leurs propres merveilles,
Aſſûrer l'honneur de ton nom.
Leurs faits ſeront le témoignage
De ces prodiges que notre âge
Te voit ſans ceſſe exécuter.
Au mépris même de l'Hiſtoire,
L'Avenir n'oſeroit les croire,
S'il ne les voyoit imiter.

LA GLOIRE

ET LE BONHEUR.

DU ROI,

DANS LES PRINCES SES ENFANS;

ODE

A MONSEIGNEUR

L'ASTRE fécond qui nous éclaire,
Devant qui les autres ont fui,
Confond le regard téméraire
Qui s'oſe élever juſqu'à lui;
Mais, quand dans la nue éclatante,
Où lui-même il ſe repréſente,
Sa fidelle image nous luit,
Notre œil que ce prodige attire,
D'un regard tranquille l'admire,
Dans l'Aſtre nouveau qu'il produit.

Tel, d'un trop vif éclat m'étonne,
L'amas des vertus de LOUIS:
De la gloire qui l'environne,
Les yeux mortels ſont éblouis.
C'eſt dans ſa glorieuſe Race,
Qui ſeule à nos yeux le retrace,
Que j'oſe aujourd'hui l'admirer:
Muſe, en ſes vivantes images,
Je veux lui rendre mes hommages:
Pourriez-vous ne pas m'inſpirer ¿

O Toi, (a) la premiére eſpérance
D'un empire qu'il fait fleurir;
Toi dont la tendre obéiſſance
Vaut mieux que l'art de conquérir:
Quand il veut t'armer de ſa foudre,
Tu ſçais mettre les murs en poudre,
Tu ſuffis aux plus hauts projets;
Mais digne fils d'un ſi Grand Maître,
Ta grandeur eſt de ſçavoir n'être
Que le premier de ſes ſujets.

(a) Monſeigneur le Dauphin.

Quel prix ne dois-tu pas attendre
De ce zèle ardent pour ton Roi?
Ta poſtérité te va rendre
Ce que LOUIS reçoit de toi.
Vois tes fils, ces jeunes Alcides,
Comme toi, juſtes, intrépides,
Par toi aimés & triomphans.
Ainſi de la vertu d'un pere,
La récompenſe la plus chere
Eſt la vertu de ſes enfans.

Si l'Ibére admire PHILIPPE,
S'il voit tant de dons en lui ſeul,
Il en reconnoît le principe
Dans ſon pere & dans ſon Ayeul:
Heureux que le choix le plus ſage
Faſſe à jamais couler le Tage
Sous de ſi favorables loix;
Il voudroit pour le bien du Monde,
Qu'un jour dans ta Race féconde,
La Terre choiſit tous ſes Rois.

Regarde au milieu des allarmes,
Le Héros vainqueur de Briſac ?
Vois ſes défenſeurs ſous nos armes,
Tomber en foule au triſte Lac :
Que d'emploi pour la Renommée !
Déja la victoire charmée
Le comble des honneurs guerriers ;
Mais toujours fiére, elle s'étonne
De voir un front qu'elle couronne,
Si modeſte ſous ſes lauriers.

Pour ſe délaſſer, il cultive
Les Muſes, les paiſibles Arts ;
Et de Minerve il joint l'olive
Aux pénibles lauriers de Mars.
Triomphant d'un âge rebelle,
Ce n'eſt qu'à l'ardeur d'un ſaint zèle
Que ſon cœur ſe laiſſe enflâmer :
Le juſte ciel l'en récompenſe,
Et de ſon ſang donne à la France
Un fils que LOUIS va former.

Vain eſpoir qu'un inſtant renverſe !
Sort cruel ! ce PRINCE n'eſt plus.
GRAND ROI, Dieu tour à tour exerce
Et récompenſe tes vertus.
Sûr de ta Piété ſolide
Au chaſte ſein d'ADELAÏDE,
Il va réparer ces revers ;
Et par une ſuite de Princes,
Durable appui de nos Provinces,
Te rendre plus que tu ne perds.

Tout me garantit ce préſage ;
Les ſanglans Duels abolis ;
L'Héréſie en proie à la rage,
Pleurant ſes temples démolis :
J'en crois ton exacte Juſtice,
Fléau de la fraude & du vice ;
Pour la paix tes deſirs conſtans ;
Certain de cet oracle auguſte,
Que le Thrône où régne le Juſte,
Ne craint point l'outrage des tems.

Que ces Princes qu'en un autre âge,
Nos fils verront régner sur eux,
Fassent sous toi l'apprentissage
Du grand art de les rendre heureux :
Qu'au-dessus de leur grandeur même,
Ils préférent au Diadême
La gloire de le mériter;
Et qu'à te suivre aussi fidelle,
Leur Race, aux Rois qui naîtront d'elle,
Enseigne encore à t'imiter.

LE DESIR
D'IMMORTALISER
SON NOM.

ODE.

OUI, mortels, de ce que nous ſommes
Nous voulons de nombreux témoins,
Et l'eſtime des autres hommes
Eſt un de nos plus grands beſoins.
Nous ne ſçaurions nous ſatisfaire
D'un mérite trop ſolitaire ;
Nous cherchons un deſtin plus beau :
Sans ceſſe avides de paroître,
Nous croyons agrandir notre être,
En gagnant un témoin nouveau.

C'eſt peu, cette ſuperbe envie
S'affranchit des loix du trépas ;
Elle veut qu'avec notre vie
Notre nom ne périſſe pas.
De nous-mêmes ſauvons ce reſte ;
Au fond du cœur le plus modeſte
Ce deſir n'eſt jamais vaincu ;
Et nous voulons, malgré la Parque,
Laiſſer une éternelle marque
Que du moins nous avons vécu.

O toi, trop triſtement ſolide,
Philoſophique vérité,
Ne viens point nous montrer le vuide
D'une fauſſe immortalité.
Plus cruelle que ſalutaire,
Ton funeſte flambeau n'éclaire
Que pour répandre un froid poiſon.
Laiſſes-nous ce goût pour l'eſtime,
Et reſpecte un inſtinct ſublime,
Plus utile que la raiſon.

La Raiſon n'a qu'un foible empire,
Ses triſtes autels ſont déſerts;
L'inſtinct qu'elle veut contredire
Eſt le moteur de l'univers.
Mieux qu'elle il ſçait au fond des ames
Allumer d'héroïques flammes,
C'eſt à lui ſeul de nous régir.
Elle n'arrache à ſes captives
Que des réflexions oiſives;
L'inſtinct plus puiſſant fait agir.

Quelle lumiére me fait lire
Dans le cœur de ce ſouverain, (a)
Dont le délicieux empire
Fit les plaiſirs du Genre Humain?
Ami zèlé de la Juſtice,
Par le charme impoſteur du vice,
Ne fut-il jamais combattu?
Cent fois; mais l'amour de la gloire,
Le ſoin conſtant de ſa mémoire
Fut le ſoûtien de ſa vertu.

(a) Titus.

J'oſe approfondir ce grand homme (*a*)
De qui la magnanimité,
Digne même d'étonner Rome,
Tente notre incrédulité.
Pour qui vient de s'ouvrir ce gouffre?
Victime d'un Peuple qui ſouffre,
Il y court, quel eſt ſon appui?
La mort à ſes yeux n'eſt point belle;
Mais il n'enviſage au lieu d'elle,
Que le nom qu'il laiſſe après lui.

A qui devons-nous ces ouvrages,
Brillans d'utiles agrémens,
Qui reſpectés dans tous les âges,
En verront les derniers momens?
Aux inventeurs de ces merveilles,
La ſoif d'éterniſer leurs veilles,
Tenoit lieu d'un cœur généreux.
Ils nous auroient laiſſé ſéduire;
Et dédaignant de nous inſtruire,
Ils n'auroient penſé que pour eux.

(*a*) Curtius.

Non, que cet inſtinct que je loue,
Nous prépare un ſolide bien :
Même en la cherchant, je l'avoue,
Cette immortalité n'eſt rien.
De ce que cette enchantereſſe
Peut arracher à la pareſſe,
Nos neveux eux ſeuls jouiront.
Rien ne nous ſuit qu'un ſon frivole ;
Qu'importe ! un grand cœur s'en conſole
Par le fruit qu'ils en tireront.

Vous, hardis ſcrutateurs des choſes,
Peuple idolâtre du ſçavoir,
Qui voulez dans le ſein des cauſes
Tout approfondir & tout voir,
La vérité vous le révele ;
L'ardeur d'une gloire immortelle
N'eſt qu'une aveugle impreſſion ;
Mais pour agir avec courage,
Elle-même, elle vous engage
De vous rendre à l'illuſion.

Le ſage qui par connoiſſance
Se livre à cet inſtinct flatteur,
S'aſſocie à la Providence,
Suit le deſſein du Créateur.
Pour ſervir la race future,
C'eſt l'aiguillon que la Nature
A mis en nous pour nous preſſer.
Ne ſoyons pas plus prudens qu'elle,
Et que notre Raiſon rebelle
Ne cherche plus à l'émouſſer.

Souverain arbitre du monde,
Quelle eſt ta grandeur! Je la vois
Dans la ſimplicité féconde
De tes invariables loix.
Si du mouvement la loi ſage
De tous les corps ſoûtient l'ouvrage,
Dans l'ordre que tu lui preſcris;
La ſociété n'eſt durable
Que par cet inſtinct immuable
Dont tu ſçais mouvoir les eſprits.

L'ACADÉMIE DES SCIENCES.

ODE

A MONSIEUR L'ABBÉ BIGNON.

QUEL eſt ce mortel que j'obſerve?
L'humble vertu lui ſert d'appui:
A ſes côtés marche Minerve:
L'ignorance fuit devant lui.
Mais quel prodige! ſur ſes traces,
Le Sçavoir raſſemble les Graces,
Lui qui ſi ſouvent les bannit;
Ah! je ſçais qui je vois paroître:
Pourrois-je encor le méconnoître?
C'eſt BIGNON qui les réunit.

Prête l'oreille à mon audace,
D'un regard viens me ſecourir :
J'oſe célébrer ce Parnaſſe
Que tes ſoins ont fait refleurir.
J'y vois l'adroite Mécanique ;
Ingénieuſe, elle s'applique
A mille prodiges nouveaux ;
Elle force tous les obſtacles,
Et fait ſervir à ſes miracles,
L'Air, le Feu, les Vents & les Eaux.

Uranie aux céleſtes Voutes
Elevant ſes hardis regards,
Parcourt les inégales routes,
Que tiennent les Aſtres épars ;
Prévoit quel corps dans leur carriére
Doit nous dérober leur lumiére,
Et nous en prédit les inſtans :
Sçait leur diſtance, leur meſure,
Et tous les rangs que la Nature
Leur a preſcrits dans tous les Tems.

La Géométrie eſt le guide
Qui ſans ceſſe éclairant leurs pas,
Leur prête le ſecours ſolide
De ſa Régle & de ſon Compas.
Ses ſœurs avec elles infaillibles,
Bientôt dans leurs ſentiers pénibles,
S'égareroient ſans ſa clarté.
Toutes ſes démarches ſont ſûres,
Et ſa main à nos conjectures
Met le ſceau de la vérité.

Mieux qu'elle encor l'exacte Algébre,
Ce grand art aux magiques traits,
Auſſi négligé que célébre,
Pénétre les plus hauts ſecrets.
La vérité, des yeux vulgaires
A beau reculer ſes myſtéres,
Il s'obſtine à les dévoiler;
Et par un artifice extrême,
En l'interrogeant elle-même;
Il la force à ſe déceler.

Moins haute & non moins inſtructive,
L'Anatomie en ſes emplois,
Du corps, où notre ame eſt captive,
Examine toutes les loix.
Elle ſuit ce ſecret Méandre
Que la nature y ſçut répandre,
Dans tous les détours de ſon lit.
En ſa recherche, oſons-la ſuivre;
Eh! n'eſt-il pas honteux de vivre,
A qui ne ſçait pas comme il vit?

Mais hélas! que de maux nous cauſe
Ce corps ſi ſouvent abbatu!
Quel art à ſes douleurs oppoſe
Des plantes l'obſcure vertu?
La Botanique ſecourable
Va d'un regard infatigable
Obſerver leur diverſité;
Et toujours ſçavamment ſurpriſe,
De la main qui les organiſe,
Adore la fécondité.

Je vois la Chimie attachée
A ſervir encor ſon deſſein ;
De la nature trop cachée,
Seule elle ſçait ouvrir le ſein :
Voit par quels ſecrets aſſemblages,
Elle a varié ſes ouvrages,
Animaux, Plantes, Minéraux ;
Et ſçait en mille expériences,
Faire à ſon gré les alliances
Et les divorces des Métaux.

Sçavantes Sœurs, ſoyez fidelles
A ce que préſagent mes vers :
Par vous de cent beautés nouvelles,
Les Arts vont orner l'Univers.
Par les ſoins que vous allez prendre,
Nous allons bien-tôt voir s'étendre
Nos jours trop prompts à s'écouler ;
Et déja ſur la ſombre rive,
Atropos en eſt plus oiſive,
Lachéſis a plus à filer.

L'HOMME.

ODE
A MONSIEUR
DE FIEUBET.

MON cœur d'une guerre fatale
Soutiendra-t-il toujours l'effort?
Remplira-t-elle l'intervale
De ma naiſſance & de ma mort?
Pour trouver ce calme agréable,
Des Dieux partage inaltérable,
Tous mes empreſſemens ſont vains.
En ont-ils ſeuls la jouiſſance?
Et le deſir & l'eſpérance
Sont-ils tous les biens des humains.

Oui, d'une vie infortunée
Subiſſons le joug rigoureux :
C'eſt l'arrêt de la deſtinée,
Qu'ici l'homme ſoit malheureux.
L'eſpoir impoſteur qui l'enflamme,
Ne ſert qu'à mieux fermer ſon ame
A l'heureuſe tranquillité.
C'eſt pour ſouffrir, qu'il ſent qu'il penſe ;
Jamais le Ciel ne lui diſpenſe
Ni lumiére, ni volupté.

Impatient de tout connoître,
Et ſe flattant d'y parvenir,
L'eſprit veut pénétrer ſon Etre,
Son principe & ſon avenir ;
Sans ceſſe il s'efforce, il s'anime ;
Pour ſonder ce profond abîme,
Il épuiſe tout ſon pouvoir :
C'eſt vainement qu'il s'inquiette,
Il ſent qu'une force ſecrette
Lui défend de ſe concevoir.

Mais cet obſtacle qui nous trouble,
Lui-même ne peut nous guérir :
Plus la nuit jalouſe redouble,
Plus nos yeux tâchent de s'ouvrir.
D'une ignorance curieuſe
Notre ame eſclave ambitieuſe,
Cherche encor à ſe pénétrer.
Vaincue, elle ne peut ſe rendre,
Et ne ſçauroit ni ſe comprendre,
Ni conſentir à s'ignorer.

Volupté, douce enchantereſſe,
Fais enfin ceſſer ce tourment :
Qu'une délicieuſe yvreſſe
Répare notre aveuglement.
A nos vœux ne ſois plus rebelle ;
Et du cœur humain qui t'appelle,
Daignes pour jamais te ſaiſir.
Eloignes-en tout autre Maître ;
Que l'ambition de connoître
Céde à la douceur du plaiſir.

Mais tu fuis, la voute azurée
Pour jamais t'enferme en ſon ſein.
Parmi nous ne t'es-tu montrée
Que pour t'y faire aimer en vain?
Il n'eſt point de vœux qui t'attirent;
Tu ſouffres que nos cœurs expirent,
Lentes victimes de l'ennui:
Où ſous ton maſque délectable,
Le crime caché nous accable
Du remords qu'il traîne après lui.

Tel qu'au ſéjour des Euménides,
On nous peint ce fatal tonneau,
Des ſanguinaires Danaïdes,
Châtiment a jamais nouveau:
En vain ces ſœurs veulent ſans ceſſe
Remplir la Tonne vengereſſe,
Mégere rit de leurs travaux;
Rien n'en peut combler la meſure,
Et par l'une & l'autre ouverture
L'onde entre, & fuit à flots égaux.

Tel eſt en cherchant ce qu'il aime,
Le cœur des mortels impuiſſans ;
Supplice aſſidu de lui-même,
Par ſes vœux toujours renaiſſans.
Ce cœur qu'un vain eſpoir captive,
Pourſuit une paix fugitive,
Dont jamais nous ne jouiſſons ;
Et de nouveaux plaiſirs avide,
A chaque moment il ſe vuide
De ceux dont nous le rempliſſons.

Toi que de la miſére humaine
Tes vertus doivent excepter ;
FIEUBET, *plains l'eſpérance vaine*
Dont j'avois oſé me flatter.
Mon zéle me faiſoit attendre
Un plaiſir ſolide à te rendre
Cet hommage que je te dois ;
Mais je n'ai, malgré mon attente,
Qu'une crainte reconnoiſſante
Qu'il ne ſoit indigne de toi.

Auſſi ſévére qu'équitable,
Tu veux un ſens dans nos Ecrits;
Elevé, nouveau, véritable,
Dont le tour augmente le prix.
Jaloux d'obtenir ton ſuffrage,
J'ai tâché d'orner cet Ouvrage
De traits dignes de te toucher;
Mais je crains qu'en mes hardieſſes,
Tu ne découvres les foibleſſes,
Que mon orgueil ſçait m'y cacher.

LA PUISSANCE

DES VERS,

ODE.

MUSE, si quelquefois tu sçus à mes pensées
Unir d'agréables accords,
Viens encor sous le joug des rimes cadencées
Asservir mes nouveaux transports.

Ne souffres point de vers que puisse un jour détruire
L'oubli, l'injurieux mépris;
Qu'ils soient tels qu'à jamais on s'empresse à s'instruire
Du langage où je les écris.

Ainſi, Grecs & Romains, à votre décadence
Votre langage a ſurvécu :
Le temps a ſans effort détruit votre puiſſance ;
Mais vos ouvrages l'ont vaincu.

Ces images enſemble obſcures & brillantes,
Où Pindare aime à s'égarer,
Sont encor aujourd'hui des énigmes charmantes
Qu'on s'intéreſſe à pénétrer.

De la vive Sapho, de l'intrépide Alcée,
(*a*) Du Poëte aux graves accens ;
Et des chants douloureux du citoyen de Cée (*b*)
Les ſeuls reſtes ont notre encens.

Semblables à ces Dieux que la ſuite des âges
A mutilés ſur leurs Autels ;
Ce que la faux du temps laiſſe de leurs images
En devient plus cher aux Mortels.

(*a*) Stéſicore. (*b*) Simonide.

Qu'Horace connut bien l'élégance Romaine !
Il met le vrai dans tout ſon jour ;
Et l'admiration eſt toujours incertaine
Entre la penſée & le tour.

Sublime, familier, ſolide, enjoué, tendre,
Aiſé, profond, naif & fin :
Digne de l'Univers : l'Univers pour l'entendre
Aime à redevenir Latin.

Eterniſons ainſi par des travaux ſublimes
L'honneur du langage françois.
Le ſens de nos diſcours, l'agrément de nos rimes,
Le ſert autant que nos exploits.

LES
FANATIQUES.
ODE
A MONSEIGNEUR
L'EVÊQUE DE NISMES.

AU ſortir de ta main puiſſante,
Grand Dieu, que l'homme étoit heureux!
La vérité toujours préſente
Se livroit à ſes premiers vœux.
Mais une Epouſe parricide,
Organe du ſerpent perfide,
Contre toi ſouleva ſon cœur;
Et ce cœur, depuis ſon offenſe,
Fut Eſclave de l'ignorance,
Et tributaire de l'Erreur.

Bien-tôt une foule d'idoles.
Uſurpa l'encens des Mortels ;
Dieux ſans force, ornemens frivoles
De leurs ridicules Autels.
Amoureux de ſon eſclavage,
Le Monde offrit un fol hommage
Aux monſtres les plus odieux :
L'inſecte eut des demeures ſaintes,
Et par ſes deſirs & ſes craintes,
L'homme aveugle compta ſes Dieux.

Si tu veux de cette licence
Sauver tes élûs égarés,
Le faux zèle prend la défenſe
Des crimes qu'il a conſacrés.
Par lui les Tyrans ſe ſoulevent,
De nombreux échaffaux s'élevent,
D'un tel culte dignes ſoutiens.
C'eſt ce zèle dont les caprices
Inventérent ces longs ſupplices,
Que briguoient jadis les Chrétiens.

Vous, inhumains, dont nos campagnes
Sentent la rebelle fureur ;
Avez-vous fait de vos montagnes,
L'indigne asyle de l'Erreur ?
Offrez-vous tant de morts tragiques,
Aux Divinités chimériques
Qu'adora long-tems l'Univers ?
Par vos efforts & vos exemples
Voulez-vous rétablir des temples
A des Dieux qu'ont mangé les vers.

Non, mais pour quelle autre chimére
Le fer brille-t-il dans vos mains ?
Et quel Dieu vous osez-vous faire,
Altéré du sang des humains ?
Des Dieux de métal ou de plâtre
Font moins de honte à l'idolâtre,
Que les crimes déifiés ;
Et par le meurtre & l'incendie,
Cruels, c'est à la perfidie,
Qu'aujourd'hui vous sacrifiez.

Que vois-je? quel monſtre farouche,
Les cheveux d'horreur hériſſés,
L'œil en feu, l'écume à la bouche,
Fixe vos regards empreſſés?
Vous l'écoutez; & dans ſa rage,
Il exige un ſanglant hommage
Pour le Dieu qu'il croit l'agiter.
Eſt-ce l'ordre du Dieu ſuprême?
Non, l'idée en eſt un blaſphême;
Quel crime de l'exécuter!

Ici, par des meres mourantes
En vain vous êtes implorés;
A leurs yeux, de vos mains ſanglantes,
Leurs enfans meurent déchirés.
Dans les bras d'un fils qu'il embraſſe,
Ce vieillard fuyoit ſa diſgrace;
Un ſeul coup les perce à la fois.
Là, dans les débris & la flamme,
Les freres, l'époux & la femme
Brûlent écraſés ſous leurs toits.

Ah ! du moins, troupe impitoyable,
Que le temple ſoit reſpecté ;
C'eſt la demeure redoutable
D'un Dieu déja trop irrité.
Mais Ciel ! à vous-mêmes contraires,
Vous oſez troubler des myſtéres
Que l'on y célébre pour vous.
J'y vois le miniſtre fidéle,
Plein du Dieu que ſon ſein recéle,
Tranquille, s'offrir à vos coups.

Je le vois ſous le glaive impie
Se courber, Martyr glorieux ;
Mais c'eſt peu que ſa mort expie
Sa foi, ſacrilége à vos yeux.
Sans le ſpectacle déteſtable
D'une douleur vive & durable,
Votre rage ne s'éteint pas ;
Vous cherchez, affamés de crimes,
L'art de fixer pour vos victimes,
Le moment affreux du trépas.

Ceſſez ; ſous ces traits véritables
Honorez la Divinité :
Laiſſez conſacrer dans les Fables,
La fureur & la cruauté.
De votre parricide audace,
Eſpérez encore la grace,
Le remords peut tout effacer.
LOUIS armé malgré lui-même,
Pleure en ſecret un ſang qu'il aime,
Et qu'il eſt contraint de verſer.

FLECHIER, ferme dans cet orage,
Tu t'oppoſas à ſa fureur ;
Ton Eloquence, ton Courage
Calma la publique Terreur.
Paſteur zèlé pour tes Ouailles ;
Leurs maux déchiroient tes entrailles ;
Ton cœur eut voulu tout ſouffrir.
Je t'en dois le tableau fidéle ;
Et ton nom prévenant mon zèle,
De lui-même eſt venu s'offrir.

LE TEMPLE
DE MÉMOIRE,
OU
L'ACADÉMIE
DES MÉDAILLES,
A MONSEIGNEUR
LE COMTE
DE PONTCHARTRAIN.

DOcte Fureur, divine Yvreſſe,
En quels lieux m'as-tu tranſporté?
C'eſt ici qu'avec la ſageſſe,
Préſide l'immortalité.
De l'édifice que je chante,
Une moitié paroît brillante
Des plus ſuperbes ornemens;
Tandis que l'autre encore nue,
Pour s'embellir a notre vue,
N'attend que les événemens.

Le temps qu'en un long eſclavage
Minerve retient en ce lieu ;
Ce Vieillard au double viſage,
Du Temple occupe le milieu :
Il voit ſur la pierre immortelle,
Mille exploits qu'un cizeau fidéle
A ſauvé de ſes attentats ;
Et là, ſur le marbre & le cuivre,
Les Arts à ſes yeux font revivre
Des Dieux dont il vit le trépas.

Nouvel ordre ! chaque colonne,
Ouvrage des mains d'Apollon,
Au lieu d'Acante ſe couronne
Des rameaux du ſacré vallon :
Sur la friſe, au tour des portiques,
Par-tout, cent médailles antiques
Frappent les regards empreſſés ;
Mais ici, quels faits mémorables
Cachent ces débris vénérables,
Mutilés, & preſque effacés ?

Pénétrons dans ce ſanctuaire
Conſacré par un noble orgueil ;
Que d'énigmes pour le vulgaire,
Et pour les ſçavans quel écueil !
Ambiguité des paroles,
Langue inconnue, obſcurs ſymboles,
Indices incertains d'un nom :
Combien l'abus de ces myſtéres,
Eterniſe-t-il de chimeres,
Que dément en vain la Raiſon ?

O vous, que l'Univers contemple,
Qui par les ſoins de PONTCHARTRAIN,
Exercez dans ce vaſte Temple
Le Miniſtere ſouverain :
Vous, devant qui vont fuir les ombres,
Et qui des ſiécles les plus ſombres,
Percez la ténébreuſe horreur ;
Sages confidens de l'Hiſtoire,
Venez défendre la Mémoire
Des entrepriſes de l'Erreur.

Sur ces myſtérieux Ouvrages,
C'eſt à vous d'éclairer nos yeux;
Dites-nous de quelles images,
Les vertus ont orné ces lieux:
Mais c'eſt peu que de l'Edifice,
Par vous chaque objet s'éclairciſſe;
De nouveaux doivent l'embellir:
Diſpenſateurs des places vuides,
La Gloire à vos Travaux ſolides;
Commet le ſoin de les remplir.

Mais quel eſt ce Héros, ce Sage!
Je vois le paſſé ſe ternir
Par ſes faits, l'honneur de notre âge,
L'étonnement de l'avenir;
Ici vangeur de la juſtice,
LOUIS ſemble enchaîner le vice
Qu'à ſes pieds il tient abbatu;
Et là, pour obſcurcir ſa vie,
Le ſort complice de l'envie,
Lutte en vain contre ſa vertu.

Que par vous la derniére race
Vienne ici compter ſes exploits ;
Et vous-mêmes prenez-y place,
Juges des Héros & des Rois :
Déſignez-vous par l'Hyacinthe,
Fleur qui jadis reçut l'empreinte
Du nom d'un (*a*) vainqueur d'Ilion ;
Et que pour exacte deviſe,
L'Univers à jamais y liſe :
Avec moi s'accroit un grand nom,

Toi, par qui de ce temple auguſte,
Les fondemens ſont plus certains ;
La gloire me montre ton buſte,
Qu'elle couronne de ſes mains ;
PONTCHARTRAIN, viens t'y reconnoître ;
Ton zèle digne de ton Maître,
Aura tous les temps pour témoins :
Il n'eſt point d'exploits que Minerve
Avec plus d'ardeur y conſerve,
Que le ſouvenir de tes ſoins.

(*a*) Ajax.

LES POETES
AMPOULÉS.
ODE
A MONSIEUR.
LE MARQUIS
DE DANGEAU.

DANGEAU, Censeur juste & sincere,
Ton goût que la science éclaire,
N'applaudit qu'à la vérité.
Tout notre Art n'a rien qui te trompe:
Tu cherches à travers sa pompe,
Et la justesse & la clarté.

Pour trouver le ſens, le génie
D'une faſtueuſe harmonie,
Tu ſçais dépouiller les Auteurs.
Lis, je te ſoumets ma cenſure
Contre le faux goût & l'enflure
Des Poëtes & des Lecteurs.

JUSQU'A-QUAND, bruyantes paroles,
Agencement de ſons frivoles,
Séduirez-vous tous les eſprits ?
Pourquoi prodiguant ſon eſtime,
Se hâter de trouver ſublime
Ce qu'on n'a pas encor compris ?

Un Poëte s'enfle, ſe guinde,
Et ſe croit au ſommet du Pinde
Pour de grands mots vuides de ſens ;
Sans la Métaphore à deux faces,
Sans l'Hyperbole & ſes échaſſes,
Ses Vers ramperoient languiſſans.

Proſcrivant les termes vulgaires,
Son diſcours de mots téméraires
N'eſt qu'un aſſemblage importun.
De raiſon, de juſteſſe avare,
Pour une extravagance rare,
Il dédaigne le ſens commun.

Dans ſes phraſes ſans retenue,
Les collines heurtent la nue;
Les Cieux ſont preſſés par l'ormeau:
Et mentant ſans art & ſans voiles,
Il oſe innonder les étoiles
Des flots du plus humble jet-d'eau.

L'Enfant après de triſtes ombres,
Au ſortir des entrailles ſombres
De la Mere qui l'a porté,
Quand ſon premier ſoleil l'éclaire;
Au moindre objet qu'il conſidére,
Soudain s'écrie épouvanté.

C'eſt des Rimeurs le ſort burleſque ;
A leurs yeux tout eſt Giganteſque ;
Ce qu'ils peignent eſt monſtrueux.
Tandis qu'admirant leur emphaſe,
Et la bouche ouverte d'extaſe,
Nous nous égarons avec eux.

Marchons ſur de plus ſûrs veſtiges ;
Malgré l'éclat de leurs preſtiges,
L'erreur n'eſt jamais de ſaiſon.
Dans le bon ſens ſoyons plus fermes ;
Et n'employons jamais les termes
Qu'avec l'aveu de la raiſon.

Voyez cette Nymphe brillante ;
Plus fraîche qu'une fleur naiſſante,
Elle ſort des bras du ſommeil.
L'art n'a point formé ſa parure ;
C'eſt à la ſincere Nature
Qu'elle doit tout ſon appareil.

Mais non contente de ſes charmes,
Elle va chercher d'autres armes,
Dans les impoſtures de l'art;
Et bien-tôt ſa beauté naïve
Languit ignorée & captive,
Sous le maſque imprudent du fard.

Ainſi la raiſon ſçait nous plaire;
Par-tout elle charme, elle éclaire
L'eſprit avide qui la ſuit.
Mais une Poëſie outrée
N'en fait qu'une beauté platrée;
Et voulant l'orner, la détruit.

LA PEINTURE,

ODE

A MONSIEUR

L'ABBÉ REGNIER.

PEINTURE, dont la main ſçavante
De ton triomphe orne ces (*a*) lieux,
C'eſt peu qu'un peuple entier te vante ;
Reçois un prix plus glorieux.
Tu le ſçais, c'eſt la Poëſie
Qui d'une louange choiſie
Seule diſpenſe la douceur ;
Et quelques honneurs qu'on te rende,
Ta plus magnifique guirlande
Doit ſortir des mains de ta ſœur.

(*a*) La Galerie du Louvre.

Exerces ce pouvoir magique
Qui nous charme en nous abuſant ;
Tu ſçais du temps le plus antique,
Nous faire un ſpectacle préſent.
Ces Dieux que conçurent les fables,
Jadis phantômes vénérables,
Exiſtent au moins ſous tes traits :
Tu donnes du corps à ces ſonges ;
Et l'on diroit que les menſonges
A ton ordre, deviennent vrais.

Comme on voit l'amante volage
Du thim, de la roſe & du lis,
Former ſon ſavoureux ouvrage
Des ſucs qu'elle en a recueillis ;
Ainſi de ſources différentes,
Tes mains avec choix inconſtantes,
Tirent un chef-d'œuvre nouveau :
Rien n'échappe à ton induſtrie ;
Hiſtoire, Fable, Allégorie,
Tout s'anime ſous ton pinceau.

Quel ſouffle divin, quelle flamme
Donne la vie à tous tes traits !
Dans les yeux tu dévoiles l'ame ;
Tu peins ſes plus profonds ſecrets.
Sous les couleurs obéiſſantes,
Tu rends les paſſions vivantes,
L'eſpoir, la crainte, le deſir ;
Et d'un trait, ta main aſſurée
Donne aux figures qu'elle crée,
De la douleur, ou du plaiſir.

Ici d'une affreuſe avanture
Tu m'expoſes toute l'horreur ;
A cette naïve impoſture,
Je me ſens frappé de terreur.
Là des jeux tu traces l'image,
Et mon cœur abuſé partage
Les plaiſirs que tu me fais voir :
Là, j'envie un amour paiſible ;
Et par-tout, la toile inſenſible
Semble émue, & ſçait émouvoir.

Mais d'où vient qu'ici me ſurprennent
Ces (*a*) prés, ces bois & ces vallons
Mes regards au loin s'y promenent
A travers des vaſtes ſillons :
Je vois les fontaines riantes,
Coulant des roches blanchiſſantes,
abreuver les champs altérés.
Par quel art un ſi court eſpace
Que ma main touche & qu'elle embraſſe,
Laſſe-t-il mes yeux égarés ?

Pourſuis, qu'un nouveau feu te guide :
Malgré le cizeau d'Atropos,
Conſerve à l'avenir avide
Et les Sçavans & les Héros.
Répares l'ennuyeuſe abſence;
Qu'un ami (*b*) par ton aſſiſtance,
En reſſente moins les rigueurs ;
Et que par ton ſecours les Belles,
Juſqu'aux climats ignorés d'elles,
Aillent aſſujettir les cœurs.

(*a*) Le Païſage. (*b*) Le Portrait

Mais toi dont ce Palais étale
Un travail non moins reſpecté,
SCULPTURE, immortelle Rivale
De l'Art que mes vers ont chanté;
Ne te plains pas ſi mes ouvrages
Lui vont obtenir des hommages,
Au-delà des portes du jour:
Célébrée auſſi par ma veine,
Tu vas de la terre incertaine
Partager l'eſtime & l'amour.

Avant les ſiécles la matiére
Impuiſſante & ſans mouvement,
N'étoit qu'une maſſe groſſiere
Où ſe perdoit chaque élément.
Mais malgré ce déſordre extrême,
Tout s'arrange, & l'Etre ſuprême
D'un mot débrouille ce Cahos:
Dans l'inſtant même qu'il l'ordonne,
Au-deſſous du feu, l'air couronne
La terre qu'embraſſent les flots.

Ainſi des carrieres s'éleve
Le marbre, ſans forme à nos yeux,
Dur cahos, où ton art acheve
Ses miracles ingénieux.
Image du Maître du Monde,
Tu rends cette maſſe féconde,
Tu l'aſſervis à ton deſſein;
Et lorſque ton cizeau commande,
Tous les objets qu'il lui demande,
Naiſſent auſſi-tôt de ſon ſein.

DOCTE ABBÉ, *pour qui Phœbus même*
Réſerve ſes plus doux regards;
Tu te plais à tout ce qu'il aime,
Ton goût embraſſe tous les arts:
Tu trouvas que d'une main ſûre
Je peignois ici la Peinture,
Et tu daignas m'en applaudir.
Si je t'offre aujourd'hui l'ouvrage,
Souviens-toi que c'eſt ton ſuffrage
Qui m'y vint lui-même enhardir.

LA
DÉCLAMATION,
ODE
A MADEMOISELLE
DU CLOS.

GRECE, ne vantez plus les frivoles miracles
D'un théatre encor groſſier ;
Eſchile (*a*) vainement par ſes hideux ſpectacles
Réuſſit à vous effrayer.

Par les objets outrés d'une ſcène fantaſque,
Il vous inſpiroit la terreur :
Mais d'un fantôme peint, d'un ridicule maſque,
Que peut l'immobile fureur ?

(*a*) Poëte Tragique.

Un âge plus ſenſé, de ces muettes feintes
Dédaigna les illuſions :
Ce n'eſt plus aujourd'hui par des paſſions peintes
Que s'émeuvent nos paſſions.

Or imite l'amour, l'ambition, la rage,
Et l'eſpoir qui vient la calmer ;
Mais ſans l'aide du maſque, on confie au viſage
Le ſoin de les bien exprimer.

Qui mieux que toi, DUCLOS, actrice inimitable
De cet art connut les beautés ?
Qui ſut donner jamais un air plus véritable
A des mouvemens imités ?

Ah ! que j'aime à te voir en amante abuſée,
Le viſage noyé de pleurs,
Hors l'inflexible cœur du parjure Theſée,
Toucher, emporter tous les cœurs.

Ou lorſque regrettant la mort de Curiace,
En proie à ton reſſentiment,
Tu forces par tes cris la main même d'Horace
A te rejoindre à ton amant.

Mais quel nouveau ſpectacle ! ah ! c'eſt Phedre
Elle-même,
Livrée aux plus ardens tranſports.
Théſée eſt ſon époux, & c'eſt ſon fils qu'elle aime;
Dieux! quel amour! mais quels remords!

De tous nos mouvemens es-tu donc la maîtreſſe?
Tiens-tu notre cœur dans tes mains?
Tu feins le déſeſpoir, la haine, la tendreſſe;
Et je ſens tout ce que tu feins.

Du ſeul ſon de ta voix les graces pénétrantes
Ont preſque aſſez de leur pouvoir:
A peine eſt-il beſoin de paroles touchantes,
Qui l'aident à nous émouvoir.

A tes geſtes choiſis une vue attentive
De tes deſſeins ſuivroit le cours,
Et dans ton action auſſi juſte que vive,
On entend déja tes diſcours.

Auteurs, pour nous charmer, pour ravir nos ſuffrages,
C'eſt peu de votre art ſéducteur;
Si vous charmez l'eſprit par vos ſçavans ouvrages,
L'action parle mieux au cœur

Après tous vos efforts, croyez qu'à l'impoſture
L'Acteur a la meilleure part;
Un regard d'un ſoupir pouſſé par la nature,
Peut ſouvent plus que tout votre art.

Ce ſecours embellit les plus hautes merveilles,
Les ſentimens, le choix des mots:
Le théatre languit, s'il ne prête aux Corneilles
Des Champmélés & des Duclos.

LA POESIE

FRANÇOISE,

ODE

A MESSIEURS

DE

L'ACADÉMIE

DES JEUX FLORAUX.

JUGES éclairés du Parnaſſe,
Neuf fois ma poëtique audace
Cueillit vos immortelles fleurs ;
Si le Dieu des vers ne m'abuſe,
Au gré de mes deſirs, ma Muſe
Va vous rendre honneurs pour honneurs.

Puis-je douter qu'il ne m'inſpire ?
Non, c'eſt vous qui dans cet Empire,
Raſſemblâtes ſes nourriſſons : (*a*)
Et par vous s'anima ce zèle,
Qui ſur une lyre nouvelle
Leur fit chercher de nouveaux ſons.

C'eſt peu de la cadence auſtere
Dont jadis, afin de mieux plaire,
La raiſon voulut s'enchaîner :
La rime encor plus inflexible,
De ſon joug aimable & pénible
Vint l'aſſujettir & l'orner.

Malgré leur méſintelligence,
Vous en formâtes l'alliance ;
Par-tout vous les fites régner :
(*b*) l'Eſpagne, humble enſemble & jalouſe,
Vint chercher juſques dans Toulouſe,
Vos diſciples pour l'enſeigner.

(*a*) L'an 1323. | (*a*) Jean Roi d'Arragon.

Vos mains ouvertes au mérite ;
D'une couronne gratuite
Ornérent Baif & Ronſard :
Et c'eſt peut-être à ces hommages,
Que la France doit les ouvrages
Où depuis s'éleva notre art.

Vous regardez la Poëſie
Comme la céleſte ambroiſie
Dont ſe nourriſſent les eſprits :
Je connois quelle en eſt la grace ;
Et je puis même, après Horace,
En faire ſentir tout le prix.

Le tems, de tout ſouverain maître,
Fait périr tout ce qu'il voit naître :
Il n'épargne que les beaux vers.
Vainqueur des vents & des orages,
Phœbus ne craint pour ſes ouvrages
Que la chûte de l'Univers.

Le Chantre d'Achille & d'Uliſſe,
Le Thébain, (*a*) qu'au bout de la lice
On vit célébrer les vainqueurs,
Le ſage auteur de l'Enéide,
L'aiſé, l'ingénieux Ovide,
Sont encor les Maîtres des cœurs.

Les ſiécles n'ont point fait d'outrage
A cet élégant badinage,
Né du loiſir d'Anacréon:
Encor même aujourd'hui reſpire
L'amour que jadis à ſa lyre
Commit l'amante (*b*) de Phaon.

Vous que la victoire couronne,
Ne croyez pas qu'ainſi Bellone
Vous ſauve de l'oubli jaloux:
Sans le ſecours des doctes Fées,
La mémoire de vos trophées
Eſt enſevelie avec vous.

(*a*) Pindare, (*b*) Sàphon.

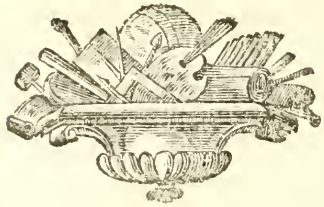
Combien de Rois, de grands courages,
Dignes d'atteindre aux derniers âges,
Précédérent Agamemnon!
Mais euſſent-ils fait plus qu'Achille;
Vains exploits, valeur inutile,
Homere manquoit à leur nom.

Pour les Héros, pour les Monarques,
La Muſe ſçait fléchir les Parques,
Et ſauve les noms du Léthé:
Quelquefois même à ſa puiſſance
Les hauts faits doivent leur naiſſance,
Comme leur immortalité.

L'eſpoir d'obtenir ſon hommage
A ſoutenu plus d'un courage,
Que la molleſſe eût abbatu:
Et cette ſoif de la louange,
Peut-être du vainqueur du Gange
Fut ſeule toute la vertu.

Vous à qui la docte harmonie
La rime à la raiſon unie,
Doivent leurs utiles douceurs:
Juſqu'où s'étendra votre gloire!
Vos bienfaits à votre mémoire
Ont intéreſſé les neuf Sœurs.

Ne Penſez pas qu'en cet ouvrage,
Mon eſprit fier de ſon hommage,
Ait cru vous immortaliſer:
Sans moi vous vaincrez le ſilence.
Ce n'eſt que ma reconnoiſſance
Que j'y voulois éterniſer.



LA SAGESSE

DU ROI

Supérieure à tous les événemens.

O D E.

VERITÉ qui jamais ne changes,
Et dont les traits toujours chéris,
Seuls aux plus pompeuſes louanges
Donnent leur véritable prix ;
C'eſt toi qu'aujourd'hui j'interroge ;
LOUIS ne ſouffre point d'éloge
Que tu ne puiſſes garantir.
Dictes-moi des vers qu'il approuve ;
Où ſon cœur modeſte ne trouve
Rien dont il m'oſe démentir.

On a vu dès ſon premier âge,
Ses Etats chaque jour accrus,
Et ſes voiſins par ſon courage
Humiliés ou ſecourus;
A ſa voix l'Erreur fugitive,
Le progrès des arts qu'il cultive,
Ses vaiſſeaux ſouverains des flots;
Mais malgré ces hautes images,
Tout cet éclat n'eſt pour les Sages
Que l'apparence du Héros.

D'où vient que de cette apparence
Nos foibles yeux trop éblouis,
Avec la gloire de la France
Confondoient celle de LOUIS?
Juges aveugles que nous ſommes,
Sur le mérite des grands hommes
Le Sort régle nos jugemens;
Sous ſon empire illégitime,
Nous abandonnons notre eſtime
Au hazard des événemens.

Les champs de Pharſale & d'Ardelle
Ont vu triompher deux Vainqueurs ;
L'un & l'autre digne modéle
Que ſe propoſe les grands cœurs.
Mais le ſuccès a fait leur gloire,
Et ſi le ſceau de la Victoire
N'eût conſacré ces demi-Dieux,
Alexandre aux yeux du vulgaire,
N'auroit été qu'un téméraire,
Et Céſar qu'un ſéditieux.

LOUIS, ce douteux avantage
Sur mon eſprit n'a point de droits ;
Et pour t'admirer j'enviſage
Tes vertus plus que tes exploits.
Quelque pompe qui t'environne,
Du vif éclat de ta couronne
Ma raiſon tempere l'excès ;
Je ne te cherche qu'en toi-même :
C'eſt-là qu'eſt ta gloire ſuprême,
Indépendante de ſuccès.

Tu sus vaincre & braver l'envie
Mais de tes ennemis vaincus
Quand l'audace fut asservie,
Tu sus, GRAND ROI, ne vaincre plus :
Laissant des palmes toutes prêtes,
Tu résistas à tes conquêtes,
Triomphe ignoré des Guerriers ;
Vainqueur, toi-même tu te domptes,
Et de ce seul instant tu comptes
Avoir mérité tes lauriers.

Ainsi respectant les limites
Que te prescrivoit l'Equité,
Cent fois à ces bornes prescrites
Ton courage s'est arrêté :
Mais le Dieu que ton cœur adore,
En toi vouloit donner encore
Un autre exemple à l'univers,
Et pour t'ouvrir une carriere
Où s'exerçât ton ame entiere,
Le Ciel te devoit des revers.

Il ſemble que la Providence,
Toujours jalouſe de ſes droits,
Ait voulu tromper ta prudence
Qu'elle ſeconda tant de fois.
Tout paroiſſoit à nos armées,
Par cent triomphes animées,
Aſſurer des honneurs nouveaux :
Prodige ! fatale mépriſe !
Je vois la Victoire ſurpriſe
S'égarer (*a*) ſous d'autres drapeaux.

Drapeaux trop étrangers pour elle !
Déja ſa faveur ſe dément ;
LOUIS, ta vertu la rappelle
De ce honteux égarement.
Les Cohortes Heſperiennes
Qu'enflammoit l'exemple des tiennes,
L'ont vue expier ſon erreur ; (*b*)
A tes loix déſormais rendue,
Dans le parti qui l'a perdue
Elle a renvoyé la terreur.

(*a*) Hoogſtet, Ramillie, Turin.

(*b*) A la bataille d'Almanza.

Toi, qui des vertus immortelles
Fais voir en LOUIS tous les traits ;
GRAND DIEU, que tes faveurs nouvelles
Couronnent tes propres bienfaits.
Par toi, ſon cœur inébranlable
Du ſort contraire ou favorable
Sçut éviter le double écueil ;
Soutiens toujours cette ſageſſe
Qui voit les revers ſans foibleſſe,
Et la victoire ſans orgueil.

REMERCIMENT

A

L'ACADÉMIE

FRANÇOISE.

ODE.

DU prix des doctes chants ſeuls arbitres ſuprêmes,
Qui de l'art hâtez le progrès,
En daignant couronner de vos éleves mêmes
Ceux qui vous ſuivent de plus près,

Vos ſouffrages unis ont redoublé mon zèle ;
Sans l'eſpoir d'un prix ſuperflu,
Je tire pour vous plaire une force nouvelle
Du bonheur de vous avoir plu.

Chargés du nom fameux du plus grand des Monarques,
Seuls dignes de le publier,
Au ſoin de l'affranchir de l'Empire des Parques,
Vous daignez nous aſſocier.

Tel un fleuve qu'on voit d'une rapide courſe
A l'Océan porter ſes eaux,
Mêle encor au tribut que lui fournit ſa ſource
Le tribut de mille ruiſſeaux.

Ah! que n'ai-je plutôt ſignalé mon audace
Au noble emploi qu'on nous commet;
Par ce ſecours, GRAND ROI, m'élevant au Parnaſſe,
J'en aurois atteint le ſommet.

Peut-être mon génie, à ta gloire fidelle,
Eût vaincu mes plus fiers rivaux;
Apollon m'eût dicté de ſa bouche immortelle
Des Vers dignes de tes travaux.

J'aurois peint le Duel que la vengeance implore,
Monstre par l'orgueil élevé,
Expirant sous tes coups, & regrettant encore
Le sang dont tes loix l'ont privé.

L'humble Religion par tes sacrés exemples
Y verroit ses honneurs accrus;
Et l'Erreur téméraire y pleureroit ses Temples,
Sous la poussiére disparus.

Du Guerrier (*a*) malheureux on y verroit l'asyle
Construit par ton prodigue soin;
Et sous des yeux (*b*) prudens l'innocence tranquille,
Ravie aux conseils du Besoin,

Les (*c*) Nations de l'Inde, où malgré la distance,
Ton nom vainqueur s'est répandu;
Et leur hommage, exempt de crainte & d'espérance,
A la Vertu seule rendu.

(*a*) Les Invalides.
(*b*) S. Cyr.
(*c*) Ambassadeurs de Siam.

Tes Fils par tes leçons formés à la Victoire,
Dignes Eleves de leur Roi,
Dont les Exploits un jour juſtifieroit l'Hiſtoire
De ce qu'elle aura dit de toi.

Toi-même infatigable au milieu des allarmes,
Achevant de vaſtes projets,
Moins redoutable encor par l'effort de tes armes,
Que par l'amour de tes ſujets.

J'aurois au nom de Grand, dont l'Univers te nomme,
Joint un nom plus intéreſſant;
Europe, quel bonheur que le plus honnête homme
Se ſoit trouvé le plus puiſſant!

Il ſemble qu'en ſes mains les Villes, les Provinces
Soient les ôtages de la Paix,
En déſarmant ſon bras, il les rend à leurs Princes,
Et ſes traités ſont des bienfaits.

Son cœur, loin d'applaudir lui-même à sa victoire,
Veut en diminuer le bruit,
Et bravant les périls qui précédent la gloire,
Dédaigne l'éclat qui la suit.

Au milieu de la France, Athénes fortunée
Renaît par ton soin libéral;
Désormais à côté de Bellone étonnée,
Les Arts marchent d'un pas égal.

Jusques dans ton Palais les Muses ont leur place,
Et, seul objet de leurs chansons,
Tu ne les sers pas moins sur ce nouveau Parnasse
Par tes exploits, que par tes dons.

Vous qui de vos talens n'employez la puissance
Qu'à reconnoître ses faveurs:
Et qui brûlez de voir votre reconnoissance
Enflammer pour lui tous les cœurs,

Dans l'éloge ébauché que je viens d'entreprendre
Recevez mon Remerciment :
Heureux ! si de vous-même un jour je puis apprendre
A l'achever plus dignement.

L'OMBRE D'HOMERE.

ODE.

HOMERE, l'honneur du Permeſſe,
Toi, qui par de ſublimes airs
Aſſuras aux Dieux de la Grece
L'immortalité de tes Vers;
Parois, ſors du Royaume ſombre,
Et dérobe un moment ton Ombre
A la foule avide des morts;
Céde à l'innocente magie
De la poëtique énergie,
Et des graces de mes accords.

Oui ma Muſe aujourd'hui t'évoque ;
Non pas que nouvel (a) Appion,
Je brûle de ſçavoir l'époque
Du débris fameux d'Ilion.
Non, pour ſçavoir ſi ton génie
Fut Citoyen de Mæonie,
Ou de l'Iſle heureuſe d'Yo ;
Tu peux d'un éternel ſilence
Voiler ton obſcure naiſſance,
Echappée aux yeux de Clio.

Un deſir plus noble m'anime,
Et ſans en craindre le danger,
Je veux forcer ton chant ſublime
D'animer un lut étranger.
Je veux ſous un nouveau langage
Rajeunir ton antique ouvrage,
Viens toi-même, viens m'exciter ;
Secondes, régles mon yvreſſe,
Et ſi ta gloire t'intéreſſe ;
Dis-moi comme il faut t'imiter.

(a) Appion évoqua l'Ombre d'Homere pour ſçavoir le lieu de ſa naiſſance.

Effet ſurprenant de ma Lyre !
Divin Homere, je te vois ;
Tu ſors brillant du ſombre Empire ;
J'écoute, impoſes-moi tes loix.
Loin cette aveugle obéiſſance,
Dit-il, pour m'imiter, commence
A bannir ces reſpects outrés ;
Sur mes pas qu'un beau feu te guide,
Je réprouve l'eſprit timide,
Dont mes Vers ſont idolâtrés.

Homme, j'eus l'humaine foibleſſe ;
Un Encens ſuperſtitieux,
Au lieu de m'honorer, me bleſſe ;
Choiſis, tout n'eſt pas précieux.
Prends mes hardieſſes ſenſées,
Et du fond vif de mes penſées,
Songes toujours à t'appuyer ;
Du reſte je te rends le maître ;
A quelque prix que ce puiſſe être ;
Sauves-moi l'affront d'ennuyer.

Mon ſiécle eut des Dieux trop bizarres,
Des Héros d'orgueil infectés;
Des Rois Indignement avares,
Défauts autrefois reſpectés.
Adoucis tout avec prudence;
Que de l'exacte bienſéance
Ton ouvrage ſoit revêtu;
Reſpectes le goût de ton âge,
Qui, ſans la ſuivre davantage,
Connoît pourtant mieux la vertu.

Ne bornes pas la reſſemblance
A des traits ſtériles & ſecs;
Rends ce nombre, cette cadence
Dont jadis je charmai les Grecs.
Sois fidéle au ſtyle héroique,
Au grand ſens, au tour pathétique,
Enfans d'un travail aſſidu.
Qu'en ce choix la raiſon t'éclaire,
Je plaiſois, ſi tu ne ſçais plaire,
Crois que tu ne m'as pas rendu.

Oſe imaginer que la Parque,
Démentant ſes ſévéres loix,
Permet à la fatale barque
De me remettre aux bords François:
Dans leur ſobre & modeſte langue,
Crois que de plus d'une harangue
J'abrégerois mes longs combats;
Mes Héros dignes de leur gloire,
Impatiens de la victoire,
Vaincroient, & ne ſe loueroient pas.

Du faux merveilleux de la Fable
Mes Vers ſe ſeroient garantis,
Et j'y tiendrois au vrai-ſemblable
Les Dieux mêmes aſſujettis.
De Vulcain la main trop ſçavante,
Par une gravure mouvante,
N'orneroit pas un bouclier;
D'Achille, par une autre image,
Il animeroit le courage,
Et ſçauroit le juſtifier.

Tu m'entends ; Pluton me rappelle ;
L'Ombre diſparoît à ces mots.
Enflammés d'une ardeur nouvelle,
Peignons les Dieux & les Héros.
Je vois au ſein de la Nature,
L'idée invariable & ſûre,
De l'utile beau, du parfait.
Homere m'a laiſſé ſa Muſe,
Et ſi mon orgueil ne m'abuſe,
Je vais faire ce qu'il eût fait.

LE DEUIL DE LA FRANCE.

ODE.

PRINCE, (a) que de ſes mains ſacrées
A formé la Religion,
Loin de toi les douleurs outrées,
Fruits amers de la Paſſion.
Tes yeux pleuroient encor un Pere,
Et des jours d'une Epouſe chere
Tu viens de voir trancher le fil :
Mais de la Foi ſublime Eleve,
Dans l'inſtant qui te les enleve,
Tu vois la fin de leur exil.

(a) Le commencement de cette Ode a été fait après la mort de Madame la Dauphine, & adreſſé à Monſeigneur le Dauphin, avant que la France l'eût perdu.

L'un & l'autre a fourni ſa courſe
Preſcrite par l'ordre éternel ;
Tous deux rappellés à leur ſource,
Dieu leur ouvre un ſein paternel.
Jamais notre mort n'eſt trop prompte,
Quand les jours que le Ciel nous compte ;
A ſes yeux ſont aſſez remplis ;
Il meſure nos deſtinées,
Non par le nombre des années,
Mais par les devoirs accomplis.

Ainſi l'Auteur de ta naiſſance,
L'amour de l'Empire François,
Fut donné par la Providence
Pour modéle aux enfans des Rois.
Reſpectueux, fidéle & tendre,
Tous ſes jours ont dû leur apprendre
Ce qu'eſt un Pere couronné :
D'un zéle auſſi rare que juſte
Il eſt long-temps l'exemple auguſte,
Et meurt, quand l'exemple eſt donné.

Ainſi cette Epouſe cherie
Que tu pris des mains de la Paix,
A de ſa nouvelle patrie
Comblé les plus ardens ſouhaits:
C'étoit ſa tendreſſe féconde
Qui devoit enrichir le monde
De Princes nés pour t'imiter.
Quel eſt l'éloge digne d'elle?
Tes pleurs: ſa vie eſt aſſez belle;
Puiſqu'elle a ſçu les mériter.

Mais, cher Prince, ſi tu nous aimes,
Commande à ton cœur, à tes yeux;
Songes que par nos pertes mêmes
Tu nous deviens plus précieux;
Que pour nous ton amour redouble;
A la nature qui ſe trouble,
Que cet amour faſſe la loi;
Un plus grand objet t'intéreſſe,
Crains, en allarmant ſa tendreſſe,
D'expoſer ton Pere & ton Roi.

O Ciel ! quelles plaintes ſoudaines !
Quel cris ! tous les yeux ſont en pleurs !
Le ſang s'eſt glacé dans mes veines ;
Je crains d'apprendre nos malheurs.
L'eſpérance eſt-elle ravie ?
Te perdons-nous ; & pour ta vie
Fais-je ici des vœux ſuperflus ?
Aux larmes que je vois répandre,
Prince, je le dois trop entendre,
Je te conſole, & tu n'es plus !

C'en eſt fait ; une mort fatale
A l'Epouſe a rejoint l'Epoux ;
Je vois la couche nuptiale
Se changer en tombeau pour vous.
Au ſéjour des divines flammes
Tandis que s'envolent vos ames,
Vos cendres vont ſe réunir.
O Ciel ! eſt-ce grace, ou vengeance ?
Eſt-ce hâter leur récompenſe ?
Ou te hâter de nous punir ?

Je le vois trop ; ta main ſévére
Punit notre indocilité ;
Tu nous reprends dans ta colére
Les dons que nous fit ta bonté :
Tu punis un Peuple volage,
Vain des ſuccès de ſon courage,
Ou par les revers abbatu ;
Un Peuple, l'eſclave du vice,
Qui pour tout reſte de juſtice,
Sçait louer encor la vertu.

Nous élevons preſque des temples
Au Prince que tu nous ravis,
Contens de louer ſes exemples,
Mieux loués, s'ils étoient ſuivis :
L'humanité compatiſſante,
La juſtice perſévérante,
Le zèle ardent de tes autels ;
Et cette active vigilance
D'un Prince, qui croit la Puiſſance
Comptable aux beſoins des mortels.

Digne chef-d'œuvres de la Grace !
Combien de vertus en lui ſeul !
C'eſt en lui que pour notre race
Devoit revivre ſon ayeul.
Jaloux d'un Héroïſme utile,
Il eût pleuré le jour ſtérile
Que ſes dons n'auroient pu marquer.
Prince, ainſi la France te loue,
Ainſi l'Univers l'en avoue ;
Je fais plus, j'oſe t'invoquer.

Oui, ſans qu'un miracle m'atteſte
Ta nouvelle félicité,
Je te crois de la Cour céleſte,
Sur la foi de ta Piété.
Que là, notre intérêt t'inſpire ;
Fais que LOUIS de cet Empire
Soit encore long-temps l'appui,
Obtiens qu'au gré de notre envie,
Dieu même commande à la Vie
D'étendre ſes bornes pour lui.

Soutiens nos priéres des tiennes ;
De la Paix hâtes le lien :
Aſſez long-temps les mains chrétiennes
Ont répandu le ſang chrétien.
Que la Paternelle tendreſſe
Pour tes fils encor t'intéreſſe ;
C'eſt l'eſpoir d'un Peuple allarmé :
Que tes vertus en eux renaiſſent ;
Et que pour t'imiter, ils croiſſent
Sous les yeux qui t'avoient formé.

Pour qui ſe rouvre encor la tombe ?
Chaque inſtant aigrit notre ſort ;
Avec les Epoux le fils tombe !
Arrête, inſatiable Mort.
Et toi, qui rends les faits célébres,
Voles, répands ces ſons funébres
Dont ma Lyre a frappé les airs :
Que juſques aux derniéres races
Ce monument de nos diſgraces
Attendriſſe tout l'Univers.

A MONSEIGNEUR.

LE DUC *D'AUMONT.*

ODE.

EXAUCEZ ma reconnoiſſance,
Muſes, pour l'Illuſtre D'AUMONT
Dans mon ſein verſez l'abondance
Des richeſſes du ſacré Mont.
Mon zèle ne peut plus attendre ;
Venez ; c'eſt trop long-temps ſuſpendre
Les hommages que je lui dois :
Mon ami qu'accuſoit le Crime
Sentit ſon ſecours magnanime ;
Et j'ai pris le bienfait ſur moi.

Souveraines de l'harmonie,
J'implore moins votre faveur,
Pour faire briller mon génie,
Que pour faire parler mon cœur.
Quand ma gloire vous sollicite,
Taisez-vous : quand mon cœur s'acquitte,
Prodiguez-moi vos plus beaux traits:
Meurent tous les fruits de ma Lyre;
N'en sauvez que ce que m'inspire
Le ressentiment des bienfaits.

Il est un séjour où préside
L'insatiable Vanité ;
D'où la Politesse perfide
A banni la Sincérité;
Où, par la crainte mercénaire,
La Justice est comme étrangére,
Immolée aux moindres égards;
Où le grand art de se séduire,
L'art de se flatter pour se nuire,
Tient lieu lui seul de tous les arts.

Eloge plus vrai que croyable !
C'eſt dans ce ſéjour dangereux
Que D'AUMONT eſt ſimple, équitable,
Sincere, tendre & généreux :
C'eſt-là qu'au devoir attentive,
Sa bouche prudemment naïve
Ne ſçait ni nuire, ni flatter.
Du moins à ſa candeur diſcrette
Applaudit l'eſtime ſecrette
De qui n'oſe pas l'imiter.

Ambitieux, d'Ame héroïque
Dépouillez le nom faſtueux ;
De mon autorité Stoïque
Je le décerne au Vertueux :
A l'homme, qui libre & ſans crainte
Au ſéjour même de la feinte,
Oſe ſe montrer ce qu'il eſt ;
Qui n'a, modéle preſque unique,
Que le devoir pour politique,
Et que l'honneur pour intérêt.

Je rappelle ce jour funeſte
Où d'étonnement abbatu,
Nouveau Pilade, pour Oreſte,
D'AUMONT, j'implorai ta vertu!
Contre l'innocence attaquée,
La haine en juſtice maſquée
Avoit répandu ſon poiſon;
Et je tremblois que ſur Toi-même
Son hipocrite ſtratagême
N'eût pris les droits de la raiſon.

Mais quelle ardeur, quelle éloquence
Me prêtoit alors l'Amitié!
Soudain je gagne à l'Innocence
Ton zèle enſemble & ta Pitié.
Je te vois conjurer l'orage;
Tu parles; déja ton ſuffrage
Nous rend une foule d'amis;
Déja ton infaillible zèle
A la prévention rebelle
Prédit l'oracle de Thémis.

Elle a prononcé : le Menſonge,
Artiſan de ſon propre affront,
Dans le Tartare ſe replonge,
La rage au ſein, la honte au front.
Mais que ne peut du noir (*a*) ouvrage
Dont il avoit armé ſa rage
S'anéantir le ſouvenir !
Ainſi que le nom d'Eroſtrate,
Ce Libelle proſcrit ſe flatte
De percer encor l'avenir.

Vers impoſteurs, qu'à la Vengeance
Dicta l'Imprudence ſa ſœur,
Que forgérent d'intelligence
L'Effronterie & la Noirceur;
Qui pour ſel & pour harmonie
Ne prêtez à la Calomnie
Qu'un choix brutal de mots pervers;
J'apprends que la preſſe Batave,
Au mépris des mœurs qu'elle brave,
Va vous montrer à l'Univers.

(*a*) Vers diffamatoires imputés à Monſieur Saurin.

L'Auteur qui de l'eau du Cocyte
Vous écrivit dans ſa fureur,
Rit ſans doute & ſe felicite
D'en voir multiplier l'horreur.
Il croit qu'ainſi dans tous les âges
Vont ſe répandre les outrages
Dont il a voulu nous flétrir;
Que de ſes menſonges cyniques
Vont naître ces ſoupçons iniques
Que la malice aime à nourrir.

Oui, ce perfide eſpoir le flatte;
Mais il le flatte vainement;
En vous trop d'impudence éclate,
Votre propre excès vous dément.
Dès qu'à l'Innocence, la Rime
Veut que vous imputiez un crime,
Le crime eſt d'abord imputé;
Et votre imprudente impoſture
Ne donne pas même à l'injure
Un faux air de la Vérité.

D'autres ſiécles pourront nous croire...
Non, non, pour les en garantir
Mes vers plus ſûrs de la mémoire,
Iront par tout vous démentir.
Mais qui vous lira? quel courage
Pourra d'une ſi noire image
Suivre le tiſſu rebutant?
Ce n'eſt que gibet, roue & flamme,
Objets qu'à votre pere infame
Peint ſon remords impénitent.

Votre pere... non, je m'abuſe,
Et vous n'êtes qu'un Avorton
Né de la Lyre d'une Muſe
Surpriſe un jour par Alecton.
La Muſe s'étoit endormie;
Alecton des enfers vomie
Profite du moment fatal;
Elle oſe manier la Lyre;
C'eſt vous, ſons menteurs, qu'elle en tire;
Digne eſſai du monſtre infernal.

Soudain le Serpent, la Couleuvre,
De ſa tête affreux ornemens,
Applaudiſſent à ce chef-d'œuvre
Par leurs horribles ſifflemens.
Mais l'Echo n'oſa rien redire;
Le Faune fuit, & le Satyre
Saiſi d'horreur l'interrompit.
A ce bruit la Muſe éveillée
Ne reprit ſa Lyre ſouillée
Que pour la briſer de dépit.

Tu le vois, D'AUMONT, je m'égare;
Et c'eſt de l'aveu des neuf Sœurs
Que j'imite Horace & Pindare
Mes Lyriques prédéceſſeurs.
Si ſur la foi de leur uſage
L'écart même fermoit l'ouvrage,
Il n'en ſeroit que plus goûté,
Mais pardonnes, Muſe Thébaine,
Mon zèle à D'AUMONT me ramene;
J'aime mieux perdre une beauté.

Que Mnemoſine immortaliſe
Et tes bienfaits & mon encens;
Qu'à jamais l'Univers me liſe,
Pénétré de ce que je ſens.
Si mes vers n'ont pas la puiſſance
D'inſpirer tout ce que je penſe,
Ils n'ont pas fait aſſez pour toi;
Et malgré l'orgueil du Parnaſſe,
Charmé, j'y cédrai ma place
A qui te louera mieux que moi.

LE

LE SOUVERAIN.

ODE. (a)

EGALITÉ tant regretée,
Peux-tu regner chez les Mortels?
Chimérique autant que vantée,
Non, tu n'as jamais eu d'autels:
Ou, si l'univers t'a bannie,
C'eſt qu'au lieu d'ordre & d'harmonie,
Tu nous amenois tous les maux:
Digne race de nos ancêtres,
Bientôt nous nous ferions des maîtres,
Si nous étions encor égaux.

(a) Cette Ode fut recitée par l'Auteur à M. le Dauphin, au commencement de Janvier 1712.

Chacun ſous ton régne ſauvage
Seroit à ſoi-même ſon Roi ;
Entre nous le moindre partage
Devient impoſſible avec toi.
Je veux le bien qui charme un autre ;
Eh ! quelle paix ſeroit la nôtre,
Si nos deſirs étoient des droits ;
Toujours injuſtes, téméraires,
Toujours l'une à l'autre contraires,
Nos paſſions veulent des loix.

Ainſi de ſa propre licence
Redoutant le cours effréné,
L'homme établit une Puiſſance ;
Et lui-même s'eſt enchaîné
Contre la révolte ennemie.
Dieu puiſſant, tu l'as affermie
Sur les fondemens les plus ſaints.
Je vois l'autorité ſuprême,
Oui, l'autorité de Dieu même,
Gravée au front des Souverains.

Mais, ſçavez-vous, Maîtres du monde,
A quel prix vous régnez ſur nous ?
Ce Dieu veut qu'un ſeul lui réponde
De la félicité de tous.
Il veut que vos ſujets tranquilles,
Pour vous, enfans toujours dociles,
Vous trouvent des peres pour eux :
En vain portez-vous le tonnerre,
Vous n'êtes les Dieux de la terre,
Qu'autant que nous ſommes heureux.

Que ſur votre trône placée,
La vertu commande avec vous ;
Pour la voir de tous embraſſée,
L'exemple eſt l'ordre le plus doux.
C'eſt peu de proſcrire le vice ;
Aimez vous-même la Juſtice,
Vous allez lui gagner les cœurs :
De la place auguſte où vous êtes,
Vous commandez ce que vous faites ;
Les loix ne ſont rien ſans vos mœurs.

Naiſſe donc l'équité publique
De vos exemples fructueux ;
Le premier trait de Politique
Eſt de nous rendre vertueux.
Heureuſes cent fois les contrées,
Où ſous le joug des loix ſacrées
Le Vice gémit abbatu !
Ainſi du reſte de la Grece
Sparte jadis fut la maitreſſe ;
Et ſon Sceptre étoit ſa Vertu.

Mais, helas ! de combien de piéges
Vois-je les Rois environnés !
Cruel flatteur, tu les aſſiéges
De tes conſeils empoiſonnés :
Par des illuſions groſſiéres,
Tu viens obſcurcir leurs lumieres ;
A ton gré tout change de nom :
Et ton ambition ſervile,
De prudence loue un Achille,
De juſtice un Agamemnon.

A l'impoſteur qui vous conſeille,
Au faux charmes de ſes diſcours,
Ouvrez-vous un moment l'oreille ?
Vous voilà ſéduits pour toujours.
L'auſtere Vérité que bleſſe
Votre impérieuſe foibleſſe,
De vos yeux s'enfuit en courroux;
Et pour ſe venger de l'outrage,
Ne percera point le nuage
Que vous ſouffrez entr'elle & vous.

Qu'un prompt mépris, qu'un œil ſévére
Des Flatteurs étouffe la voix;
Chaſſez ce Peuple mercénaire,
L'idolâtre tyran des Rois.
Qu'à jamais la Candeur vengée
Habite votre Cour purgée
De ſes coupables ennemis;
Et croyez que cette victoire
Va mieux aſſurer votre gloire
Que le monde même ſoumis.

D'une main ſage & bienfaiſante
Partageant alors les emplois,
La Vérité toujours préſente,
Va préſider à votre choix.
Pontifes ſaints & reſpectables,
Juges éclairés, équitables,
Miniſtres zèlés, vigilans,
Venez remplir vos deſtinées,
Les places ne ſont plus données
Qu'aux vertus, & qu'aux grands talens.

Mais, content d'une paix ſecrette,
Le mérite aime à ſe cacher;
Pénétrez ſon humble retraite;
Rois, c'eſt à vous de le chercher.
Qu'en vain l'Ambition ſoupire;
Dans les vaſtes ſoins de l'Empire
C'eſt à lui ſeul de vous aider:
La vertu craint les places hautes,
Et c'eſt le préſage des fautes
Que l'orgueil de les demander.

Sous mes pas s'étend ma carriére ;
Quel eſpace m'en reſte encor ?
Faut-il retourner en arriére ?
Non, prenons un nouvel eſſor.
Soutiens-moi, ſage Enthouſiaſme ;
Ecartes l'oiſif Pléonaſme ;
Rien n'eſt long que le ſuperflu.
Dictes-moi ce que je dois dire,
Et ne me laiſſes rien écrire,
Qui ne ſoit digne d'être lu.

Loin, l'ardente & guerriere flamme,
Qu'allume la ſoif d'un grand nom,
Aux yeux de l'Erreur grandeur d'ame,
Foibleſſe aux yeux de la Raiſon :
En vain le Vainqueur de l'Euphrate,
Par d'injuſtes exploits ſe flatte
De ſubjuguer tous les eſprits ;
Malgré les éloges d'Athenes,
Il eſt encore des Diogenes
Dont il ſubira le mépris.

Ce torrent tombe: la montagne
Gémit sous ses horribles bonds;
Il menace au loin la campagne,
Du cours de ses flots vagabonds:
Il renverse l'orme & le chêne;
Tout ce qui l'arrête, il l'entraîne,
Et noye à grand bruit les guérets;
Avec lui marche le Ravage,
Et par-tout son affreux passage
Est le désespoir de Cerès.

Mais ce Fleuve, grand dès sa source,
S'ouvre un lit entre les roseaux,
Et s'aggrandissant dans sa course,
Roule paisiblement ses eaux:
Egal, jamais il ne repose;
Dans les campagnes qu'il arrose
Il va multiplier les biens;
Heureux les pays qu'il traverse!
C'est-là que fleurit le commerce,
Et ses flots en sont les liens.

Tel, d'un conquerant tyrannique
S'aſſouvit l'orgueil indomté ;
Telle, d'un Prince pacifique,
S'exerce l'active bonté.
L'un né pour déſoler la terre,
De tous les maux que fait la Guerre,
Achete un inutile bruit ;
L'autre, ſans combats, ſans victoire,
Goûte une plus ſolide gloire,
Dont le bien public eſt le fruit.

Il veille : de ſon héritage
Chacun paiſible poſſeſſeur
Ne craint point qu'il ſoit le partage
De l'inſatiable oppreſſeur :
Notre bonheur ſeul l'intéreſſe ;
L'ordre qu'établit ſa ſageſſe,
Son pouvoir ſçait le maintenir ;
Et toujours exempt de tempête,
Son régne eſt une longue fête
Qu'on ne craint que de voir finir.

De ſes Etats d'où fuit la Guerre,
Si je parcours les vaſtes champs,
J'y vois de tous côtés la terre
S'ouvrir ſous les coutres tranchans:
Point de plaine inculte & déſerte;
Par-tout la campagne eſt couverte
D'un Peuple au travail excité;
Et l'opiniâtre culture
Y ſçait hâter de la nature
La tardive fécondité.

De ſes préſens Bacchus couronne,
Enrichit les rians côteaux:
Sous le poids de ſes dons, Pomone
Aime à voir plier les rameaux.
La moiſſon tombe & va renaître;
Par-tout l'abondance champêtre
Enfante l'innocent plaiſir:
Et j'entends Tityre qui chante
Sur ſa flûte reconnoiſſante
Le Dieu qui lui fait ſon loiſir.

Que je m'enferme dans les Villes;
J'y vois les nombreux Citoyens,
Actifs à la fois & tranquilles,
Artisans de leurs propres biens.
Le travail les rend opulentes;
Les Loix sans cesse vigilantes
Y font régner la sûreté;
Les richesses même y sont sages;
Le luxe n'y fait point d'outrages
A l'humble médiocrité.

Là, des plus profondes sciences
L'étude perce les secrets,
Et la foi des expériences
Assure & hâte leurs progrès.
Du Monarque les mains prodigues,
Pour prix des sçavantes fatigues,
Tiennent tous ses trésors ouverts;
Le succès suit toujours la peine;
Et c'est de là qu'en Souveraine,
Minerve instruit tout l'univers.

Tous les talens ont leur ſalaire :
Les bienfaits, la protection ;
Mieux encor le bonheur de plaire,
Les guide à la perfection.
Imitateurs de nos ancêtres
Luttez contre vos propres maîtres
Par d'immortelles nouveautés :
La Raiſon aux Graces unie,
Fixe le goût & le Génie
A d'invariables beautés.

C'eſt-là que créant les ſpectacles,
Régne l'ingénieux Pinceau,
De chef-d'œuvres & de miracles
Diſpute avec lui le Cizeau.
Quel art né pour orner le monde,
Que l'Emulation féconde
A ſon gré n'y faſſe fleurir ?
Que de travaux je vois paroître,
Que le tems qui les a vu naître,
Déſeſpere de voir périr !

Eſt-ce aſſez des arts ordinaires ?
Combien d'autres arts inventés
Rendent ces Peuples néceſſaires
Aux Peuples les plus écartés ?
L'Etranger quittant ſa patrie ;
Tributaire de l'induſtrie,
Deſcend en foule ſur ces bords ;
Son ignorance ou ſa pareſſe
Vient faire au travail, à l'adreſſe
Un hommage de ſes tréſors.

Telle eſt la fortune publique
Que la Paix aſſûre aux Etats ;
Mais le Roi le plus pacifique
Peut-il fuir toujours les combats ?
Des droits que l'Ennemi mépriſe,
D'un Voiſin l'injuſte entrepriſe,
Des Alliés à ſoutenir ;
L'effort d'une Ligue cruelle,
Souvent dans ſes Etats rappelle
La Guerre qu'il en veut bannir.

L'ame d'un beau courroux frappée,
Se léve alors le Souverain;
Il marche & ſçait que de l'épée,
Le Ciel ne l'arme pas en vain.
Qu'on le ſuive, qu'on le contemple;
Dans tous les cœurs ſon ſeul exemple
Porte le courage & l'eſpoir;
Il va ſur les pas des Alcides,
Achever des exploits rapides,
Devenus alors ſon devoir.

Guerre, que pour notre ruine,
Permet le céleſte courroux,
Monſtre, par qui la main divine,
A la fois frappe tant de coups.
Ta voix appelle le carnage;
Que de mortels pleins de ta rage,
L'un par l'autre vont s'immoler!
Mais, ô Ciel! à ton trône auguſte,
Répondra l'aggreſſeur injuſte
De tout le ſang qui va couler.

De quelque nom que l'on te nomme,
Valeur, reconnois tes excès:
Oui, le vrai Héros, le Grand-Homme
Déplore juſqu'à ſes ſuccès.
Son ame ſagement guerriére,
Hait cette gloire meurtriére
Où le fol orgueil fait courir;
Et toujours humain, équitable;
Par une guerre inévitable,
C'eſt la paix qu'il veut conquérir.

Que par la force de ſes armes,
Ses voiſins jaloux ſoient ſoumis;
Quel triomphe a pour lui des charmes?
Le bonheur de ſes ennemis.
Que la Victoire le trahiſſe;
Dans ſon apparente injuſtice
Il entend de juſtes arrêts:
Et ſe ſacrifiant lui-même,
Il ſauve des ſujets qu'il aime,
Aux dépens de ſes intérêts.

D'un tel Roi, d'une ame ſi grande,
Quel prix peut payer les projets?
Le ſeul que lui-même il demande;
L'amour, le cœur de ſes ſujets.
Gardé par cet amour fidéle,
Jamais ſon trône ne chancelle,
Il en eſt l'éternel appui;
Et périſſant pour le défendre,
Son Peuple à peine croit lui rendre
Autant qu'il a reçu de lui.

MA muſe, avec cette aſſurance
Qui naît de la ſincérité,
Au prince que pleure la France,
Diſoit ainſi la vérité.
Il m'écoutoit, & ſon ſuffrage
Ranima vingt fois mon courage
S'affoibliſſant à ſon aſpect.
Il daignoit d'une voix touchante;
Soutenir ma voix chancelante
Que faiſoit languir le reſpect.

Dans l'image d'un Prince juſte,
Guerrier, mais ami de la Paix,
Il connut le modéle auguſte,
Où ma Muſe avoit pris ſes traits.
Publiez, dit-il, ces maximes,
Et répandez ces ſages rimes,
Dignes de l'oreille des Rois.
Partez mes vers, il faut l'en croire;
Faites du moins à ſa mémoire
L'honneur d'exécuter ſes loix.

ODES

ODES

ANACRÉONTIQUES.

A MADAME DACIER,

SUR

SON ANACRÉON.

ODE I.

SÇAVANTE DACIER, cet ouvrage
Où le galant Anacréon
Parle ſi bien notre langage,
Paroît en vain ſous votre nom.

L'Amour lui ſeul a ſçu le faire ;
Et ce Dieu m'en a fait ſerment.
Voici comme il conte l'affaire ;
Vous l'en déſavouerez, s'il ment.

De ſe ſoumettre à ſon Empire
Un jour il ſomma votre cœur ;
Avec un dédaigneux ſourire
Vous défiâtes ce vainqueur.

Il tend ſon arc, fléche ſur fléche
Dans l'inſtant vole contre vous;
Mais les traits, loin d'y faire bréche,
Sur votre cœur s'émouſſoient tous.

D'un de ces traits vous vous vengeâtes;
Et portant des coups plus certains,
Il eut beau fuir, vous le bleſſâtes.
Il tomba captif en vos mains.

Il dit qu'en ſortant d'eſclavage,
Il vous donna pour ſa rançon
Ce qu'il eſtimoit davantage,
Et ce fut votre Anacréon.

Comme on imite ce qu'on aime,
J'oſe l'imiter à mon tour;
Mais je n'ai pas trouvé de même
L'ouvrage tout fait par l'Amour.

SOUHAITS.

ODE II.

QUE ne ſuis-je la fleur nouvelle
Qu'au matin Climene choiſit ;
Qui ſur le ſein de cette belle
Paſſe le ſeul jour qu'elle vit !

Que ne ſuis-je le doux Zéphire
Qui flate & rafraîchit ſon teint,
Et qui pour ſes charmes ſoupire,
Aux yeux de Flore qui s'en plaint !

Que ne ſuis-je l'oiſeau ſi tendre,
Dont Climene aime tant la voix,
Que même elle oublie à l'entendre
Le danger d'être tard au bois !

Que ne ſuis-je cette onde claire
Qui, contre la chaleur du jour,
Dans ſon ſein reçoit ma Bergére,
Qu'elle croit la mere d'Amour!

Dieux! ſi j'étois cette fontaine,
Que bientôt mes flots enflamés...
Pardonnez; je voudrois, Climene,
Etre tout ce que vous aimez.

VAINS SECOURS DE BACCHUS.

ODE III.

JE me plaignois d'une inhumaine
Qu'Amour refuſoit d'attendrir ;
Bacchus eut pitié de ma peine,
Et s'offrit à me ſecourir.

Pour me faire jouir des charmes
Que l'Amour eût dû me livrer,
Un jour il ſe ſaiſit des armes
De ce Dieu qu'il ſçut enyvrer.

Il en bleſſa ce cœur ſévere,
L'objet de mes plus doux ſouhaits ;
Mais la bleſſure fut légere,
L'Amour ſeul ſçait lancer ſes traits.

SONGE.

ODE IV.

QUE vois-je ! Climene ſenſible !
L'Amour a touché votre cœur
Ce changement eſt-il poſſible ?
N'eſt-ce point un ſonge trompeur?

Vois-je cette même Climene
Qui s'offenſoit de mes deſirs?
Qui toujours ſévere, inhumaine...
Vous pleurez ! j'entends vos ſoupirs.

Long-temps une pudeur barbare
A combattu vos vœux ſecrets :
Ah ! qu'aujourd'hui l'Amour répare
Tous les maux qu'elle nous a faits.

D'une tendreſſe mutuelle,
Chere Climene, enyvrons-nous :
Déja mon cœur... Ciel ! qui m'appelle :
Cruels ! pourquoi m'éveillez-vous ?

L'USAGE DE LA VIE.

ODE V.

BUVONS, amis; le temps s'enfuit;
Ménageons bien ce court eſpace;
Peut-être une éternelle nuit,
Eteindra le jour qui ſe paſſe.

Peut-être que Caron demain
Nous recevra tous dans ſa barque:
Saiſiſſons un moment certain;
C'eſt autant de pris ſur la Parque.

A l'envi laiſſons-nous ſaiſir
Aux tranſports d'une douce yvreſſe:
Qu'importe, ſi c'eſt un plaiſir,
Que ce ſoit folie, ou ſageſſe.

L'AMOUR RÉVEILLÉ

ODE VI.

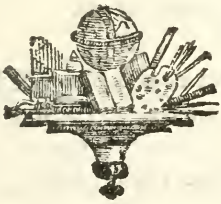
DANS un lieu ſolitaire & ſombre
Je me promenois l'autre jour :
Un enfant y dormoit à l'ombre ;
C'étoit le redoutable Amour.

J'approche, ſa beauté me flatte ;
Mais j'aurois dû m'en défier :
J'y vois tous les traits d'une ingrate
Que j'avois juré d'oublier.

Il avoit ſa bouche vermeille ;
Le teint auſſi vif que le ſien.
Un ſoupir m'échappe, il s'éveille ;
L'Amour ſe réveille de rien.

Auſſi-tôt déployant ſes aîles,
Et ſaiſiſſant ſon arc vengeur,
D'une de ſes fléches cruelles
En partant il perce mon cœur.

Vas, dit-il, aux pieds de Silvie
De nouveau languir & brûler :
Tu l'aimeras toute ta vie,
Pour avoir oſé m'éveiller.



PORTRAIT.

ODE. VII.

TOI, par qui la toile s'anime,
Sçavant Peintre, prends ton pinceau ;
Et qu'à mes yeux ton art exprime
Tout ce qu'ils ont vu de plus beau.

Ne m'entends-tu pas ? peins Silvie ;
Mais choisis l'instant fortuné,
Où pour le reste de ma vie,
Mon cœur lui fut abandonné.

Au bal, en habit d'Espagnole,
Elle ôtoit un masque jaloux :
Plus promptement qu'un trait ne vole,
Je fus percé de mille coups.

Peins ses yeux doux & pleins de flamme,
D'où l'Amour me lança ses traits ;
D'où ce Dieu s'asservit mon ame,
En un instant, mais pour jamais.

Peins ſon front plus blanc que l'yvoire,
Siége de l'aimable candeur :
Ce front dont Venus feroit gloire,
S'il y brilloit moins de pudeur.

Pourſuis, peins l'une & l'autre joue,
La honte des roſes, des lys;
Et ſa bouche, où l'amour ſe joue
Avec un éternel ſouris.

Peins ſa gorge.... mais non, arrête,
Ici mon art eſt ſurmonté;
Et quelques couleurs qu'il apprête,
Tu n'en peux peindre la beauté.

Laiſſes cet inutile ouvrage.
Non, de l'objet de mon ardeur,
Il n'eſt qu'une fidelle image,
Que l'Amour grava dans mon cœur.

PROMESSE

DE

L'AMOUR.

ODE VIII.

HIER l'Amour touché du ſon
Que rendoit ma lyre qu'il aime,
Me promit pour une chanſon,
Deux baiſers de ſa mere même.

Non lui dis-je, tu ſçais mes vœux,
Sers mieux le penchant qui m'entraîne,
Au lieu d'une, j'en offre deux,
Pour un ſeul baiſer de Climene.

Il m'en promit ce doux retour :
Ma lyre en eut plus de tendreſſe :
Mais vous, Climene, de l'Amour
Acquitterez-vous la promeſſe ?

PUISSANCE

DE

BACCHUS.

ODE IX.

BAcchus, contre moi tout conſpire;
Viens me conſoler de mes maux;
Je vois, au mépris de ma lyre,
Couronner d'indignes rivaux.

Tout me rend la vie importune;
Une volage me trahit:
J'eus peu de bien de la Fortune;
L'injuſtice me le ravit.

Mon plus cher ami m'abandonne,
En vain j'implore ſon ſecours;
Et la calomnie empoiſonne
Le reſte de mes triſtes jours.

Bacchus viens me verſer à boire:
Encor... bon... je ſuis ſoulagé.
Chaque coup m'ôte la mémoire
Des maux qui m'avoient affligé.

Verſe encor... je vois l'allégreſſe
Nager ſur ce jus précieux.
Donne, redouble... ô douce yvreſſe!
Je ſuis plus heureux que les Dieux.

DIALOGUE
DE L'AMOUR
ET
DU POËTE.

ODE X.

Le P. AMOUR, je ne veux plus aimer ;
J'abjure à jamais ton empire :
Mon cœur laſſé de ſon martyre,
A réſolu de ſe calmer.

L'Am. Contre moi qui peut t'animer ?
Iris dans ſes bras te rappelle.
Le P. Non, Iris eſt une infidelle ;
Amour, je ne veux plus aimer.

L'Am. Pour toi j'ai pris ſoin d'enflammer
Le cœur d'une beauté nouvelle;
Daphné . . . *Le P.* Non Daphné n'eſt que belle:
Amour, je ne veux plus aimer.

L'Am. D'un ſoupir tu peux déſarmer
Dircé, juſqu'ici ſi ſauvage.
Le P. Elle n'eſt plus dans le bel âge;
Amour, je ne veux plus aimer.

L'Am. Mais ſi je t'aidois à charmer
La jeune, la brillante Flore?
Tu rougis... vas-tu dire encore:
Amour, je ne veux plus aimer.

Le P. Non, Dieu charmant, daigne former
Pour nous une chaîne éternelle;
Mais pour tout ce qui n'eſt point elle,
Amour, je ne veux plus aimer.

REVUE
D'AMOURS.

ODE XI.

IL n'eſt rien, dit-on, que je n'aime;
Vous me le reprochez toujours:
Hier, pour en juger moi-même,
Je raſſemblai tous mes amours.

L'un à la fin de ſa carriére,
Le carquois vuide, l'arc baiſſé,
Portant un flambeau ſans lumiére,
De vieilleſſe étoit tout caſſé.

L'autre ne battant que d'une aîle,
Qui le ſoutenoit à demi,
Comblé des faveurs d'une belle,
Etoit déja preſqu'endormi.

L'un de dépit rompoit ſes armes,
Accablé d'un malheur nouveau;
Une ingrate cauſoit ſes larmes,
Qu'il eſſuyoit de ſon bandeau.

L'autre rebuté des caprices
De l'objet qui le fait brûler,
Pour porter ailleurs ſes ſervices,
Etoit tout prêt à s'envoler.

Avec eux, charmante Climene,
Parurent encor mille Amours,
Que je reconnoiſſois à peine,
Pour m'avoir ſervi quelques jours.

Mais un autre, dont, ce me ſemble,
La beauté les effaçoit tous;
Sur un portrait qui vous reſſemble,
Attachoit ſes regards jaloux.

Auſſi-tôt qu'on le vit paroître,
Toute la troupe s'envola;
Et je n'en veux plus laiſſer naître:
Il me ſuffit de celui-là.

PROJET INUTILE.

ODE XII.

QUoi toujours de tendres chanſons?
Amour, ſouffres que je reſpire,
Et qu'au moins une fois ma Lyre
Me rende de plus nobles ſons.

Je veux, célébrant les hazards
Que nous fait affronter la gloire,
Chanter un Hymne à la Victoire,
Et de ma main couronner Mars.

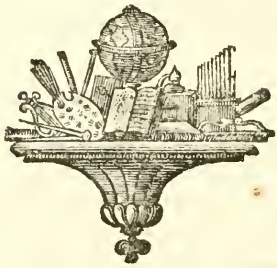
Viens, terrible Dieu des combats,
Conduis Bellone ſur tes traces:
Quittes la Déeſſe des Graces,
Arraches-toi d'entre ſes bras.

Mais quoi! dans le ſein de Cypris
Le plus doux des plaiſirs t'arrête!
En jouiſſant de ta conquête,
Ton bonheur t'en rend plus épris.

Confondus par mille ſoupirs,
Vos cœurs l'un à l'autre ſe livrent.
Heureux cent fois ceux qui s'enyvrent
Du charme des mêmes plaiſirs!

Amour, ſi jamais moins cruel,
Pour moi tu fléchiſſois Silvie,
Dans ces délices que j'envie,
J'oublierois que je ſuis mortel.

Mais, où ſuis-je ! & par quel détour
Pourrois-je revenir aux armes ?
Je voulois chanter les allarmes :
Je n'ai pu chanter que l'Amour.



VEN-

VENGEANCE DE L'AMOUR.

ODE XIII.

TANT que volant de belle en belle
De Vénus j'ai suivi la Cour,
C'étoit toujours plainte nouvelle
Que je faisois contre l'Amour.

Philis sembloit-elle moins tendre ;
Fuyoit-elle moins mes Rivaux ;
Falloit-il un moment l'attendre ;
Amour, disois-je, que de maux !

Qu'on m'aimât d'un amour extrême,
Tendre, délicat & constant;
Au milieu des délices même,
Je sçavois n'être pas content.

Ce n'étoit que soupçons, que craintes,
Que dépits, regrets superflus.
Je vis l'Amour; finis tes plaintes,
Va, dit-il, tu n'aimeras plus.

Il s'enfuit; de l'indifférence
J'éprouve aussi-tôt la langueur.
Que tu choisis bien ta vengeance,
Amour, quand tu punis un cœur!

L'ennui, la tristesse inhumaine
Ont pris la place des plaisirs:
Pardon; prends pitié de ma peine;
Viens; rends-moi du moins les desirs.

LES AGES.

ODE XIV.

AMOUR, c'eſt à toi que je livre
Le court eſpace de mes jours ;
Et je ne voudrois toujours vivre
Que pour pouvoir aimer toujours.

Tu fais le charme de tout âge ;
Tout âge languit ſans tes feux :
Tendre, jaloux, conſtant, volage ;
Pourvû qu'on aime, on eſt heureux.

Jeune autrefois, j'étois fidelle ;
Ah ! qu'alors je trouvois de goût
Dans un ſeul ſouris de ma belle,
Dans un rien ! ce rien m'étoit tout.

Plus mûr, nul objet ne m'arrête,
Mais tous allument mes ardeurs ;
L'Amour, de conquête en conquête
Je voudrois domter tous les cœurs.

L'âge avance toujours, que faire ?
Vieux, je veux encor m'enflammer,
Quoi, dira-t-on, aimer sans plaire ?
Qui ; n'est-ce donc rien que d'aimer ?

LES
VRAIS PLAISIRS.
ODE XV.

DEs favoris de la Victoire,
Je ſçais mépriſer le renom ;
Je n'irai point, yvre de gloire,
Affronter la mort pour un nom.

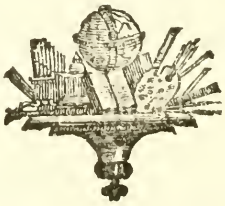
Que d'autres encenſent l'Idole
Du faſte & de l'autorité ;
Pour l'eſpoir d'un honneur frivole,
Je ne vends point ma liberté.

Que de crainte toujours ſaiſie,
L'Avarice compte ſon bien ;
Je regarde ſans jalouſie
Un tréſor qui ne ſert de rien.

Irois-je veiller ſur un Livre,
Avide d'un ſçavoir profond?
Le tems que nous avons à vivre
Eſt ſi court, & l'art eſt ſi long!

Je ne ſçais qu'aimer & que boire,
Et nuit & jour j'aime & je bois;
C'eſt-là ma ſcience, ma gloire,
Mes richeſſes & mes emplois.

Les plaiſirs qui ſont notre ouvrage,
Coûtent trop, ſont trop imparfaits;
Je crois la nature plus ſage;
Je me tiens à ceux qu'elle a faits.



ODES

PINDARIQUES.

AVIS.

Pindare avoit fait des Hymnes pour tous les Dieux ; & il n'avoit oublié que Proſerpine. Cette Déeſſe, à ce que raconte Pauſanias, lui apparut un jour, & lui reprocha ſon oubli. Il s'engagea, comme le ſouhaitoit la Déeſſe, à réparer cette faute dès qu'il ſeroit arrivé dans ſon Empire. En effet étant mort quelque tems après, une de ſes amies le vit en ſonge, lui chantoit l'Hymne qu'il venoit de compoſer aux Enfers en faveur de Proſerpine. Cette Hymne prétendue de Pindare, eſt le ſujet de mon Ode. Je le fais parler lui même, & je tâche d'autant plus de m'élever à ſon ton & à ſes idées. J'y affecte même quelque déſordre ; & j'y fais entrer une digreſſion ſur Corine qui avoit remporté cinq fois ſur Pindare le prix de la poëſie Lyrique en partie, à ce que croit Pauſanias, parce qu'elle étoit fort belle, & en partie parce qu'elle écrivoit en Langue Eolique qui étoit celle du peuple, au lieu que Pindare ſe ſervoit de la Langue Dorique, qui étoit moins vulgaire.

PINDARE
AUX ENFERS.
ODE
A MONSIEUR
DE TOUREIL.

EPOUSE du ſombre Monarque,
Enfin l'impitoyable Parque
A ton Empire m'a ſoumis :
J'ai paſſé les bords du Cocyte :
Il faut que mon ombre s'acquitte
Du tribut que je t'ai promis.

Ecoutes ; jamais tes oreilles
Par de ſi puiſſantes merveilles
Ne ſe ſentirent enchanter ;
Même, quand le Chantre (*a*) de Thrace,
Guidé d'une amoureuſe audace,
Vint te forcer de l'écouter.

Mes chants paſſent ces chants perfides ;
Piéges qu'aux Nautonniers avides
Tendent les Muſes (*b*) de la mer ;
La douceur en eſt plus charmante
Que le Nectar qu'on te préſente
A la table de Jupiter.

Typhée enchaîné dans ce gouffre ;
D'où partent la flamme & le ſouffre
Que vomit l'effroyable Æthna,
Jadis de ſa priſon profonde,
Donna des ſecouſſes au monde ;
Dont le Dieu des morts s'étonna.

(*a*) Orphée. (*b*) Les Syrennes.

Il craignit qu'au triſte rivage,
La terre n'ouvrît un paſſage
A l'Aſtre par qui le jour luit ;
Et qu'uſurpateur des lieux ſombres ;
Il n'y vînt effrayer les ombres,
Eternels ſujets de la Nuit.

Il vint aux champs de Syracuſe ;
Et là, ſur les bords du Peguſe,
L'Amour à tes loix l'aſſervit.
Effet digne de ta préſence !
En un inſtant le Dieu s'avance ;
Te voit, t'adore & te ravit.

O mes compagnes ! ô ma mere !
O vous, maître des Dieux, mon pere !
Cris impuiſſans & vains regrets.
Au char la Terre ouvre une voie ;
Et déja le Stix voit la proie
Que Pluton enleve à Cérès.

Mais Ciel ! quel déſeſpoir la preſſe !
Je vois la flamme vengereſſe
Qu'elle allume aux braſiers d'Ætna.
Sicile, terres déſolées,
Vous vîtes vos moiſſons brûlées,
Par la main qui vous les donna.

Loin une raiſon trop timide :
Les froids Poëtes qu'elle guide,
Languiſſent & tombent ſouvent.
Venez, Yvreſſe téméraire,
Tranſports ignorés du vulgaire,
Tels que vous m'agitiez vivant.

Je ne veux point que mes ouvrages
Reſſemblent, trop fleuris, trop ſages,
A ces jardins, enfans de l'art :
On y vante en vain l'induſtrie :
Leur ennuyeuſe ſymmétrie
Me plaît moins qu'un heureux hazard.

J'aime mieux ces forêts altières,
Où les routes moins régulières
M'offrent plus de diversité :
La Nature y tient son empire ;
Et par-tout l'œil surpris admire
Un désordre plein de beauté.

Déesse, ni par artifice ;
Ni par vœux, ni par sacrifice ;
Nul de nous ne peut t'échapper :
Thétis même, en trempant Achille,
Laisse à la trame qu'on lui file,
Encor un endroit à couper.

Quelles légions de phantômes ;
Nouveaux hôtes de ces Royaumes ;
S'y rassemblent de toutes parts !
Combien chaque instant en ameine !
Leur apparition soudaine
Est plus prompte que les regards.

La Parque ne fait point de grace ;
Tout meurt : c'eſt pour l'humaine race
L'inviolable arrêt du Sort.
Le rang, le ſçavoir, le courage,
Rien de tes loix ne nous dégage,
Tout meurt, puiſque Pindare eſt mort.

Triomphes, Déeſſe inflexible :
Fiére de ton ſceptre terrible,
Ne cédes pas même à Junon :
Tout eſt ſous ton obéiſſance :
Et rien ne vaincra ta puiſſance,
Que mes ouvrages & mon nom.

Ciel ! de ſa Lyre Æolienne,
Corine interrompant la mienne,
Se préſente à mes yeux ſurpris !
Quel orgueil jaloux la dévore ?
Sur mon ombre veut-elle encore
Remporter un injuſte prix ?

Approche, impuiſſante Rivale :
Chante, & que la troupe infernale
Juge aujourd'hui de nos chanſons.
Tu ne me cauſes plus d'allarmes ;
Et tes yeux ont perdu les charmes
Qui briguoient le prix pour tes ſons.

Reconnois déja ta foibleſſe :
Eh ! qui pour t'entendre s'empreſſe ;
Qu'un peuple ignorant & ſans nom ;
Tandis qu'autour de moi j'attire
Les Héros, les Dieux de la Lyre,
Orphée, Homere, Anacréon.

A mes pieds s'abaiſſe Cerbere ;
J'ai calmé ſa rage ordinaire,
Ses regards ne menacent plus ;
Ses oreilles ſont attentives ;
Et de ſes trois gueules oiſives,
Les hurlemens ſont ſuſpendus.

Quels prodiges ma Lyre cauſe !
Siſiphe étonné ſe repoſe,
Son rocher vient de s'arrêter :
Et je vois chaque Danaïde
Demeurer ſur leur tonne vuide
Immobile pour m'écouter.

Juſqu'au petit fils de Saturne,
Minos perd le ſoin de ſon Urne,
Occupé de mes ſons vainqueurs.
Je vois les Parques attendries :
De leurs mains même les Furies
Laiſſent tomber les feux vengeurs.

TOUREIL, c'eſt ainſi qu'au Ténare,
De ſes airs le divin Pindare
Charmoit Proſerpine & les morts.
Mais non, tu connois trop ſa Lyre ;
Non, tout ce que tu viens de lire,
N'eſt que l'ombre de ſes accords.

O ! que n'ai-je ce goût sublime,
Ce génie ardent qui t'anime,
Ce choix qui brille en tes écrits !
J'aurois, dans une Ode immortelle,
Si bien imité mon modéle,
Que tes yeux s'y feroient mépris.

AVIS.

CEtte Ode eſt imitée de la quatorziéme Olympique de Pindare, où après avoir célébré les Graces, il les prie de chanter avec lui la gloire d'Aſopic, & preſſe la Renommée de pénétrer au Palais de Proſerpine, pour y apprendre à Cléodame la nouvelle victoire de ſon fils.

LES GRACES.

ODE

A S. A. S.

MONSEIGNEUR LE DUC

DE VENDÔME.

DEESSES, jadis adorées
Dans des abondantes contrées
Où Céphiſe roule ſes eaux :
Que mon hommage vous attire ;
Graces, venez toucher ma Lyre ;
Et tirez-en des ſons nouveaux.

Par vous une (*a*) troupe vaillante
Enleva la Toiſon brillante
Que gardoit le Dragon de Mars :
En vain ſon haleine enflammée,
Et ſes dents, meres d'une armée,
En étoient les affreux remparts.

(*a*) Les Argonautes.

Par une puiſſance ſecrette,
Du cœur de la fille d'Aëte,
Vous fîtes triompher Jaſon :
Vous lui prêtâtes tous vos charmes ;
Et bien-tôt le Scythe en allarmes
Perdit Médée & la Toiſon.

L'Amour vous doit ſes traits, ſes flammes ;
A votre aſpect nait dans les ames
La deſirable volupté :
Sans vous, rien ne nous intéreſſe,
C'eſt à vous d'orner la Sageſſe,
Et de faire aimer la Beauté.

Malgré l'appareil délectable,
Juſques à la céleſte table
L'ennui s'introduiroit ſans vous ;
Au goût de la troupe choiſie,
Vous aſſaiſonnez l'Ambroſie,
Et rendez le Nectar plus doux.

Tout fleurit par vous au Parnaſſe ;
Apollon languit & nous glace,
Si-tôt que vous l'avez quitté :
Mieux que les traits les plus ſublimes ;
Vous allez verſer ſur mes rimes,
Le don de l'immortalité.

Oui, je ſens que pour moi Thalie
A ſes Sœurs aujourd'hui s'allie ;
Elle me dicte mes chanſons.
Quels vers vont couler de ma veine !
La Raiſon obéit ſans peine
A la contrainte de mes ſons.

Je célébre un nouvel Hercule ;
Et ſi, bravant un vain ſcrupule,
Je joins les Graces aux combats,
N'en eſt-il pas de martiales ?
Telles que tu nous en étales,
Guerriére & charmante Pallas.

C'eſt par vos héroïques Graces,
Que VENDÔME ſçait ſur ſes traces,
Enchaîner les cœurs des Soldats;
Ces cœurs plus puiſſans que l'épée
Aux eaux infernales trempée;
Ces cœurs la force des Etats.

Des Guerriers l'ami le plus tendre;
Une égale ardeur lui doit rendre
Un ami dans chaque Guerrier.
En eſt-il un ſeul qui ne tente,
Malgré la Parque menaçante,
D'être en mourant ſon bouclier?

Toi, Déeſſe aux rapides aîles;
Qui des actions immortelles
Inſtruis ſeule tout l'Univers;
Pénétre aux ténébreux rivages;
Forces, pour t'y faire un paſſage,
Les noires portes des Enfers.

Cherche, entre les Royales ombres,
HENRY, l'honneur de ces lieux sombres,
Ce Prince autrefois notre appui ;
Peins VENDÔME aux yeux de son Pere ;
Dis-lui l'usage qu'il sçait faire
Du sang qu'il a reçu de lui.

Fais voir cet invincible Alcide ;
Cherchant, d'une course rapide,
La gloire à travers les hazards :
Peins ces Villes, sanglants théatres ;
Que ses siéges opiniâtres
Ouvrirent à nos étendards.

Mais sur-tout décris le carnage
Que vit l'Adda sur son rivage,
Dès que ce vainqueur y parut ;
Ces corps pleurés de tant de veuves ;
Que l'onde porte au Dieu des Fleuves ;
Surpris de ce nouveau tribut.

Eugene au fort de la tempête,
Crut même sentir sur sa tête
La pesante faulx du trépas :
Dans la fuite il chercha sa gloire,
Et compta pour une victoire,
D'avoir sauvé quelques Soldats.

AVIS.

L'Ode suivante est imitée de la douzième Olympique de Pindare, où après les louanges de la Fortune, il fait entendre à Ergotele, qu'une sédition avoit éloigné de son pays, que c'est à son malheur qu'il doit sa gloire.

LA FORTUNE,

O D E

A MONSEIGNEUR

LE MARECHAL

DUC

DE BERWIC.

FORTUNE, ma Muſe t'appelle;
Pour BERWIC ſeconde mon zéle;
De ſa vie embellis le cours :
Conſtante une fois, ſur ſes traces,
Que par quelqu'une de tes graces
Il puiſſe compter tous ſes jours !

Nous te devons ce que nous ſommes ;
C'eſt ta main qui des foibles hommes
Fait, à ſon gré, rouler le ſort.
Seule, ſur les ondes ameres,
Tu fais, aux vaiſſeaux téméraires,
Trouver le naufrage ou le port.

Des combats fiere ſouveraine,
C'eſt, ou ta faveur, ou ta haine,
Qui détourne ou conduit les traits ;
Et, ſans ton arrêt qui l'ordonne,
Un front que le laurier couronne,
N'eût été ceint que de cyprès.

Tout ſuit ton empire infléxible ;
Préſente & toujours inviſible,
Tu prens place aux Conſeils des Rois,
Quand, dans ſon aveugle foibleſſe,
Le Peuple croit que la Sageſſe
Elle ſeule y dicte ſes loix.

Si, cédant à l'impatience,
Notre crainte ou notre eſpérance
Cherche à pénétrer tes decrets,
Bientôt un trouble inévitable
Punit l'empreſſement coupable
Qui veut en ſonder les ſecrets.

Les Dieux que nos ſoupirs implorent,
Peut-être eux-mêmes les ignorent,
Ou n'oſent nous les révéler :
S'ils nous accordent quelque oracle,
D'un ſens menteur, nouvel obſtacle,
Ils ſavent toujours le voiler.

Pour tromper l'humaine prudence,
Tu te plais, contre l'apparence,
A ranger les événemens.
Souvent, des ris naiſſent les larmes ;
Et quelquefois de nos allarmes
Naiſſent nos plus heureux momens.

Lorsque l'Auteur de ta naissance
De son peuple fuit l'insolence,
Le même coup perça ton cœur :
BERWIC, dans ce funeste orage,
Tu crus voir, d'un commun naufrage,
Périr ta gloire & ton bonheur.

Fuis des lieux dignes du tonnerre,
Le Ciel va dans une autre terre
Relever ton sort abattu :
La France, redoutable au crime,
Sert d'asyle aux Rois qu'on opprime,
Et de patrie à la Vertu.

Après l'effort de la tempête,
C'est là que LOUIS, sur ta tête,
Fait lever un jour plus serain ;
Et, te confiant ses armées,
A la victoire accoutumées,
Te met les lauriers à la main.

Marche, la gloire t'accompagne;
Ta valeur affermit l'Eſpagne
Sous une douce & juſte loi;
Et le Tage a vû ſur ſes rives,
D'Albion les troupes craintives,
Fuir devant le fils de leur Roi.

Sur cette inacceſſible roche,
Quel Fort (*a*) de l'Olympe s'approche!
Quels Titans faut-il en chaſſer?
Tu viens; tout fuit, tout eſt en poudre;
Jupiter t'a commis la foudre:
Quel bras eût mieux sû la lancer?

Pourſuis, ſers d'une ardeur conſtante
Un Héros dont la main puiſſante
Prit ſoin d'adoucir tes douleurs;
Et qu'à jamais, dans notre hiſtoire,
L'avenir admire ta gloire,
Peut-être dûe à tes malheurs.

(*a*) Nice.

AVIS.

CETTE Ode eſt imitée de la douziéme Phytique de Pindare, où, en louant Midas, joueur de flûte, il raconte l'invention de cet inſtrument par Pallas. Comme Pindare parle d'une flûte guerriere, & que je parle d'une flûte douce, j'ai ſubſtitué à la fable de Pallas celle de Pan & de Syrinx.

LA FLUTE,

ODE

A MONSIEUR

DE LA BARRE,

Fameux Joueur de Flûte Allemande.

PRENS place en mes vers, cher LA BARRE,
Ne crois pas que ma Muſe avare
N'adreſſe ſon encens qu'aux Grands.
Ce n'eſt point l'eſpoir qui m'excite ;
Et je rens au ſimple mérite
Le même honneur que je leur rens.

Je chante ces douces merveilles ;
Ces ſons, ſouverains des oreilles,
Que ta flûte forme à ton gré ;
Cet art redoutable aux cruelles ;
Qu'inventa, pour triompher d'elles ;
Le Dieu dans les bois adoré.

Syrinx, d'une courſe hardie ;
Dans les forêts de l'Arcadie,
Pourſuivoit leurs hôtes légers :
Le péril accroît ſon courage ;
Elle craint le tendre eſclavage ;
Et ne craint point d'autres dangers.

Laſſe un jour, elle ſe repoſe ;
A ſes côtés elle dépoſe
Ses fléches, ſon arc & ſon cor :
PAN la voit, la prend pour Diane ;
Mais auſſi-tôt il ſe condamne,
Et la trouve plus belle encor.

Brûlant d'une soudaine flamme,
Il lui dit l'ardeur de son ame;
Elle part au même moment:
En vain il la suit & l'appelle:
Comme un cerf fuyoit devant elle,
Elle fuit devant son amant.

Déja la Belle fugitive,
Du Ladon atteignoit la rive,
Et l'onde l'arrête en ce lieu.
Confuse à ce nouvel obstacle,
Des Dieux elle implore un miracle
Contre les attentats d'un Dieu.

Ses piéds disparoissent sous l'herbe,
Tout son corps n'est plus qu'une gerbe
De longs & d'humides rameaux;
Et quand, dans son transport extrême,
PAN croit embrasser ce qu'il aime,
Il n'embrasse que des roseaux.

Il en ſort un tendre murmure ;
Dont, malgré ſa triſte aventure,
Il ſent ſuſpendre ſon ennui.
Le bruit de ces roſeaux l'enchante ;
Il aime la plainte touchante
Qu'ils ſemblent former contre lui.

Sur un de ces roſeaux qu'il touche ;
Il ſoupire, il preſſe ſa bouche ;
Le roſeau lui rend ſes ſoupirs ;
Il en fait l'inſtrument aimable,
Monument à jamais durable
De ſes infortunés deſirs.

Cet inſtrument, ſes ſeules armes,
Déſormais ſupplée à ſes charmes ;
Il n'a plus que d'heureux amours.
Dans ſon changement moins rebelle,
Syrinx, pour vaincre une cruelle,
Eſt elle-même ſon ſecours.

Ainſi ta Flûte enchantereſſe,
LA BARRE, inſpire la tendreſſe;
Tout s'enflamme à tes ſons vainqueurs;
L'Amour même en devient plus tendre,
Et, ne ſongeant plus qu'à t'entendre,
Il te laiſſe bleſſer les cœurs.

Un Dieu conduit ta main ſavante.
A ces ſons que ta Flûte enfante,
Apollon & Pan ont leur part.
En vain l'orgueil veut nous ſéduire;
Les Dieux ſeuls peuvent nous inſtruire
Des dernieres beautés d'un art.

C'eſt par eux que d'arides plaines
Virent les murailles Thébaines
Naître des accords d'Amphion:
C'eſt par eux que les Néréides
Virent, d'entre les bras perfides,
Un Dauphin ſauver Arion.

Privé du ſecours de ſon pere ;
Orphée eût-il fléchi Cerbere,
Et de la mort forcé les loix ?
Eurydice, malgré la Parque,
Eût-elle repaſſé la barque,
Qu'on ne doit paſſer qu'une fois ?

Heureux & malheureux Orphée !
Ne pouvois-tu de ton trophée
T'aſſûrer un moment plus tard ?
L'Enfer te rendoit ſa captive ;
Mais, hélas ! ton amour t'en prive
Par un impatient regard.

Ne l'imite pas, cher LA BARRE ;
Si quelque jour juſqu'au Ténare
Tu vas rechercher ton Iris :
Sois plus fidéle au Dieu des Ombres ;
Et ſans la voir, ſors des lieux ſombres ;
Si ton bonheur eſt à ce prix.

Fin de la ſeconde Partie.

PQ
1993
L46
1754
t.1
pt.1

La Motte, Antoine Houdar de
Oeuvres

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

FOR USE IN
LIBRARY ONLY

Not wanted in RBSC